

# **Manuel de HAL V2.5 01/04/2012**

---

# Table des matières

<b>I</b>	<b>HAL</b>	<b>1</b>
<b>1</b>	<b>Introduction à HAL</b>	<b>2</b>
1.1	HAL est basé sur le système d'étude des projets techniques	2
1.1.1	Choix des organes	2
1.1.2	Étude des interconnexions	2
1.1.3	Implémentation	3
1.1.4	Mise au point	3
1.1.5	En résumé	3
1.2	Concept de HAL	4
1.3	Composants HAL	5
1.3.1	Programmes externes attachés à HAL	5
1.3.2	Composants internes	5
1.3.3	Pilotes de matériels	5
1.3.4	Outils-Utilitaires	6
1.4	Les réflexions qui ont abouti à la création de HAL	6
1.4.1	Une tour	6
1.4.2	Erector Sets	6
1.4.3	Tinkertoys	7
1.4.4	Un exemple en Lego	7
1.5	Problèmes de timing dans HAL	8
<b>2</b>	<b>Conventions générales</b>	<b>9</b>
2.1	Les noms	9
2.2	Conventions générales de nommage	9
2.3	Conventions de nommage des pilotes de matériels	10
2.3.1	Noms de pin/paramètre	10
2.3.1.1	Exemples	10
2.3.2	Noms des fonctions	11
2.3.2.1	Exemples	11

---

2.4	Périphériques d'interfaces canoniques	11
2.5	Entrée numérique (Digital Input)	11
2.5.1	Pins	12
2.5.2	Paramètres	12
2.5.3	Fonctions	12
2.6	Sortie numérique (Digital Output)	12
2.6.1	Pins	12
2.6.2	Paramètres	12
2.6.3	Fonctions	12
2.7	Entrée analogique (Analog Input)	12
2.7.1	Pins	12
2.7.2	Paramètres	13
2.7.3	Fonctions	13
2.8	Sortie analogique (Analog Output)	13
2.8.1	Pins	13
2.8.2	Paramètres	13
2.8.3	Fonctions	14
<b>3</b>	<b>Commandes et composants de base</b>	<b>15</b>
3.1	Commandes de Hal	15
3.1.1	loadrt	16
3.1.2	addf	16
3.1.3	loadusr	17
3.1.4	net	17
3.1.5	setp	18
3.1.5.1	unlinkp	18
3.1.6	Commandes obsolètes	18
3.1.6.1	linksp	18
3.1.6.2	linkps	18
3.1.6.3	newsig	19
3.2	HAL Data	19
3.2.1	Bit	19
3.2.2	Float	19
3.2.3	s32	19
3.2.4	u32	19
3.3	Fichiers Hal	19
3.4	Composants de HAL	20
3.5	Composants de logiques combinatoire	20
3.5.1	and2	20

---

---

3.5.2	not	20
3.5.3	or2	21
3.5.4	xor2	21
3.5.5	Exemples en logique combinatoire	22
3.6	Composants de conversion	22
3.6.1	Somme pondérée (weighted_sum)	22
<b>4</b>	<b>Le tutoriel de HAL</b>	<b>23</b>
4.1	Introduction	23
4.2	Halcmd	23
4.2.1	Tab-complétion	23
4.2.2	L'environnement RTAPI	23
4.3	Tutoriel simple	24
4.3.1	Charger un composant temps réel	24
4.3.2	Examiner HAL	24
4.3.3	Exécuter le code temps réel	25
4.3.4	Modifier des paramètres	27
4.3.5	Enregistrer la configuration de HAL	27
4.3.6	Quitter halrun	28
4.3.7	Restaurer la configuration de HAL	28
4.3.8	Suppression de la mémoire de HAL	28
4.4	Visualiser HAL avec halmeter	28
4.4.1	Lancement de halmeter	29
4.5	Tutoriel plus complexe avec stepgen	31
4.5.1	Installation des composants	31
4.5.2	Connexion des pins avec les signaux	32
4.5.3	Exécuter les réglages du temps réel - threads et functions	33
4.5.4	Réglage des paramètres	34
4.5.5	Lançons le!	35
4.6	Voyons-y de plus près avec halscope	35
4.6.1	Démarrer halscope	35
4.6.2	Branchement des sondes du scope	37
4.6.3	Capturer notre première forme d'onde	40
4.6.4	Ajustement vertical	41
4.6.5	Déclenchement (Triggering)	42
4.6.6	Ajustement horizontal	44
4.6.7	Plus de canaux	45
4.6.8	Plus d'échantillons	46

---

<b>5</b>	<b>Les fonctionnalités de Halshow</b>	<b>47</b>
5.1	Le script Halshow	47
5.1.1	Zone de l'arborescence de Hal	47
5.1.2	Zone de l'onglet MONTRER	49
5.1.3	Zone de l'onglet WATCH	52
<b>6</b>	<b>Les composants de HAL</b>	<b>54</b>
6.1	Composants de commandes et composants de l'espace utilisateur	54
6.2	Composants temps réel et modules du noyau	55
6.3	HAL et RTAPI (liste de la section 3 des man pages)	59
<b>7</b>	<b>Les composants temps réel</b>	<b>62</b>
7.1	Stepgen	62
7.1.1	L'installer	65
7.1.2	Le désinstaller	65
7.1.3	Pins	65
7.1.4	Paramètres	65
7.1.5	Séquences de pas	66
7.1.6	Fonctions	70
7.2	PWMgen	70
7.2.1	L'installer	70
7.2.2	Le désinstaller	70
7.2.3	Pins	70
7.2.4	Paramètres	71
7.2.5	Types de sortie	71
7.2.6	Fonctions	71
7.3	Codeur	71
7.3.1	L'installer	72
7.3.2	Le désinstaller	72
7.3.3	Pins	72
7.3.4	Paramètres	73
7.3.5	Fonctions	73
7.4	PID	73
7.4.1	L'installer	74
7.4.2	Le désinstaller	74
7.4.3	Pins	74
7.4.4	Paramètres	75
7.4.5	Fonctions	75
7.5	Codeur simulé	76

---

7.5.1	L'installer	76
7.5.2	Le désinstaller	76
7.5.3	Pins	76
7.5.4	Paramètres	76
7.5.5	Fonctions	76
7.6	Anti-rebond	76
7.6.1	L'installer	77
7.6.2	Le désinstaller	77
7.6.3	Pins	77
7.6.4	Paramètres	77
7.6.5	Fonctions	77
7.7	Siggen	77
7.7.1	L'installer	78
7.7.2	Le désinstaller	78
7.7.3	Pins	78
7.7.4	Paramètres	78
7.7.5	Fonctions	78
<b>8</b>	<b>Exemples pour HAL</b>	<b>79</b>
8.1	Changement d'outil manuel	79
8.2	Calcul de vitesse	79
8.3	Amortissement d'un signal	81
<b>9</b>	<b>L'interface Halui</b>	<b>84</b>
9.1	Introduction	84
9.2	Nomenclature des pins d'Halui	84
9.3	Exemples de programme avec Halui	87
9.3.1	Démarrage à distance	87
9.3.2	Pause et Reprise	88
<b>10</b>	<b>comp: un outil pour créer les modules HAL</b>	<b>90</b>
10.1	Introduction	90
10.2	Installation	90
10.3	Définitions	90
10.4	Création d'instance	91
10.5	Paramètres implicites	91
10.6	Syntaxe	91
10.6.1	Fonctions HAL	92
10.6.2	Options	93
10.6.3	Licence et auteur	94

---

10.6.4	Stockage des données <b>par instance</b>	94
10.6.5	Commentaires	94
10.7	Restrictions sur les fichiers comp	94
10.8	Conventions des macros	94
10.9	Composants avec une seule fonction	95
10.10	Personnalité du composant	95
10.11	Compiler un fichier <i>.comp</i> dans l'arborescence	95
10.12	Compiler un composant temps réel hors de l'arborescence	96
10.13	Compiler un composant de l'espace utilisateur hors de l'arborescence	96
10.14	Exemples	96
10.14.1	constant	96
10.14.2	sincos	97
10.14.3	out8	97
10.14.4	hal_loop	98
10.14.5	arraydemo	98
10.14.6	rand	98
10.14.6.1	logic	98
<b>11</b>	<b>Créer des composants de l'espace utilisateur</b>	<b>100</b>
11.1	Utilisation de base en Python	100
11.2	Composants de l'espace utilisateur et délais	101
11.3	Créer les pins et les paramètres	101
11.3.1	Changer le préfixe	101
11.4	Lire et écrire les pins et les paramètres	101
11.4.1	Pilotage des pins de sortie (HAL_OUT)	102
11.4.2	Pilotage des pins bidirectionnelles (HAL_IO)	102
11.5	Quitter	102
11.6	Idées de projets	102
<b>II</b>	<b>Pilotes de périphériques</b>	<b>103</b>
<b>12</b>	<b>Port parallèle</b>	<b>104</b>
12.1	Parport	104
12.1.1	Chargement de hal_parport	104
12.1.2	Utiliser l'index du port	105
12.1.3	Utiliser l'adresse du port	105
12.1.4	Pins	106
12.1.5	Paramètres	107
12.1.6	Fonctions	107
12.1.7	Problème courant	107
12.1.8	Utiliser DoubleStep	107
12.2	probe_parport	108
12.2.1	Installer probe_parport	108

<b>13 AX5214H</b>	<b>109</b>
13.1 Installing	109
13.2 Pins	109
13.3 Parameters	109
13.4 Functions	110
<b>14 Variateur de fréquence GS2</b>	<b>111</b>
14.1 Chargement du composant	111
14.2 Options spécifiques au chargement	111
14.3 Consignes de dialogue avec le variateur	111
14.4 Paramètres de réglage du variateur	112
<b>15 Mesa HostMot2</b>	<b>113</b>
15.1 Introduction	113
15.2 Firmware Binaries	113
15.3 Installing Firmware	113
15.4 Loading HostMot2	113
15.5 Watchdog	114
15.5.1 Pins:	114
15.5.2 Parameters:	114
15.5.3 Functions:	114
15.6 HostMot2 Functions	114
15.7 Pinouts	115
15.8 PIN Files	116
15.9 Firmware	116
15.10 HAL Pins	116
15.11 Configurations	117
15.12 GPIO	119
15.12.1 Pins	119
15.12.2 Parameters	119
15.13 StepGen	120
15.13.1 Pins	120
15.13.2 Parameters	121
15.13.3 Output Parameters	121
15.14 PWMGen	121
15.14.1 Pins	122
15.14.2 Parameters	122
15.14.3 Output Parameters	122
15.15 Encoder	123
15.15.1 Pins	123
15.15.2 Parameters	123
15.16 Examples	124

<b>16 Motenc</b>	<b>125</b>
16.1 Pins	125
16.2 Parameters	126
16.3 Functions	126
<b>17 Opto22 PCI</b>	<b>127</b>
17.1 The Adapter Card	127
17.2 The Driver	127
17.3 PINS	127
17.4 PARAMETERS	128
17.5 FUNCTIONS	128
17.6 Configuring I/O Ports	128
17.7 Pin Numbering	129
<b>18 Pico PPMC</b>	<b>130</b>
18.1 Pins	130
18.2 Paramètres	131
18.3 Fonctions	132
<b>19 Pluto-P</b>	<b>133</b>
19.1 General Info	133
19.1.1 Requirements	133
19.1.2 Connectors	133
19.1.3 Physical Pins	133
19.1.4 LED	134
19.1.5 Power	134
19.1.6 PC interface	134
19.1.7 Rebuilding the FPGA firmware	134
19.1.8 For more information	134
19.2 pluto-servo: Hardware PWM and quadrature counting	134
19.2.1 Pinout	135
19.2.2 Input latching and output updating	136
19.2.3 HAL Functions, Pins and Parameters	136
19.2.4 Compatible driver hardware	136
19.3 Pluto-step: 300kHz Hardware Step Generator	137
19.3.1 Pinout	137
19.3.2 Input latching and output updating	138
19.3.3 Step Waveform Timings	138
19.3.4 HAL Functions, Pins and Parameters	139

<b>20 Servo-To-Go</b>	<b>140</b>
20.1 Installing . . . . .	140
20.2 Pins . . . . .	140
20.3 Parameters . . . . .	141
20.3.1 Functions . . . . .	141
<b>21 Legal Section</b>	<b>142</b>
21.1 Copyright Terms . . . . .	142
21.2 GNU Free Documentation License . . . . .	142
<b>22 Index</b>	<b>146</b>

---



### The LinuxCNC Team

Ce manuel est en évolution permanente. Si vous voulez nous aider à son écriture, sa rédaction, sa traduction ou la préparation des graphiques, merci de contactez n'importe quel membre de l'équipe de traduction ou envoyez un courrier électronique à [emc-users@lists.sourceforge.net](mailto:emc-users@lists.sourceforge.net).

Copyright © 2000–2011 LinuxCNC.org

Permission is granted to copy, distribute and/or modify this document under the terms of the GNU Free Documentation License, Version 1.3 or any later version published by the Free Software Foundation; with no Invariant Sections, no Front-Cover Texts, and no Back-Cover Texts. A copy of the license is included in the section entitled "GNU Free Documentation License".. If you do not find the license you may order a copy from Free Software Foundation, Inc. 59 Temple Place, Suite 330 Boston, MA 02111-1307

LINUX® is the registered trademark of Linus Torvalds in the U.S. and other countries. The registered trademark Linux® is used pursuant to a sublicense from LMI, the exclusive licensee of Linus Torvalds, owner of the mark on a world-wide basis.

Permission est donnée de copier, distribuer et/ou modifier ce document selon les termes de la « GNU Free Documentation License », Version 1.3 ou toute version ultérieure publiée par la « Free Software Foundation »; sans sections inaltérables, sans texte de couverture ni quatrième de couverture. Une copie de la licence est incluse dans la section intitulée « GNU Free Documentation License ». Si vous ne trouvez pas la licence vous pouvez en commander un exemplaire chez Free Software Foundation, Inc. 59 Temple Place, Suite 330 Boston, MA 02111-1307

(La version de langue anglaise fait foi)

---

#### AVIS

La version Française de la documentation de LinuxCNC est toujours en retard sur l'originale faute de disponibilité des traducteurs.

Il est recommandé d'utiliser la documentation en Anglais chaque fois que possible.

Si vous souhaitez être un traducteur bénévole pour la documentation française de LinuxCNC, merci de nous contactez.

---

---

#### NOTICE

The French version of the LinuxCNC documentation is always behind the original fault availability of translators.

It's recommended to use the English documentation whenever possible.

If you would like to be a volunteer editor for the French translation of LinuxCNC, please contact us.

---

## **Première partie**

# **HAL**

# Chapitre 1

## Introduction à HAL

HAL est le sigle de Hardware Abstraction Layer, le terme Anglais pour Couche d'Abstraction Matériel.<sup>1</sup> Au plus haut niveau, il s'agit simplement d'une méthode pour permettre à un grand nombre de *modules* d'être chargés et interconnectés pour assembler un système complexe. La partie *matériel* devient abstraite parce que HAL a été conçu à l'origine pour faciliter la configuration de LinuxCNC pour une large gamme de matériels. Bon nombre de ces modules sont des pilotes de périphériques. Cependant, HAL peut faire beaucoup plus que configurer les pilotes du matériel.

### 1.1 HAL est basé sur le système d'étude des projets techniques

HAL est basé sur le même principe que celui utilisé pour l'étude des circuits et des systèmes techniques, il va donc être utile d'examiner d'abord ces principes.

N'importe quel système, y compris les machines CNC, est fait de composants interconnectés. Pour les machines CNC, ces composants pourraient être le contrôleur principal, les amplis de servomoteurs, les amplis ou les commandes de puissance des moteurs pas à pas, les moteurs, les codeurs, les contacts de fin de course, les panneaux de boutons de commande, les manivelles électroniques, peut être aussi un variateur de fréquence pour le moteur de broche, un automate programmable pour gérer le changeur d'outils, etc. Le constructeur de machine doit choisir les éléments, les monter et les câbler entre eux pour obtenir un système complet et fonctionnel.

#### 1.1.1 Choix des organes

Il ne sera pas nécessaire au constructeur de machine de se soucier du fonctionnement de chacun des organes, il les traitera comme des boîtes noires. Durant la phase de conception, il décide des éléments qu'il va utiliser, par exemple, moteurs pas à pas ou servomoteurs, quelle marque pour les amplis de puissance, quels types d'interrupteurs de fin de course et combien il en faudra, etc. La décision d'intégrer tel ou tel élément spécifique plutôt qu'un autre, repose sur ce que doit faire cet élément et sur ses caractéristiques fournies par le fabricant. La taille des moteurs et la charge qu'ils doivent supporter affectera le choix des interfaces de puissance nécessaires pour les piloter. Le choix de l'ampli affectera le type des signaux de retour demandés ainsi que le type des signaux de vitesse et de position qui doivent lui être transmis.

Dans le monde de HAL, l'intégrateur doit décider quels composants de HAL sont nécessaires. Habituellement, chaque carte d'interface nécessite un pilote. Des composants supplémentaires peuvent être demandés, par exemple, pour la génération logicielle des impulsions d'avance, les fonctionnalités des automates programmables, ainsi qu'une grande variété d'autres tâches.

#### 1.1.2 Étude des interconnexions

Le créateur d'un système matériel, ne sélectionnera pas seulement les éléments, il devra aussi étudier comment ils doivent être interconnectés. Chaque boîte noire dispose de bornes, deux seulement pour un simple contact, ou plusieurs douzaines pour un

---

1. Note du traducteur: nous garderons le sigle HAL dans toute la documentation.

pilote de servomoteur ou un automate. Elles doivent être câblées entre elles. Les moteurs câblés à leurs interfaces de puissance, les fins de course câblés au contrôleur et ainsi de suite. Quand le constructeur de machine commence à travailler sur le câblage, il crée un grand plan de câblage représentant tous les éléments de la machine ainsi que les connections qui les relient entre eux.

En utilisant HAL, les *composants* sont interconnectés par des *signaux*. Le concepteur peut décider quels signaux sont nécessaires et à quoi ils doivent être connectés.

### 1.1.3 Implémentation

Une fois que le plan de câblage est complet, il est possible de construire la machine. Les pièces sont achetées et montées, elles peuvent alors être câblées et interconnectées selon le plan de câblage. Dans un système physique, chaque interconnexion est un morceau de fil qui doit être coupé et raccordé aux bornes appropriées.

HAL fournit un bon nombre d'outils d'aide à la *construction* d'un système HAL. Certains de ces outils permettent de *connecter* (ou *déconnecter*) un simple *fil*. D'autres permettent d'enregistrer une liste complète des organes, du câblage et d'autres informations à propos du système, de sorte qu'il puisse être *reconstruit* d'une simple commande.

### 1.1.4 Mise au point

Très peu de machines marchent bien dès la première fois. Lors des tests, le technicien peut utiliser un appareil de mesure pour voir si un fin de course fonctionne correctement ou pour mesurer la tension fournie aux servomoteurs. Il peut aussi brancher un oscilloscope pour examiner le réglage d'une interface ou pour rechercher des interférences électriques et déterminer leurs sources. En cas de problème, il peut s'avérer indispensable de modifier le plan de câblage, peut être que certaines pièces devront être re-câblées différemment, voir même remplacées par quelque chose de totalement différent.

HAL fournit les équivalents logiciels du voltmètre, de l'oscilloscope, du générateur de signaux et les autres outils nécessaires à la mise au point et aux réglages d'un système. Les mêmes commandes utilisées pour construire le système, seront utilisées pour faire les changements indispensables.

### 1.1.5 En résumé

Ce document est destiné aux personnes déjà capables de concevoir ce type de réalisation matérielle, mais qui ne savent pas comment connecter le matériel à LinuxCNC.

La conception de matériel, telle que décrite précédemment, s'arrête à l'interface de contrôle. Au delà, il y a un tas de boîtes noires, relativement simples, reliées entre elles pour faire ce qui est demandé. À l'intérieur, un grand mystère, c'est juste une grande boîte noire qui fonctionne, nous osons l'espérer.

HAL étend cette méthode traditionnelle de conception de matériel à l'intérieur de la grande boîte noire. Il transforme les pilotes de matériels et même certaines parties internes du matériel, en petites boîtes noires pouvant être interconnectées, elles peuvent alors remplacer le matériel externe. Il permet au *plan de câblage* de faire voir une partie du contrôleur interne et non plus, juste une grosse boîte noire. Plus important encore, il permet à l'intégrateur de tester et de modifier le contrôleur en utilisant les mêmes méthodes que celles utilisées pour le reste du matériel.

Les termes tels que moteurs, amplis et codeurs sont familiers aux intégrateurs de machines. Quand nous parlons d'utiliser un câble extra souple à huit conducteurs blindés pour raccorder un codeur de position à sa carte d'entrées placée dans l'ordinateur. Le lecteur comprend immédiatement de quoi il s'agit et se pose la question, *quel type de connecteurs vais-je devoir monter de chaque côté de ce câble ?* Le même genre de réflexion est indispensable pour HAL mais le cheminement de la pensée est différent. Au début les mots utilisés par HAL pourront sembler un peu étranges, mais ils sont identiques au concept de travail évoluant d'une connexion à la suivante.

HAL repose sur une seule idée, l'idée d'étendre le plan de câblage à l'intérieur du contrôleur. Si vous êtes à l'aise avec l'idée d'interconnecter des boîtes noires matérielles, vous n'aurez sans doute aucune difficulté à utiliser HAL pour interconnecter des boîtes noires logicielles.





**hal\_m5i20**

Un pilote pour la carte Mesa Electronics 5i20

**hal\_motenc**

Un pilote pour la carte Vital Systems MOTENC-100

**hal\_parport**

Pilote pour le(ou les) port(s) parallèle(s). Plus de détails sur les [ports parallèles](#).

**hal\_ppmc**

Un pilote pour la famille de contrôleurs Pico Systems (PPMC, USC et UPC)

**hal\_stg**

Un pilote pour la carte Servo To Go (versions 1 & 2)

**hal\_vti**

Un pilote pour le contrôleur Vigilant Technologies PCI ENCDAC-4

### 1.3.4 Outils-Utilitaires

**halcmd**

Ligne de commande pour la configuration et les réglages.

**halgui**

Outil graphique pour la configuration et les réglages. (pas encore implémenté).

**halmeter**

Un multimètre pour les signaux HAL. Plus de détails pour utiliser [halmeter](#).

**halscope**

Un oscilloscope digital à mémoire, complètement fonctionnel pour les signaux HAL.

Chacun de ces modules est décrit en détail dans les chapitres suivants.

## 1.4 Les réflexions qui ont abouti à la création de HAL

Cette première introduction au concept de HAL peut être un peu déconcertante pour l'esprit. Construire quelque chose avec des blocs peut être un défi, pourtant certains jeux de construction avec lesquels nous avons joué étant enfants peuvent nous aider à construire un système HAL.

### 1.4.1 Une tour

- Je regardais mon fils et sa petite fille de six ans construire une tour à partir d'une boîte pleine de blocs de différentes tailles, de barres et de pièces rondes, des sortes de couvercles. L'objectif était de voir jusqu'où la tour pouvait monter. Plus la base était étroite plus il restait de pièces pour monter. Mais plus la base était étroite, moins la tour était stable. Je les voyais étudier combien de blocs ils pouvaient poser et où ils devaient les poser pour conserver l'équilibre avec le reste de la tour.
- La notion d'empilage de cartes pour voir jusqu'où on peut monter est une très vieille et honorable manière de passer le temps. En première lecture, l'intégrateur pourra avoir l'impression que construire un HAL est un peu comme ça. C'est possible avec une bonne planification, mais l'intégrateur peut avoir à construire un système stable aussi complexe qu'une machine actuelle l'exige.

### 1.4.2 Erector Sets<sup>2</sup>

C'était une grande série de boîtes de construction en métal, des tôles perforées, plates ou en cornières, toutes avaient des trous régulièrement espacés. Vous pouviez concevoir des tas de choses et les monter avec ces éléments maintenus entre eux par des petits boulons.

J'ai eu ma première boîte Erector pour mon quatrième anniversaire. Je sais que la boîte était prévue pour des enfants beaucoup plus âgés que moi. Peut être que mon père se faisait vraiment un cadeau à lui même. J'ai eu une période difficile avec les petites

---

2. Le jeu Erector Set est une invention de AC Gilbert (Meccano en France)



## 1.5 Problèmes de timing dans HAL

Contrairement aux modèles physiques du câblage entre les boîtes noires sur lequel, nous l'avons dit, HAL est basé, il suffit de relier deux broches avec un signal hal, on est loin de l'action physique.

La vraie logique à relais consiste en relais connectés ensembles, quand un relais s'ouvre ou se ferme, le courant passe (ou s'arrête) immédiatement. D'autres bobines peuvent changer d'état etc. Dans le style langage à contacts d'automate comme le Ladder ça ne marche pas de cette façon. Habituellement dans un Ladder simple passe, chaque barreau de l'échelle est évalué dans l'ordre où il se présente et seulement une fois par passe. Un exemple parfait est un simple Ladder avec un contact en série avec une bobine. Le contact et la bobine actionnent le même relais.

Si c'était un relais conventionnel, dès que la bobine est sous tension, le contact s'ouvre et coupe la bobine, le relais retombe etc. Le relais devient un buzzer.

Avec un automate programmable, si la bobine est OFF et que le contact est fermé quand l'automate commence à évaluer le programme, alors à la fin de la passe, la bobine sera ON. Le fait que la bobine ouvre le contact qui la prive de courant est ignoré jusqu'à la prochaine passe. À la passe suivante, l'automate voit que le contact est ouvert et désactive la bobine. Donc, le relais va battre rapidement entre on et off à la vitesse à laquelle l'automate évalue le programme.

Dans HAL, c'est le code qui évalue. En fait, la version Ladder HAL temps réel de Classic Ladder exporte une fonction pour faire exactement cela. Pendant ce temps, un thread exécute les fonctions spécifiques à intervalle régulier. Juste comme on peut choisir de régler la durée de la boucle de programme d'un automate programmable à 10ms, ou à 1 seconde, on peut définir des *HAL threads* avec des périodes différentes.

Ce qui distingue un thread d'un autre n'est pas ce qu'il fait mais quelles fonctions lui sont attachées. La vraie distinction est simplement combien de fois un thread tourne.

Dans LinuxCNC on peut avoir un thread à 50µs et un thread à 1ms. En se basant sur les valeurs de BASE\_PERIOD et de SERVO\_PERIOD. Valeurs fixées dans le fichier ini.

La prochaine étape consiste à décider de ce que chaque thread doit faire. Certaines de ces décisions sont les mêmes dans (presque) tous les systèmes LinuxCNC. Par exemple, le gestionnaire de mouvement est toujours ajouté au servo-thread.

D'autres connections seront faites par l'intégrateur. Il pourrait s'agir de brancher la lecture d'un codeur par une carte STG à un DAC pour écrire les valeurs dans le servo thread, ou de brancher une fonction stepgen au base-thread avec la fonction parport pour écrire les valeurs sur le port. :lang: fr :toc:

## Chapitre 2

# Conventions générales

### 2.1 Les noms

Toutes les entités de HAL sont accessibles et manipulées par leurs noms, donc, documenter les noms des pins, signaux, paramètres, etc, est très important. Les noms dans HAL ont un maximum de 41 caractères de long (comme défini par `HAL_NAME_LEN` dans `hal.h`). De nombreux noms seront présentés dans la forme générale, avec un texte mis en forme *<comme-cela>* représentant les champs de valeurs diverses.

Quand les pins, signaux, ou paramètres sont décrits pour la première fois, leur nom sera précédé par leur type entre parenthèses (*float*) et suivi d'une brève description. Les définitions typiques de pins ressemblent à ces exemples:

**(bit) parport.<portnum>.pin-<pinnum>-in**

La HAL pin associée avec la broche physique d'entrée *<pinnum>* du connecteur db25.

**(float) pid.<loopnum>.output**

La sortie de la boucle PID.

De temps en temps, une version abrégée du nom peut être utilisée, par exemple la deuxième pin ci-dessus pourrait être appelée simplement avec *.output* quand cela peut être fait sans prêter à confusion.

### 2.2 Conventions générales de nommage

Le but des conventions de nommage est de rendre l'utilisation de HAL plus facile. Par exemple, si plusieurs interfaces de codeur fournissent le même jeu de pins et qu'elles sont nommées de la même façon, il serait facile de changer l'interface d'un codeur à un autre. Malheureusement, comme tout projet open-source, HAL est la combinaison de choses diversement conçues et comme les choses simples évoluent. Il en résulte de nombreuses incohérences. Cette section vise à remédier à ce problème en définissant certaines conventions, mais il faudra certainement un certain temps avant que tous les modules soient convertis pour les suivre.

Halcmd et d'autres utilitaires HAL de bas niveau, traitent les noms HAL comme de simples entités, sans structure. Toutefois, la plupart des modules ont une certaine structure implicite. Par exemple, une carte fournit plusieurs blocs fonctionnels, chaque bloc peut avoir plusieurs canaux et chaque canal, une ou plusieurs broches. La structure qui en résulte ressemble à une arborescence de répertoires. Même si halcmd ne reconnaît pas la structure arborescente, la convention de nommage est un bon choix, elles lui permettra de regrouper ensemble, les items du même groupe, car il trie les noms. En outre, les outils de haut niveau peuvent être conçus pour reconnaître de telles structures si les noms fournissent les informations nécessaires. Pour cela, tous les modules de HAL devraient suivre les règles suivantes:

- Les points (.) séparent les niveaux hiérarchiques. C'est analogue à la barre de fraction (/) dans les noms de fichiers.
- Le tiret (-) sépare les mots ou les champs dans la même hiérarchie.
- Les modules HAL ne doivent pas utiliser le caractère souligné ou les casses mélangées.<sup>1</sup>
- Utiliser seulement des caractères minuscules, lettres et chiffres.

---

1. Les caractères soulignés ont été enlevés, mais il reste quelques cas de mélange de casses, par exemple *pid.0.Pgain* au lieu de *pid.0.p-gain*.





### 2.5.1 Pins

**(bit) *in***

État de l'entrée matérielle.

**(bit) *in-not***

État inversé de l'entrée matérielle.

### 2.5.2 Paramètres

Aucun

### 2.5.3 Fonctions

**(funct) *read***

Lire le matériel et ajuster les HAL pins *in* et *in-not*.

## 2.6 Sortie numérique (Digital Output)

La sortie numérique canonique est également très simple (I/O type: *digout*).

### 2.6.1 Pins

**(bit) *out***

Valeur à écrire (éventuellement inversée) sur une sortie matérielle.

### 2.6.2 Paramètres

**(bit) *invert***

Si TRUE, *out* est inversée avant écriture sur la sortie matérielle.

### 2.6.3 Fonctions

**(funct) *write***

Lit *out* et *invert* et ajuste la sortie en conséquence.

## 2.7 Entrée analogique (Analog Input)

L'entrée analogique canonique (I/O type: *adcin* ). Devrait être utilisée pour les convertisseurs analogiques/numériques, qui convertissent par exemple, les tensions en une échelle continue de valeurs.

### 2.7.1 Pins

**(float) *value***

Lecture du matériel, avec mise à l'échelle ajustée par les paramètres *scale* et *offset*.  $Value = ((lecture\ entrée, en\ unités\ dépendantes\ du\ matériel) \times scale) - offset$

### 2.7.2 Paramètres

**(float) *scale***

La tension d'entrée (ou l'intensité) sera multipliée par *scale* avant d'être placée dans *value*.

**(float) *offset***

Sera soustrait à la tension d'entrée (ou l'intensité) après que la mise à l'échelle par *scale* ait été appliquée.

**(float) *bit\_weight***

Valeur du bit le moins significatif (LSB). C'est effectivement, la granularité de lecture en entrée.

**(float) *hw\_offset***

Valeur présente sur l'entrée quand aucune tension n'est appliquée sur la pin.

### 2.7.3 Fonctions

**(funct) *read***

Lit les valeurs de ce canal d'entrée analogique. Peut être utilisé pour lire un canal individuellement, ou pour lire tous les canaux à la fois.

## 2.8 Sortie analogique (Analog Output)

La sortie analogique canonique (I/O Type: *adcout* ). Elle est destinée à tout type de matériel capable de sortir une échelle plus ou moins étendue de valeurs. Comme par exemple les convertisseurs numérique/analogique ou les générateurs de PWM.

### 2.8.1 Pins

**(float) *value***

La valeur à écrire. La valeur réelle sur la sortie matérielle dépend de la mise à l'échelle des paramètres d'offset.

**(bit) *enable***

Si fausse, la sortie matérielle passera à 0, indépendamment de la pin *value*.

### 2.8.2 Paramètres

**(float) *offset***

Sera ajouté à *value* avant l'actualisation du matériel.

**(float) *scale***

Doit être défini de sorte qu'une entrée avec 1 dans *value* produira 1V

**(float) *high\_limit***

(optionnel) Quand la valeur en sortie matérielle est calculée, si *value + offset* est plus grande que *high\_limit*, alors *high\_limit* lui sera substitué.

**(float) *low\_limit***

(optionnel) Quand la valeur en sortie matérielle est calculée, si *value + offset* est plus petite que *low\_limit*, alors *low\_limit* lui sera substitué.

**(float) *bit\_weight***

(optionnel) La valeur du bit le moins significatif (LSB), en Volts (ou mA, pour les sorties courant)

**(float) *hw\_offset***

(optionnel) La tension actuelle (ou l'intensité) présente sur la sortie quand 0 est écrit sur le matériel.

### 2.8.3 Fonctions

**(funct) *write***

Ecrit la valeur calculée sur la sortie matérielle. Si *enable* est FALSE, la sortie passera à 0, indépendamment des valeurs de *value*, *scale* et *offset*. La signification de 0 dépend du matériel. Par exemple, un convertisseur A/D 12 bits peut vouloir écrire 0xFF (milieu d'échelle) alors que le convertisseur D/A reçoit 0 Volt de la broche matérielle. Si *enable* est TRUE, l'échelle, l'offset et la valeur sont traités et  $(scale \_ value) + offset$  sont envoyés à la sortie du DAC. Si *enable* est FALSE, la sortie passe à 0.

## Chapitre 3

# Commandes et composants de base

### 3.1 Commandes de Hal

Des informations plus détaillées peuvent être trouvées dans la man page en tapant *man halcmd* dans une console. Pour voir la configuration de HAL ainsi que le statut de ses pins et paramètres utiliser la fenêtre HAL Configuration dans le menu *Machine* d'AXIS. Pour visualiser le statut des pins, ouvrir l'onglet *Watch* puis cliquer dans l'arborescence sur les pins qui doivent être visualisées dans la fenêtre watch.

---



Syntaxe et exemple:

```
addf <component> <thread>
```

```
addf mux4 servo-thread
```

### 3.1.3 loadusr

La commande *loadusr* charge un composant de HAL de l'espace utilisateur. Les programmes de l'espace utilisateur ont leur propre process séparé qui optionnellement communique avec les autres composants de HAL via leurs pins et paramètres. Il n'est pas possible de charger un composant temps réel dans l'espace utilisateur.

Les drapeaux peuvent être un ou plusieurs parmi les suivants:

**-W**

pour attendre que le composant soit prêt. Le composant est supposé avoir le même nom que le premier argument de la commande.

**-Wn <nom>**

pour attendre un composant, qui porte le nom donné sous la forme <nom>.

**-w**

pour attendre la fin du programme

**-i**

pour ignorer la valeur retournée par le programme (avec -w)

Syntaxe et exemple:

```
loadusr <component> <options>
```

```
loadusr halui
```

```
loadusr -Wn spindle gs2_vfd -n spindle
```

En anglais ça donne *loadusr wait for name spindle component gs2\_vfd name spindle*. Le -n spindle est une partie du composant gs2\_vfd et non de la commande loadusr.

### 3.1.4 net

La commande *net* crée une *connexion* entre un signal et une ou plusieurs pins. Les indicateurs de direction <= et => sont seulement des aides à la lecture, ils n'ont pas d'autre utilité.

Syntaxe et exemple:

```
net <signal-name> <pin-name> <opt-direction> <opt-pin-name>
```

```
net both-home-y <= parport.0.pin-11-in
```

Chaque signal ne peut avoir qu'une seule source (une seule pin de HAL *out*) et autant de *lecteurs* (des pins de HAL *in*) que souhaité. Dans la colonne Dir de la fenêtre de configuration de HAL il est possible de voir quelles pins sont *in* et quelles pins sont *out*.

Pour faire cela en une ligne:

```
signal      source      destination      destination
net xStep stepgen.0.out => parport.0.pin-02-out parport.0.pin-08-out
```

Ou pour le faire en plusieurs lignes, utiliser simplement le signal avec les lecteurs des lignes suivantes:

```
net xStep <= stepgen.0.out => parport.0.pin-02-out
```

Les pins appelées I/O pins comme *index-enable*, ne suivent pas cette règle.

### 3.1.5 setp

La commande *setp* ajuste la valeur d'une pin ou d'un paramètre. Les valeurs valides dépendront du type de la pin ou du paramètre.

- bit = true ou 1 et false ou 0 (True, TRUE, true sont toutes valides)
- float = un flottant sur 32 bits, avec approximativement 24 bits de résolution et au plus 200 bits d'étendue dynamique.
- s32 = un nombre entier compris entre -2147483648 et 2147483647
- u32 = un nombre entier compris entre 0 et 4294967295

Pour des informations sur les flottants voir ici:

[http://fr.wikipedia.org/wiki/Nombre\\_flottant](http://fr.wikipedia.org/wiki/Nombre_flottant)

Les paramètres peuvent être positionnés avant utilisation ou pendant l'utilisation, toutefois certains composants ont des paramètres qui doivent être positionnés avant utilisation. Il n'est pas possible d'utiliser *setp* sur une pin connectée à un signal.

Syntaxe et exemple:

```
setp <pin/parameter-name> <value>
```

```
setp parport.0.pin-08-out TRUE
```

#### 3.1.5.1 unlinkp

La commande *unlinkp* déconnecte la pin du signal auquel elle est connectée. Si aucun signal n'a été connecté à la pin avant de lancer cette commande, rien ne se passe.

Syntaxe et exemple:

```
unlinkp <pin-name>
```

```
unlinkp parport.0.pin-02-out
```

### 3.1.6 Commandes obsolètes

#### 3.1.6.1 linksp

La commande *linksp* a été incluse dans la commande *net*.

La commande *linksp* crée une *connexion* entre un signal et une pin.

Syntaxe et exemple:

```
linksp <signal-name> <pin-name> linksp X-step parport.0.pin-02-out
```

#### 3.1.6.2 linkps

La commande *linkps* a été incluse dans la commande *net*.

La commande *linkps* crée une *connexion* entre une pin et un signal. C'est la même chose que *linksp* mais les arguments sont inversés.

Syntaxe et exemple:

```
linkps <pin-name> <signal-name>
```

```
linkps parport.0.pin-02-out X-Step
```

### 3.1.6.3 newsig

the command *newsig* creates a new HAL signal by the name <signame> and the data type of <type>. Type must be *bit*, *s32*, *u32* or *float*. Error if <signame> already exists.

Syntaxe et exemple:

```
newsig <signame> <type>
newsig Xstep bit
```

D'autres informations peuvent être trouvées dans le manuel de HAL ou la man page de *halrun*.

## 3.2 HAL Data

1

### 3.2.1 Bit

A bit value is an on or off.

- bit values = true or 1 and false or 0 (True, TRUE, true are all valid)

### 3.2.2 Float

A *float* is a floating point number. In other words the decimal point can move as needed.

- float values = a 32 bit floating point value, with approximately 24 bits of resolution and over 200 bits of dynamic range.

For more information on floating point numbers see:

[http://fr.wikipedia.org/wiki/Nombre\\_flottant](http://fr.wikipedia.org/wiki/Nombre_flottant)

### 3.2.3 s32

An *s32* number is a whole number that can have a negative or positive value.

- s32 values = integer numbers -2147483648 to 2147483647

### 3.2.4 u32

A *u32* number is a whole number that is positive only.

- u32 values = integer numbers 0 to 4294967295

## 3.3 Fichiers Hal

Si l'assistant StepConf a été utilisé pour générer la configuration trois fichiers HAL ont dû être créés dans le répertoire de la configuration.

- *ma-fraiseuse.hal* (si le nom de la config est "ma-fraiseuse") Ce fichier est chargé en premier, il ne doit pas être modifié sous peine de ne plus pouvoir l'utiliser avec l'assistant StepConf.
- *custom.hal* Ce fichier est le deuxième à être chargé et il l'est avant l'interface utilisateur graphique (GUI). C'est dans ce fichier que se trouvent les commandes personnalisées de l'utilisateur devant être chargées avant la GUI.
- *custom\_postgui.hal* Ce fichier est chargé après la GUI. C'est dans ce fichier que se trouvent les commandes personnalisées de l'utilisateur devant être chargées après la GUI. Toutes les commandes relatives aux widgets de pyVCP doivent être placées ici.

---

1. NDT la description des données de HAL reste en Anglais, elle sont suffisamment simples pour être comprises.

### 3.4 Composants de HAL

Deux paramètres sont automatiquement ajoutés à chaque composants HAL quand il est créé. Ces paramètres permettent d'encadrer le temps d'exécution d'un composant.

`.time`

`.tmax`

`.time` est le nombre de cycles du CPU qu'il a fallu pour exécuter la fonction.

`.tmax` est le nombre maximum de cycles du CPU qu'il a fallu pour exécuter la fonction. `.tmax` est un paramètre en lecture/écriture, de sorte que l'utilisateur peut le mettre à 0 pour se débarrasser du premier temps d'initialisation de la fonction.

### 3.5 Composants de logiques combinatoire

Hal contient plusieurs composants logiques temps réel. Les composants logiques suivent une tables de vérité montrant les états logiques des sorties en fonction de l'état des entrées. Typiquement, la manipulation des bits d'entrée détermine l'état électrique des sorties selon la table de vérité des portes.

#### 3.5.1 and2

Le composant *and2* est une porte *and* à deux entrées. Sa table de vérité montre la sortie pour chaque combinaison des entrées.

Syntaxe

```
and2 [count=N] or [names=name1[,name2...]]
```

Fonctions

`and2.n`

Pins

```
and2.N.in0 (bit, in)
and2.N.in1 (bit, in)
and2.N.out (bit, out)
```

Table de vérité

in0	in1	out
False	False	False
True	False	False
False	True	False
True	True	True

#### 3.5.2 not

Le composant *not* est un simple inverseur d'état.

Syntaxe

```
not [count=n] or [names=name1[,name2...]]
```

Fonctions

```
not.all
not.n
```

## Pins

```
not.n.in (bit, in)
not.n.out (bit, out)
```

## Table de vérité

in	out
True	False
False	True

**3.5.3 or2**

Le composant *or2* est une porte OR à deux entrées.

## Syntaxe

```
or2[count=n] or [names=name1[,name2...]]
```

## Fonctions

```
or2.n
```

## Pins

```
or2.n.in0 (bit, in)
or2.n.in1 (bit, in)
or2.n.out (bit, out)
```

## Table de vérité

in0	in1	out
True	False	True
True	True	True
False	True	True
False	False	False

**3.5.4 xor2**

Le composant *xor2* est une porte XOR à deux entrées (OU exclusif).

## Syntaxe

```
xor2[count=n] or [names=name1[,name2...]]
```

## Fonctions

```
xor2.n
```

## Pins

```
xor2.n.in0 (bit, in)
xor2.n.in1 (bit, in)
xor2.n.out (bit, out)
```

## Table de vérité

in0	in1	out
True	False	True

in0	in1	out
True	True	False
False	True	True
False	False	False

### 3.5.5 Exemples en logique combinatoire

Un exemple de connexion avec un "and2", deux entrées vers une sortie.

```
loadrt and2 count=1
addf and2.0 servo-thread
net my-sigin1 and2.0.in0 <= parport.0.pin-11-in
net my-sigin2 and2.0.in1 <= parport.0.pin-12-in
net both-on parport.0.pin-14-out <= and2.0.out
```

Dans cet exemple un and2 est chargé dans l'espace temps réel, puis ajouté à servo thread. Ensuite la broche d'entrée 11 du port parallèle est connectée à l'entrée in0 de la porte. Puis la broche d'entrée 12 du port est connectée à l'entrée in1 de la porte. Enfin la sortie and2.0.out de la porte est connectée à la broche de sortie 14 du port parallèle. Ainsi en suivant la table de vérité du and2, si les broches 11 et 12 du port sont à 1, alors sa sortie 14 est à 1 aussi.

## 3.6 Composants de conversion

### 3.6.1 Somme pondérée (weighted\_sum)

La somme pondérée converti un groupe de bits en un entier. La conversion est la somme des *poids* des bits présents plus n'importe quel offset. C'est similaire au *binaire codé décimal* mais avec plus d'options. Le bit *hold* interrompt le traitement des entrées, de sorte que la valeur *sum* ne change plus.

La syntaxe suivante est utilisée pour charger le composant weighted\_sum.

```
loadrt weighted_sum wsum_sizes=size[,size,...]
```

Crée des groupes de weighted\_sum, chacun avec le nombre donné de bits d'entrée (size).

Pour mettre à jour la weighted\_sum, le process\_wsums doit être attaché à un thread.

```
addf process_wsums servo-thread
```

Ce qui met à jour le composant weighted\_sum.

Dans l'exemple suivant, une copie de la fenêtre de configuration de HAL d'Axis, les bits 0 et 2 sont TRUE, ils n'ont pas d'offset. Le poids (*weight*) du bit 0 est 1, celui du bit 2 est 4, la somme est donc 5.

#### weighted\_sum (somme pondérée)

```
Component Pins:
Owner  Type  Dir      Value  Name
  10   bit   In        TRUE   wsum.0.bit.0.in
  10  s32   I/O        1     wsum.0.bit.0.weight
  10   bit   In       FALSE   wsum.0.bit.1.in
  10  s32   I/O        2     wsum.0.bit.1.weight
  10   bit   In        TRUE   wsum.0.bit.2.in
  10  s32   I/O        4     wsum.0.bit.2.weight
  10   bit   In       FALSE   wsum.0.bit.3.in
  10  s32   I/O        8     wsum.0.bit.3.weight
  10   bit   In       FALSE   wsum.0.hold
  10  s32   I/O        0     wsum.0.offset
  10  s32   Out        5     wsum.0.sum
```

## Chapitre 4

# Le tutoriel de HAL

### 4.1 Introduction

Halrun peut être utilisé pour créer un système complet et fonctionnel. Il s'agit d'un outil de configuration et de mise au point très puissant, en ligne de commande ou en fichier texte. Les exemples suivants illustrent son installation et son fonctionnement.

### 4.2 Halcmd

Halcmd est un outil en ligne de commande pour manipuler HAL. Il existe une man page plus complète pour halcmd, elle sera installée en même temps qu' LinuxCNC depuis ses sources ou depuis un paquet. Si LinuxCNC a été compilé en *run-in-place*, la man page n'est pas installée, mais elle est accessible, dans le répertoire principal de LinuxCNC, taper:

```
$ man -M docs/man halcmd
```

#### 4.2.1 Tab-complétion

Votre version de halcmd peut inclure la complétion avec la touche tab. Au lieu de compléter les noms de fichiers comme le fait un shell, il complète les commandes avec les identifiants HAL. Essayez de presser la touche tab après le début d'une commande HAL:

```
halcmd: loa<TAB>
halcmd: load
halcmd: loadrt
halcmd: loadrt deb<TAB>
halcmd: loadrt debounce
```

#### 4.2.2 L'environnement RTAPI

RTAPI est le sigle de Real Time Application Programming Interface. De nombreux composants HAL travaillent en temps réel et tous les composants de HAL stockent leurs données dans la mémoire partagée, de sorte que les composants temps réel puissent y accéder. Normalement, Linux ne prend pas en charge les programmes temps réel ni le type de mémoire partagée dont HAL a besoin. Heureusement, il existe des systèmes d'exploitation temps réel RTOS qui fournissent les extensions nécessaires à Linux. Malheureusement, chaque RTOS fait les choses différemment des autres.

Pour remédier à ces différences, l'équipe de LinuxCNC a proposé RTAPI, qui fournit une manière cohérente aux programmes de parler au RTOS. Si vous êtes un programmeur qui veut travailler à l'intérieur de LinuxCNC, vous pouvez étudier *linuxcnc/src/rtapi/rtapi.h* pour comprendre l'API. Mais si vous êtes une personne normale, tout ce que vous avez besoin de savoir à propos de RTAPI est qu'il doit être (avec le RTOS) chargé dans la mémoire de votre ordinateur avant de pouvoir faire n'importe quoi avec HAL.

## 4.3 Tutoriel simple

### 4.3.1 Charger un composant temps réel

Pour ce tutoriel, nous allons supposer que vous avez installé avec succès le CD-Live ou que vous avez compilé correctement l'arborescence linuxcnc/src. Si nécessaire, invoquez le script *rip-environment* pour préparer votre shell. Dans ce cas, tout ce que vous avez à faire est de charger le RTOS requis et les modules RTAPI dans la mémoire. Tapez juste les commandes suivantes dans une console:

```
$cd linuxcnc
$linuxcnc halrun
$halcmd:
```

Avec l'OS temps réel et RTAPI chargés, vous pouvez passer au premier exemple. Notez que le prompt a changé, il est passé de `+$` à `halcmd:`. La raison en est que les commandes ultérieures seront interprétées comme des commandes HAL et non plus comme des commandes shell.

Pour le premier exemple, nous allons utiliser un composant HAL appelé *siggen*, qui est un simple générateur de signaux. Une description complète de ce composant est disponible à la [section siggen](#) de ce document. Il s'agit d'un composant temps réel, mis en œuvre comme un module du noyau Linux. Pour charger siggen utiliser la commande de HAL, *loadrt*:

```
halcmd: loadrt siggen
```

### 4.3.2 Examiner HAL

Maintenant que le module est chargé, il faut introduire *halcmd*, l'outil en ligne de commande utilisé pour configurer HAL. Pour une description plus complète essayez: *man halcmd*, ou consultez la section [halcmd au début de ce document](#). La première commande de *halcmd* et *show*, qui affichera les informations concernant l'état actuel de HAL. Pour afficher tout ce qui est installé tapez:

```
halcmd: show comp

Loaded HAL Components:
ID      Type  Name           PID    State
3       RT    siggen         2177   ready
2       User  halcmd2177     2177   ready
```

Puisque *halcmd* lui-même est un composant HAL, il sera toujours présent dans la liste. Le nombre après *halcmd* dans la liste des composants est le Process ID. Il est toujours possible de lancer plus d'une instance de *halcmd* en même temps (dans différentes fenêtres par exemple), le numéro PID est ajouté à la fin du nom pour rendre celui-ci unique. La liste montre aussi le composant *siggen* que nous avons installé à l'étape précédente. Le *RT* sous *Type* indique que *siggen* est un composant temps réel.

Ensuite, voyons quelles pins *siggen* rend disponibles:

```
halcmd: show pin

Component Pins:
Owner  Type  Dir      Value  Name
3      float IN          1  siggen.0.amplitude
```



Voyons si il fonctionne:

```
halcmd: show thread
```

```
Realtime Threads:
  Period  FP      Name      (      Time, Max-Time )
  999855  YES      test-thread (      0,      0 )
```

Il fonctionne. La période n'est pas exactement de 1000000 ns à cause des limitations dues au matériel, mais nous avons bien un thread qui tourne à une période approximativement correcte et qui peut manipuler des fonctions en virgule flottante. La prochaine étape sera de connecter la fonction au thread:

```
halcmd: addf siggen.0.update test-thread
```

Pour le moment nous avons utilisé halcmd seulement pour regarder HAL. Mais cette fois-ci, nous avons utilisé la commande *addf* (add function) pour changer quelque chose dans HAL. Nous avons dit à halcmd d'ajouter la fonction *siggen.0.update* au thread *test-thread* et la commande suivante indique qu'il a réussi:

```
halcmd: show thread
```

```
Realtime Threads:
  Period  FP      Name      (      Time, Max-Time )
  999855  YES      test-thread (      0,      0 )
           1 siggen.0.update
```

Il y a une étape de plus avant que le composant siggen ne commence à générer des signaux. Quand HAL est démarré pour la première fois, les threads ne sont pas en marche. C'est pour vous permettre de compléter la configuration du système avant que le code temps réel ne démarre. Une fois que vous êtes satisfait de la configuration, vous pouvez lancer le code temps réel comme ceci:

```
halcmd: start
```

Maintenant le générateur de signal est en marche. Regardons ses pins de sortie:

```
halcmd: show pin
```

```
Component Pins:
Owner  Type  Dir      Value  Name
  3  float IN      1  siggen.0.amplitude
  3  float OUT -0.1640929 siggen.0.cosine
  3  float IN      1  siggen.0.frequency
  3  float IN      0  siggen.0.offset
  3  float OUT -0.4475303 siggen.0.sawtooth
  3  float OUT  0.9864449 siggen.0.sine
  3  float OUT     -1  siggen.0.square
  3  float OUT -0.1049393 siggen.0.triangle
```

Regardons encore une fois:

```
halcmd: show pin
```

```
Component Pins:
Owner  Type  Dir      Value  Name
  3  float IN      1  siggen.0.amplitude
  3  float OUT  0.0507619 siggen.0.cosine
  3  float IN      1  siggen.0.frequency
  3  float IN      0  siggen.0.offset
  3  float OUT -0.516165 siggen.0.sawtooth
  3  float OUT  0.9987108 siggen.0.sine
  3  float OUT     -1  siggen.0.square
  3  float OUT  0.03232994 siggen.0.triangle
```

Nous avons fait, très rapidement, deux commandes *show pin* et vous pouvez voir que les sorties ne sont plus à zéro. Les sorties sinus, cosinus, dents de scie et triangle changent constamment. La sortie carrée fonctionne également, mais elle passe simplement de +1.0 à -1.0 à chaque cycle.

#### 4.3.4 Modifier des paramètres

La réelle puissance de HAL est de permettre de modifier les choses. Par exemple, on peut utiliser la commande *setp* pour ajuster la valeur d'un paramètre. Modifions l'amplitude du signal de sortie du générateur de 1.0 à 5.0:

```
halcmd: setp siggen.0.amplitude 5
```

Voyons encore une fois les paramètres et les pins:

```
halcmd: show param
```

Parameters:

Owner	Type	Dir	Value	Name
3	s32	RO	1754	siggen.0.update.time
3	s32	RW	16997	siggen.0.update.tmax

```
halcmd: show pin
```

Component Pins:

Owner	Type	Dir	Value	Name
3	float	IN	5	siggen.0.amplitude
3	float	OUT	0.8515425	siggen.0.cosine
3	float	IN	1	siggen.0.frequency
3	float	IN	0	siggen.0.offset
3	float	OUT	2.772382	siggen.0.sawtooth
3	float	OUT	-4.926954	siggen.0.sine
3	float	OUT	5	siggen.0.square
3	float	OUT	0.544764	siggen.0.triangle

Notez que la valeur du paramètre *siggen.0.amplitude* est bien passée à 5.000 et que les pins ont maintenant des valeurs plus grandes.

#### 4.3.5 Enregistrer la configuration de HAL

La plupart de ce que nous avons fait jusqu'ici avec *halcmd* a été de simplement regarder les choses avec la commande *show*. Toutefois, deux commandes ont réellement modifié des valeurs. Au fur et à mesure que nous concevons des systèmes plus complexes avec HAL, nous allons utiliser de nombreuses commandes pour le configurer comme nous le souhaitons. HAL a une mémoire d'éléphant et peut retenir sa configuration jusqu'à ce qu'il s'arrête. Mais qu'en est-il de la prochaine fois ? Nous ne voulons pas entrer une série de commande à chaque fois que l'on veut utiliser le système. Nous pouvons enregistrer la configuration de l'ensemble de HAL en une seule commande:

```
halcmd: save
```

```
# components
loadrt threads name1=test-thread period1=1000000
loadrt siggen
# pin aliases
# signals
# nets
# parameter values
setp siggen.0.update.tmax 14687
# realtime thread/function links
addf siggen.0.update test-thread
```

La sortie de la commande *save* est une séquence de commandes HAL. Si vous commencez par un HAL *vide* et que vous tapez toute la séquence de commandes HAL, vous aurez la configuration qui existait lors de l'exécution de la commande *save*. Pour sauver ces commandes pour une utilisation ultérieure, nous allons simplement rediriger la sortie vers un fichier:

```
halcmd: save all saved.hal
```

### 4.3.6 Quitter halrun

Pour quitter halrun, ne pas fermez simplement la fenêtre de terminal sans avoir arrêté la session de HAL, pour l'arrêter correctement tapez:

```
halcmd: exit
```

```
~/linuxcnc$
```

### 4.3.7 Restaurer la configuration de HAL

Pour restaurer la configuration de HAL enregistrée dans *saved.hal*, nous avons besoin d'exécuter toutes les commandes enregistrées. Pour ce faire, nous utiliserons la commande *-f <filename>* qui lit les commandes à partir d'un fichier, le *-I* affichera le prompt halcmd après l'exécution des commandes:

```
~/linuxcnc$ halrun -I -f saved.hal
```

Noter qu'il n'y a pas de commande *start* dans le fichier *saved.hal*. Il est nécessaire de la retaper (ou d'éditer *saved.hal* pour l'ajouter):

```
halcmd: start
```

```
halcmd: exit
```

```
~/linuxcnc$
```

### 4.3.8 Suppression de la mémoire de HAL

Si un arrêt inattendu d'une session de HAL survient, il sera peut être nécessaire de décharger HAL de la mémoire avant de pouvoir lancer une autre session. Pour cela, taper la commande suivante dans une fenêtre de terminal:

```
~/linuxcnc$ halrun -U
```

## 4.4 Visualiser HAL avec halmeter

Il est possible de construire des systèmes HAL vraiment complexes sans utiliser d'interface graphique. Mais il y a quelque chose de rassurant à visualiser le résultat du travail. Le premier et le plus simple des outils graphiques pour HAL, est *halmeter*. C'est un programme très simple qui s'utilise comme un multimètre. Il permet d'observer les pins, signaux ou paramètres en affichant la valeur courante de ces items. Il est très simple à utiliser. Dans une console taper *halmeter*. *halmeter* est une application pour environnement graphique. Deux fenêtres vont apparaître, la fenêtre de sélection est la plus grande. Elle comprend trois onglets. Un onglet liste toutes les pins actuellement définies dans HAL. Le suivant, liste tous les signaux et le dernier onglet, liste tous les paramètres. Cliquer sur un onglet, puis cliquer sur un des items pour le sélectionner. La petite fenêtre affichera le nom et la valeur de l'item sélectionné. L'affichage est mis à jour environ 10 fois par seconde. Pour libérer de la place sur l'écran, la fenêtre de sélection peut être fermée avec le bouton *Fermer*. Sur la petite fenêtre, cachée sous la grande à l'ouverture, le bouton *Sélectionner*, ré-ouvre la fenêtre de sélection et le bouton *Quitter* arrête le programme et ferme les fenêtres.

Il est possible d'ouvrir et de faire fonctionner simultanément plusieurs *halmeter*, ce qui permet de visualiser plusieurs items en même temps. Pour ouvrir un *halmeter* en libérant la console, taper *halmeter &* pour le lancer en tâche de fond. Il est possible

de lancer halmeter en lui faisant afficher immédiatement un item, pour cela, ajouter les arguments sur la ligne de commande *pinlsig|par[am] nom*. Il affichera le signal, la pin, ou le paramètre *nom* dès qu'il démarrera. Si l'item indiqué n'existe pas, il démarrera normalement. Finalement, si un item est spécifié pour l'affichage, il est possible d'ajouter -s devant pinlsig|param pour indiquer à halmeter d'utiliser une fenêtre encore plus réduite. Le nom de l'item sera affiché dans la barre de titre au lieu de sous la valeur et il n'y aura pas de bouton. Utile pour afficher beaucoup de halmeter dans un petit espace de l'écran.

Nous allons utiliser de nouveaux éléments du composant siggen pour vérifier halmeter. Si vous avez fini l'exemple précédent, alors siggen est déjà chargé. Sinon, on peut charger tout comme nous l'avons fait précédemment:

```
~/linuxcnc$ halrun  
halcmd: loadrt siggen  
halcmd: loadrt threads name1=test-thread period1=1000000  
halcmd: addf siggen.0.update test-thread  
halcmd: start  
halcmd: setp siggen.0.amplitude 5
```

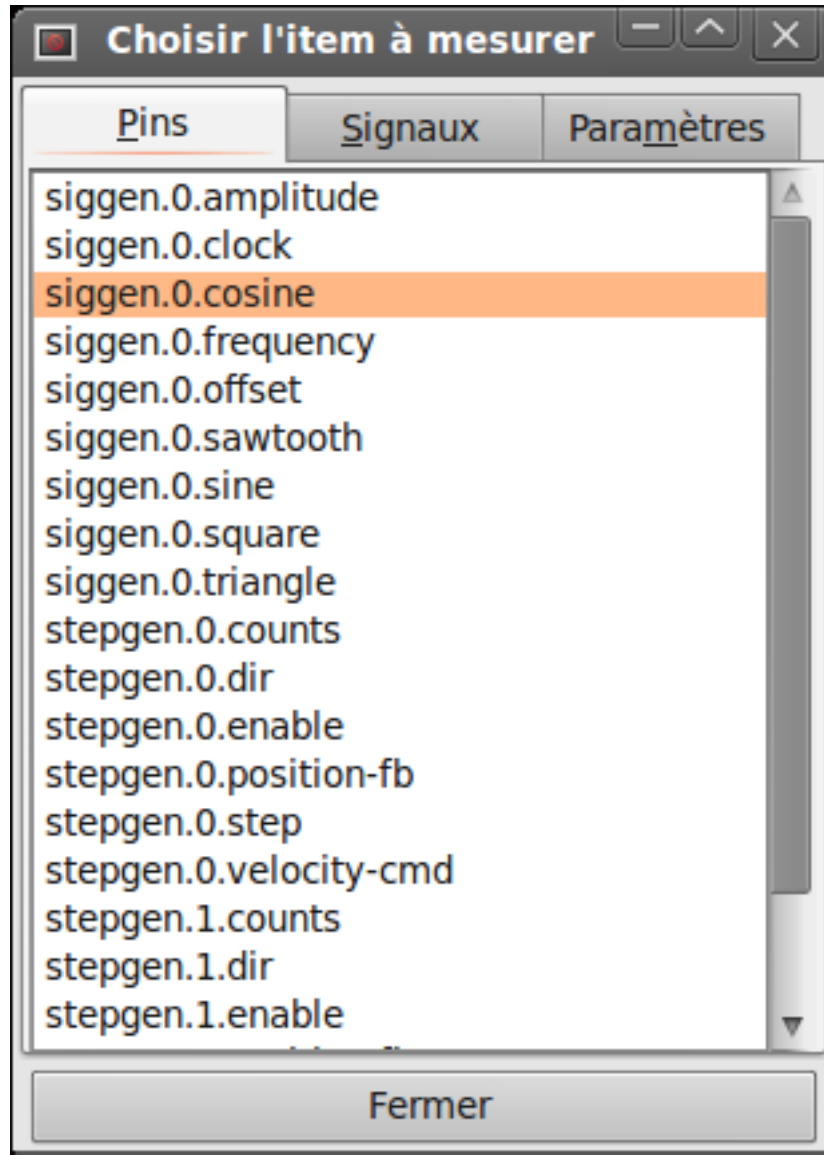
#### 4.4.1 Lancement de halmeter

À ce stade, nous avons chargé le composant siggen, il est en cours d'exécution. Nous pouvons lancer halmeter. Puisque halmeter est une application graphique, X doit être actif.

```
halcmd: loadusr halmeter
```

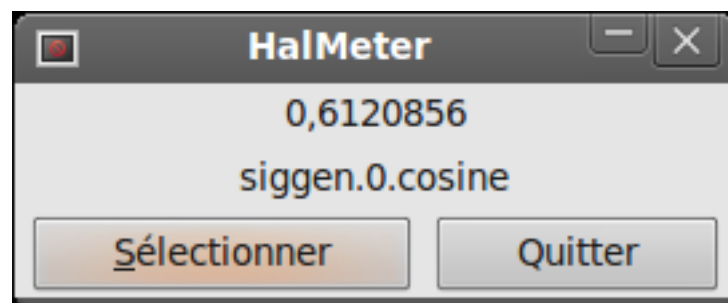
Dans le même temps, une fenêtre s'ouvre sur votre écran, demandant de sélectionner l'item à observer.

##### Fenêtre de sélection de halmeter



Ce dialogue contient trois onglets. Le premier onglet affiche toutes les HAL pins du système. La seconde affiche tous les signaux et le troisième affiche tous les paramètres. Si nous voulons analyser la pin *siggen.0.cosine* en premier, il suffit de cliquer sur elle puis sur le bouton *Fermer*. Le dialogue de sélection se ferme et la mesure s'affiche dans une fenêtre semblable à la figure ci-dessous.

#### Affichage de la valeur



Pour modifier ce qui est affiché sur halmeter pressez le bouton *Sélectionner* qui vous ramènera à la fenêtre de sélection précédente. Vous devriez voir la valeur évoluer puisque siggen génère une onde cosinusoidale. halmeter rafraîchi son affichage environ 5 fois par seconde.





Quand un signal est connecté à une ou plusieurs pins, la commande *show* liste les pins immédiatement suivies par le nom du signal. Les flèches donnent la direction du flux de données, dans ce cas, le flux va de la pin *siggen.0.cosine* vers le signal *X-vel*. Maintenant, connectons *X-vel* à l'entrée *velocity* du générateur d'impulsions de pas:

```
halcmd: net X-vel => stepgen.0.velocity-cmd
```

Nous pouvons aussi connecter l'axe Y au signal *Y-vel*. Il doit partir de la sortie sinus du générateur de signaux pour arriver sur l'entrée du second générateur d'impulsions de pas. La commande suivante fait, en une ligne, la même chose que les deux commandes *net* précédentes ont fait pour *X-vel*:

```
halcmd: net Y-vel siggen.0.sine => stepgen.1.velocity-cmd
```

Pour voir l'effet de la commande *net*, regardons encore les signaux et les pins:

```
halcmd: show sig

Signals:
Type      Value  Name      (linked to)
float      0      X-vel    <== siggen.0.cosine
           ==> stepgen.0.velocity-cmd
float      0      Y-vel    <== siggen.0.sine
           ==> stepgen.1.velocity-cmd
```

La commande *show sig* montre clairement comment les flux de données circulent dans HAL. Par exemple, le signal *X-vel* provient de la pin *siggen.0.cosine* et va vers la pin *stepgen.0.velocity-cmd*.

### 4.5.3 Exécuter les réglages du temps réel - threads et fonctions

Penser à ce qui circule dans les *files* rend les pins et les signaux assez faciles à comprendre. Les threads et les fonctions sont un peu plus délicates à appréhender. Les fonctions contiennent des instructions pour l'ordinateur. Les threads sont les méthodes utilisées pour faire exécuter ces instructions quand c'est nécessaire. Premièrement, regardons les fonctions dont nous disposons:

```
halcmd: show funct

Exported Functions:
Owner   CodeAddr  Arg      FP   Users  Name
00004   f9992000  fc731278 YES   0      siggen.0.update
00003   f998b20f  fc7310b8 YES   0      stepgen.capture-position
00003   f998b000  fc7310b8 NO    0      stepgen.make-pulses
00003   f998b307  fc7310b8 YES   0      stepgen.update-freq
```

En règle générale, vous devez vous référer à la documentation de chaque composant pour voir ce que font ses fonctions. Dans notre exemple, la fonction *siggen.0.update* est utilisée pour mettre à jour les sorties du générateur de signaux. Chaque fois qu'elle est exécutée, le générateur recalcule les valeurs de ses sorties sinus, cosinus, dent de scie, triangle, carrée. Pour générer un signal régulier, il doit fonctionner à des intervalles très précis.

Les trois autres fonctions sont relatives au générateur d'impulsions de pas:

La première, *stepgen.capture-position*, est utilisée pour un retour de position. Elle capture la valeur d'un compteur interne comptant les impulsions qui sont générées. S'il n'y a pas de perte de pas, ce compteur indique la position du moteur.

La fonction principale du générateur d'impulsions est *stepgen.make-pulses*. Chaque fois que *make-pulses* démarre, elle décide qu'il est temps de faire un pas, si oui elle fixe les sorties en conséquence. Pour des pas plus doux, elle doit fonctionner le plus souvent possible. Parce qu'elle a besoin de fonctionner de manière rapide, *make-pulses* est hautement optimisée et n'effectue que quelques calculs. Contrairement aux autres, elle n'a pas besoin de virgule flottante pour ses calculs.

La dernière fonction, *stepgen.update-freq*, est responsable de l'échelle et de quelques autres calculs qui ne doivent être effectués que lors d'une commande de changement de fréquence.

Pour notre exemple nous allons faire tourner *siggen.0.update* à une vitesse modérée pour le calcul des valeurs sinus et cosinus. Immédiatement après avoir lancé *siggen.0.update*, nous lançons *stepgen.0.update\_freq* pour charger les nouvelles valeurs dans le

générateur d'impulsions. Finalement nous lancerons *stepgen.make\_pulses* aussi vite que possible pour des pas plus doux. Comme nous n'utilisons pas de retour de position, nous n'avons pas besoin de lancer *stepgen.capture\_position*.

Nous lançons les fonctions en les ajoutant aux threads. Chaque thread va à une vitesse précise. Regardons de quels threads nous disposons:

```
halcmd: show thread
```

```

Realtme Threads:
  Period  FP      Name              (      Time, Max-Time )
  996980   YES      slow              (      0,      0 )
  49849    NO      fast              (      0,      0 )

```

Les deux *threads* ont été créés lorsque nous les avons chargés. Le premier, *slow*, tourne toutes les millisecondes, il est capable d'exécuter des fonctions en virgule flottante (FP). Nous l'utilisons pour *siggen.0.update* et *stepgen.update\_freq*. Le deuxième thread est *fast*, il tourne toutes les 50 microsecondes, il ne prend pas en charge les calculs en virgule flottante. Nous l'utilisons pour *stepgen.make\_pulses*. Pour connecter des fonctions au bon thread, nous utilisons la commande *addf*. Nous spécifions la fonction en premier, suivie par le thread:

```
halcmd: addf siggen.0.update slow
```

```
halcmd: addf stepgen.update-freq slow
```

```
halcmd: addf stepgen.make-pulses fast
```

Après avoir lancé ces commandes, nous pouvons exécuter la commande *show thread* une nouvelle fois pour voir ce qui se passe:

```
halcmd: show thread
```

```

Realtme Threads:
  Period  FP      Name              (      Time, Max-Time )
  996980   YES      slow              (      0,      0 )
                    1 siggen.0.update
                    2 stepgen.update-freq
  49849    NO      fast              (      0,      0 )
                    1 stepgen.make-pulses

```

Maintenant, chaque thread est suivi par les noms des fonctions, dans l'ordre dans lequel les fonctions seront exécutées.

#### 4.5.4 Réglage des paramètres

Nous sommes presque prêts à démarrer notre système HAL. Mais il faut auparavant régler quelques paramètres. Par défaut le composant *siggen* génère des signaux qui varient entre +1 et -1. Pour notre exemple, c'est très bien, nous voulons que la vitesse de la table varie de +1 à -1 pouce par seconde. Toutefois, l'échelle du générateur d'impulsions de pas n'est pas bonne. Par défaut, il génère une fréquence de sortie de 1 pas par seconde avec une capacité de 1000. Il est fort improbable qu'un pas par seconde nous donne une vitesse de déplacement de la table d'un pouce par seconde. Supposons que notre vis fasse 5 tours par pouce, couplée à un moteur pas à pas de 200 pas par tour et une interface qui fournit 10 micropas par pas. Il faut donc 2000 pas pour faire un tour de vis et 5 tours pour faire un pouce. Ce qui signifie que notre montage utilisera 10000 pas par pouce. Nous avons besoin de multiplier la vitesse d'entrée à l'étape générateur d'impulsions par 10000 pour obtenir la bonne valeur. C'est exactement pour cela qu'existe le paramètre *stepgen.n.velocity-scale*. Dans notre cas, les axes X et Y ont la même échelle et nous pouvons passer les deux paramètres à 10000:

```
halcmd: setp stepgen.0.position-scale 10000
```

```
halcmd: setp stepgen.1.position-scale 10000
```

```
halcmd: setp stepgen.0.enable 1
```

```
halcmd: setp stepgen.1.enable 1
```

Cela signifie que, avec la pin *stepgen.0.velocity-cmd* à 1.000 et le générateur réglé pour 10000 impulsions par seconde (10kHz), avec le moteur et la vis décrits précédemment, nos axes auront une vitesse de déplacement de exactement 1.000 pouce par seconde. Cela illustre une notion clé du concept de HAL, des éléments comme les échelles étant au plus bas niveau possible, dans notre exemple le générateur d'impulsions de pas, le signal interne *X-vel* est celui de la vitesse de déplacement de la table en pouces par seconde. Les autres composants comme *siggen* ne savent rien du tout à propos de l'échelle des autres. Si on change de vis, ou de moteur, il n'y a qu'un seul paramètre à changer, l'échelle du générateur d'impulsions de pas.

#### 4.5.5 Lançons le!

Nous avons maintenant tout configuré et sommes prêts à démarrer. Tout comme dans le premier exemple, nous utilisons la commande *start*:

```
halcmd: start
```

Bien que rien ne semble se produire, à l'intérieur de l'ordinateur les impulsions de pas sont présentes sur la sortie du générateur, variant entre 10kHz dans un sens et 10kHz dans l'autre à chaque seconde. Dans la suite de ce tutoriel, nous allons voir comment convertir ces signaux internes des moteurs dans le monde réel, mais nous allons d'abord les examiner pour voir ce qui se passe.

### 4.6 Voyons-y de plus près avec halscope

L'exemple précédent génère certains signaux très intéressants. Mais beaucoup de ce qui se passe est beaucoup trop rapide pour être vu avec halmeter. Pour examiner de plus près ce qui se passe à l'intérieur de HAL, il faudrait un oscilloscope. Heureusement HAL en offre un, appelé *halscope*. Il permet de capturer la valeur des pins, des signaux et des paramètres en fonction du temps.

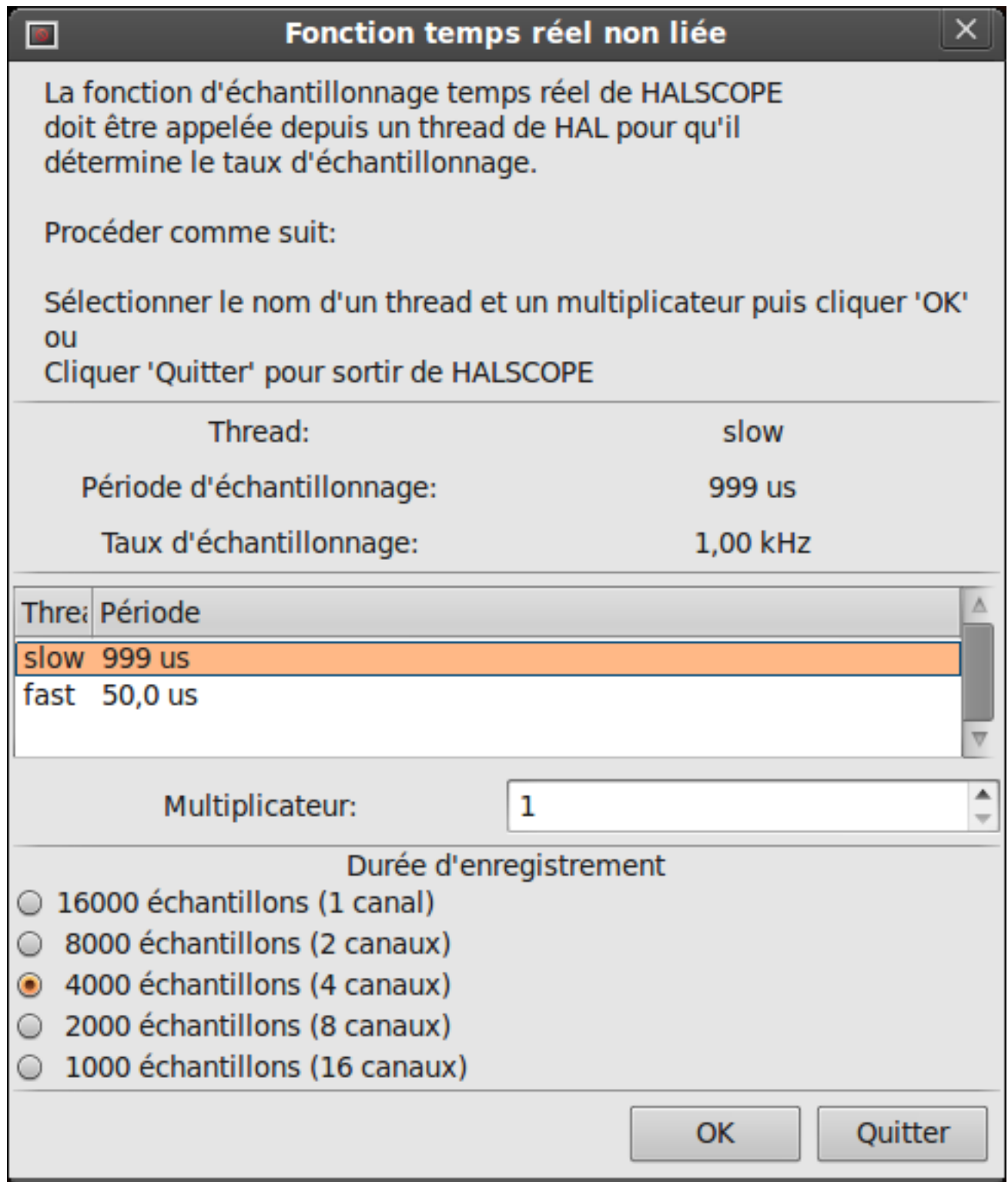
#### 4.6.1 Démarrer halscope

halscope comporte deux parties, une partie en temps réel qui est chargée comme un module de noyau et une partie utilisateur qui fournit l'interface graphique et l'affichage. Cependant, vous n'avez pas à vous inquiéter à ce sujet car l'interface demandera automatiquement que la partie temps réel soit chargée:

```
halcmd: loadusr halscope
```

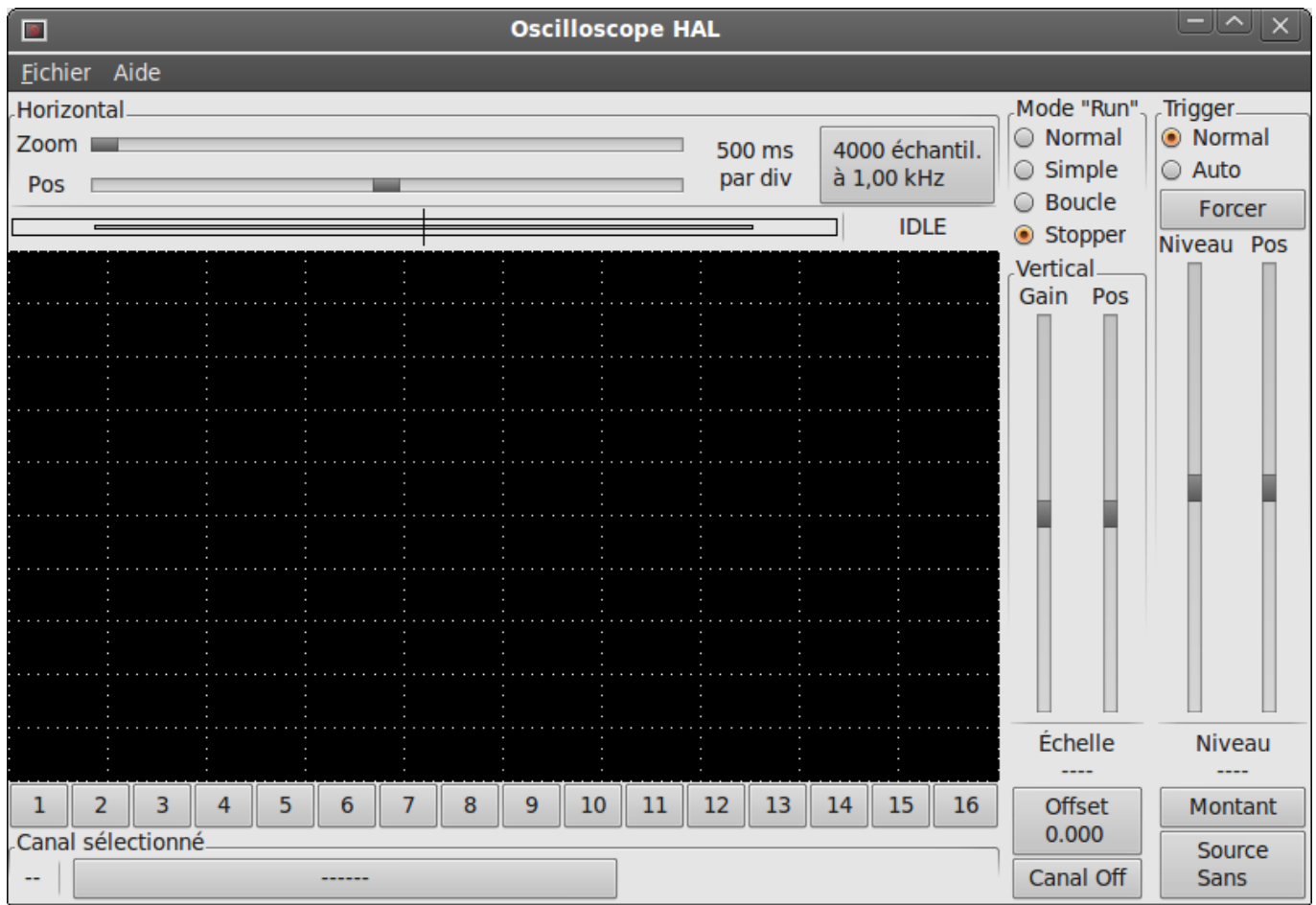
La fenêtre graphique du scope s'ouvre, immédiatement suivie par un dialogue *Fonction temps réel non liée* visible sur la figure ci-dessous:

**Dialogue Fonction temps réel non liée**



C'est dans ce dialogue que vous définissez le taux d'échantillonnage de l'oscilloscope. Pour le moment nous voulons un échantillon par milliseconde, alors cliquez sur le thread *slow* et laissez le multiplicateur à 1. Nous allons aussi passer la longueur d'enregistrement à 4000 échantillons, de sorte que nous puissions utiliser jusqu'à 4 canaux simultanément. Quand vous sélectionnez un thread puis que vous cliquez sur le bouton *OK*, le dialogue disparaît et la fenêtre initiale du scope s'ouvre, comme ci-dessous.

#### Fenêtre initiale du scope

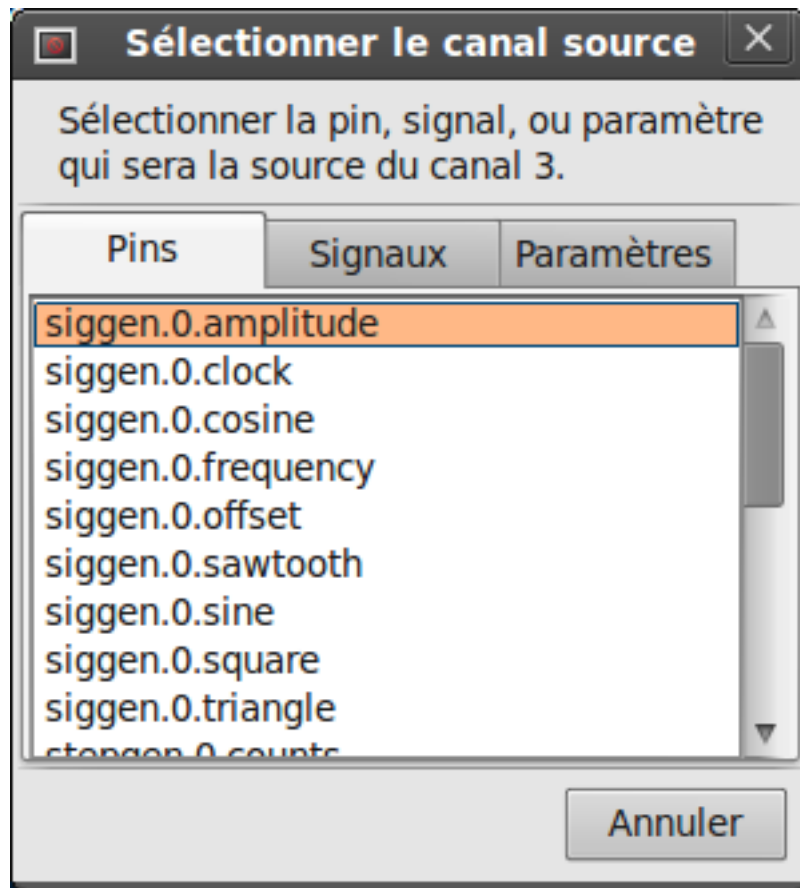


#### 4.6.2 Branchement des sondes du scope

À ce stade, halscope est prêt à l'emploi. Nous avons déjà choisi le taux d'échantillonnage et la longueur d'enregistrement, de sorte que la prochaine étape consiste à décider de ce qu'il faut mesurer. C'est équivalent à brancher les *sondes virtuelles du scope* à HAL. halscope dispose de 16 canaux, mais le nombre de canaux utilisables à un moment donné dépend de la longueur d'enregistrement, plus il y a de canaux, plus les enregistrements seront courts, car la mémoire disponible pour l'enregistrement est fixée à environ 16000 échantillons.

Les boutons des canaux se situent en dessous de l'écran du scope. Cliquez le bouton 1 et vous verrez apparaître le dialogue de sélection des sources dans lequel vous devrez choisir la source qui devra s'afficher sur le canal 1, comme sur la figure ci-dessous. Ce dialogue est très similaire à celui utilisé par halmeter.

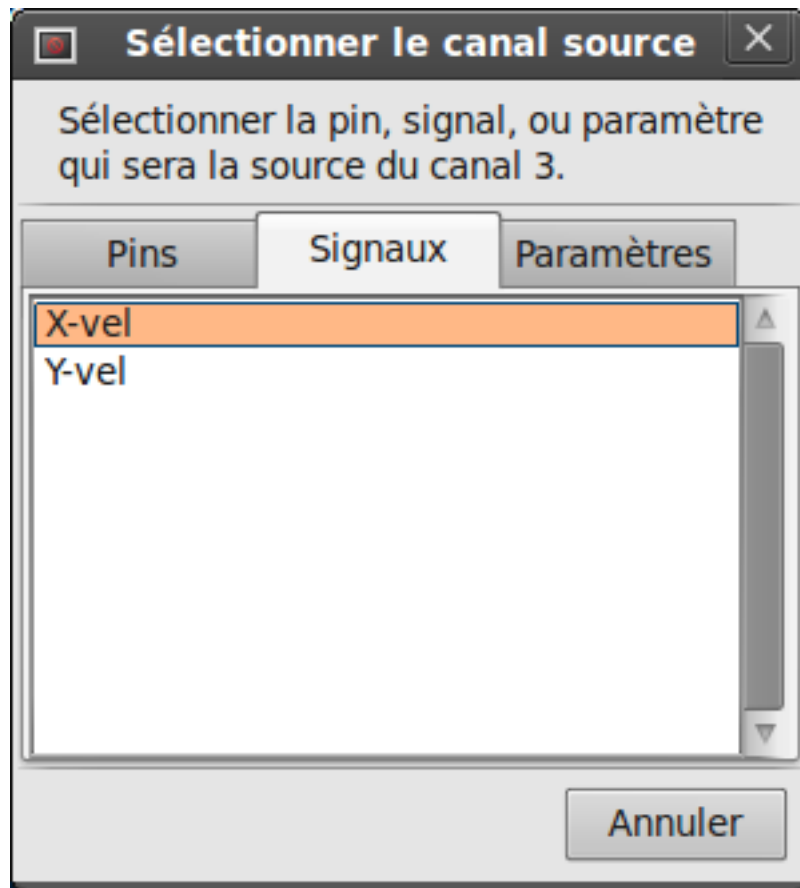
##### Dialogue de sélection des sources



Nous aimerions bien regarder les signaux que nous avons défini précédemment, pour cela, cliquons sur l'onglet *Signaux* et le dialogue affichera tous les signaux existants dans HAL, dans notre exemple nous avons seulement les deux signaux X-vel et Y-vel, comme ci-dessous.

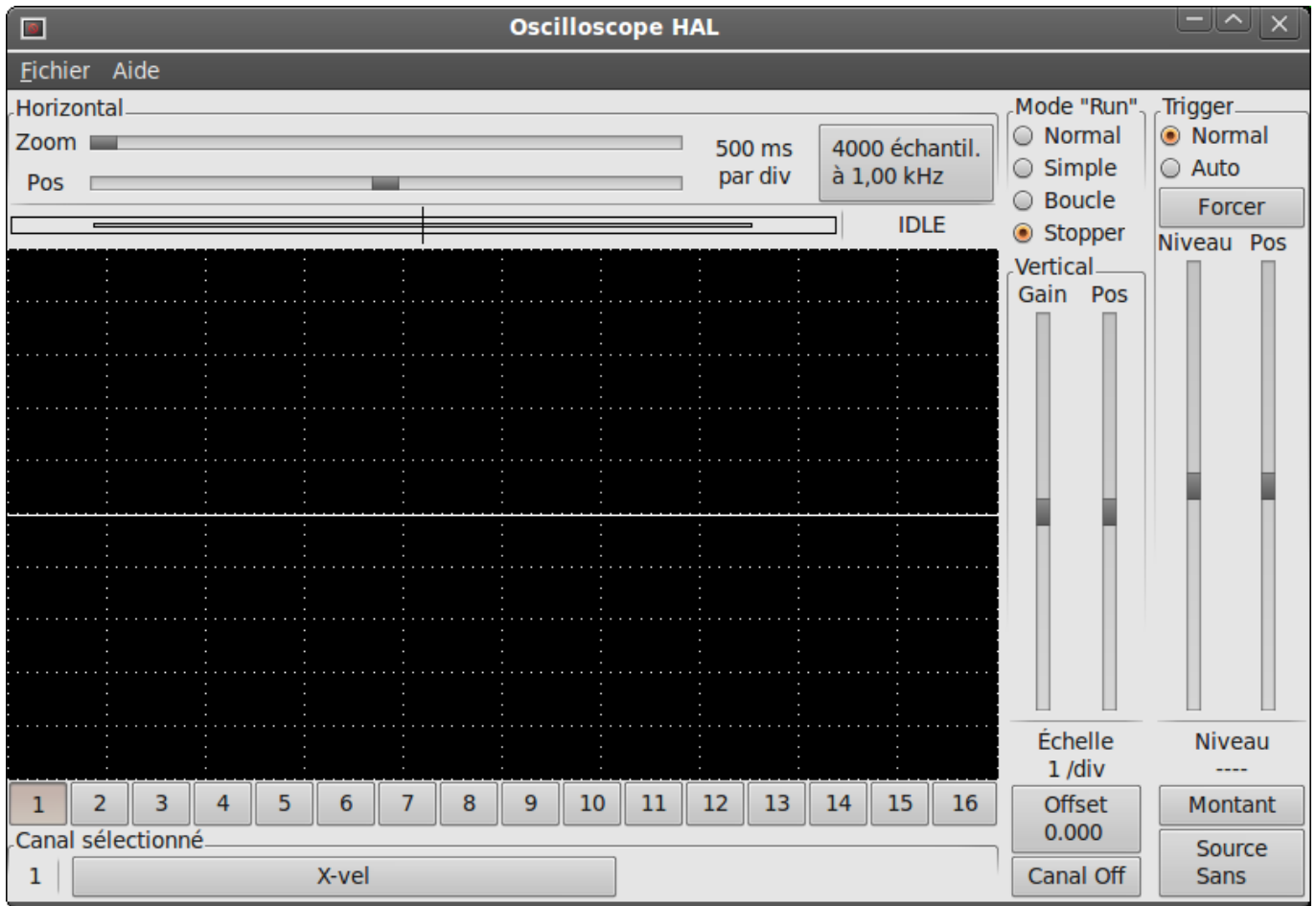
Pour choisir un signal, il suffit de cliquer dessus. Dans notre cas, nous voulons utiliser le canal 1 pour afficher le signal X-vel. Lorsque l'on clique sur X-vel, la fenêtre se ferme et le canal a été sélectionné.

#### Sélection du signal



Le bouton du canal 1 est pressé, le numéro du canal 1 et le nom *X-vel* apparaissent sous la rangée de boutons. L'affichage indique toujours le canal sélectionné, vous pouvez avoir beaucoup de canaux sur l'écran, mais celui qui est actif sera en surbrillance.

**halscope**



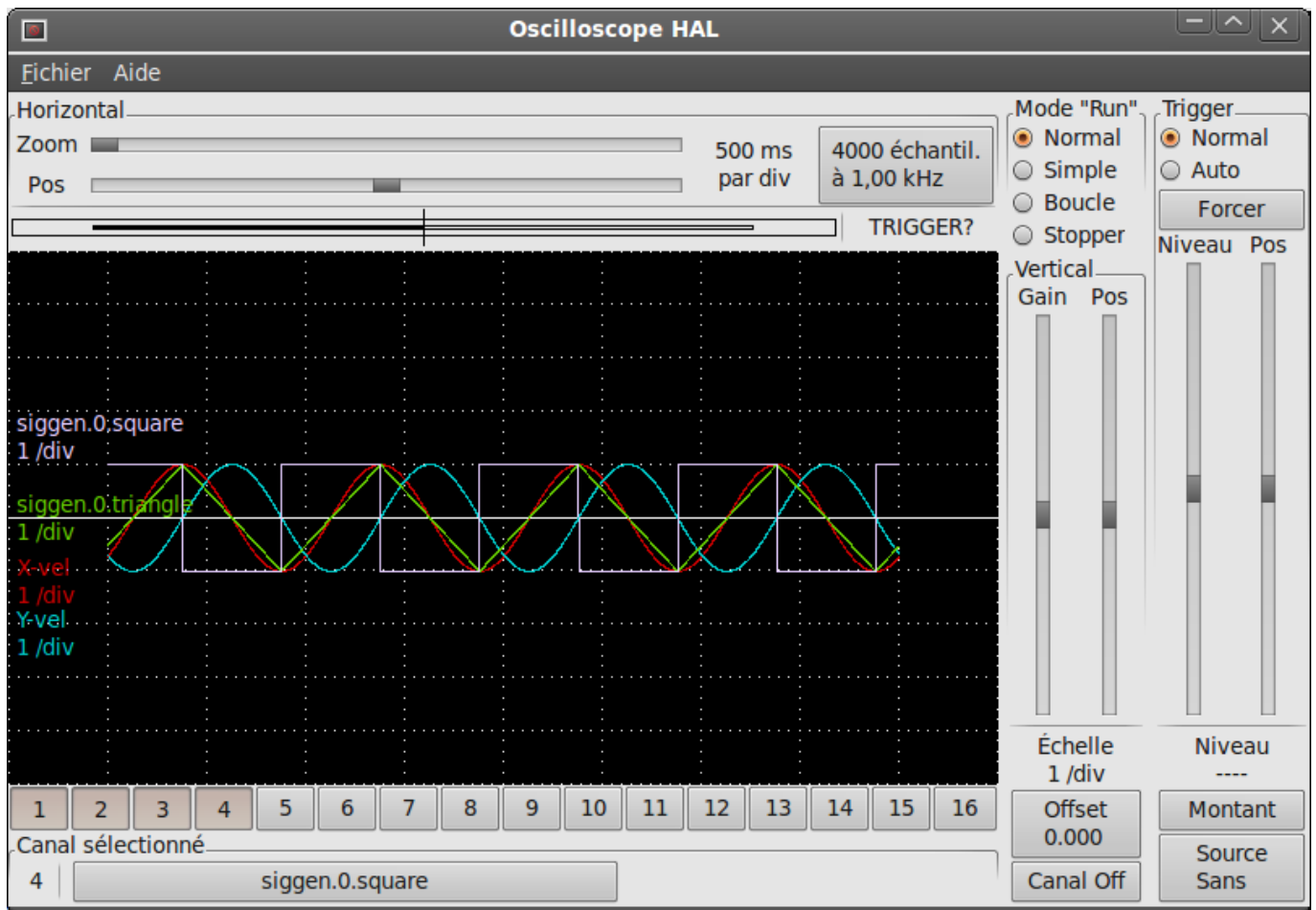
Les différents contrôles comme la position verticale et l'amplitude sont toujours relatifs au canal 1. Pour ajouter un signal sur le canal 2, cliquer sur le bouton 2. Dans la fenêtre de dialogue, cliquer sur l'onglet *Signaux*, puis cliquer sur *Y-vel*.

Nous voulons aussi voir les signaux carrés et triangles produits. Il n'existe pas de signaux connectés à ces pins, nous utilisons donc l'onglet *Pins*. Pour le canal 3, sélectionnez *siggen.0.triangle* et pour le canal 4, choisissez *siggen.0.square*.

#### 4.6.3 Capturer notre première forme d'onde

Maintenant que nous avons plusieurs sondes branchées sur HAL, nous pouvons capturer quelques formes d'ondes. Pour démarrer le scope, cochez la case *Normal* du groupe *Mode "Run"* (en haut à droite). Puisque nous avons une longueur d'enregistrement de 4000 échantillons et une acquisition de 1000 échantillons par seconde, il faudra à halscope environ 2 secondes pour remplir la moitié de son tampon. Pendant ce temps, une barre de progression juste au-dessus de l'écran principal affichera le remplissage du tampon. Une fois que le tampon est à moitié plein, scope attend un déclencheur (Trigger). Puisque nous n'en avons pas encore configuré, il attendra toujours. Pour déclencher manuellement, cliquez sur le bouton *Forcer* du groupe *Trigger* en haut à droite. Vous devriez voir le reste de la zone tampon se remplir, puis l'écran afficher les ondes capturées. Le résultat ressemble à la figure ci-dessous.

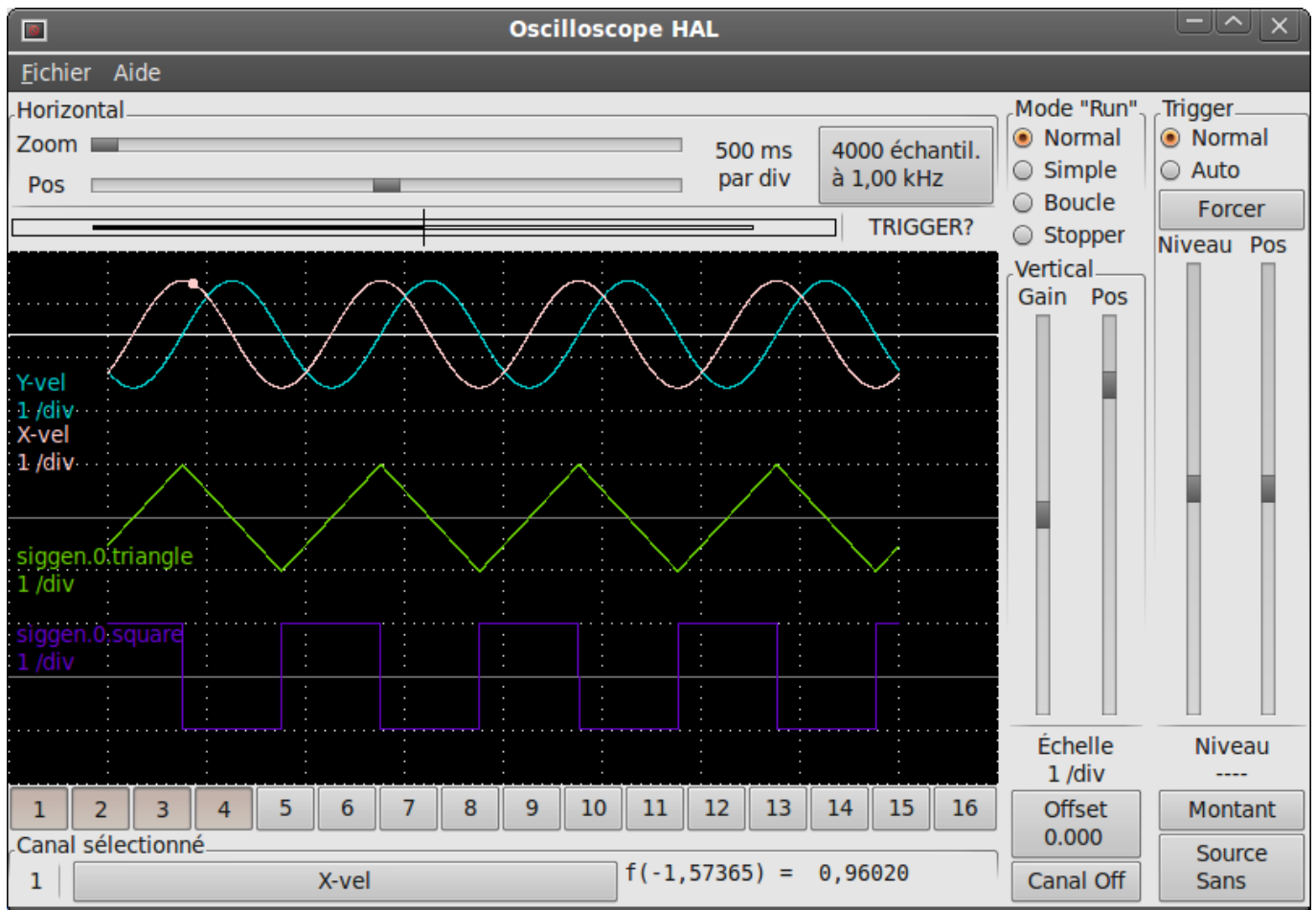
#### Capture d'ondes



#### 4.6.4 Ajustement vertical

Les traces sont assez difficiles à distinguer car toutes les quatre sont les unes sur les autres. Pour résoudre ce problème, nous utilisons les curseurs du groupe *Vertical* situé à droite de l'écran. Ces deux curseurs agissent sur le canal actuellement sélectionné. En ajustant le *Gain*, notez qu'il couvre une large échelle (contrairement aux oscilloscopes réels), celle-ci permet d'afficher des signaux très petits (pico unités) à très grands (Tera - unités). Le curseur *Pos* déplace la trace affichée de haut en bas sur toute la hauteur de l'écran. Pour de plus grands ajustements le bouton *Offset* peut être utilisé.

##### Ajustement vertical

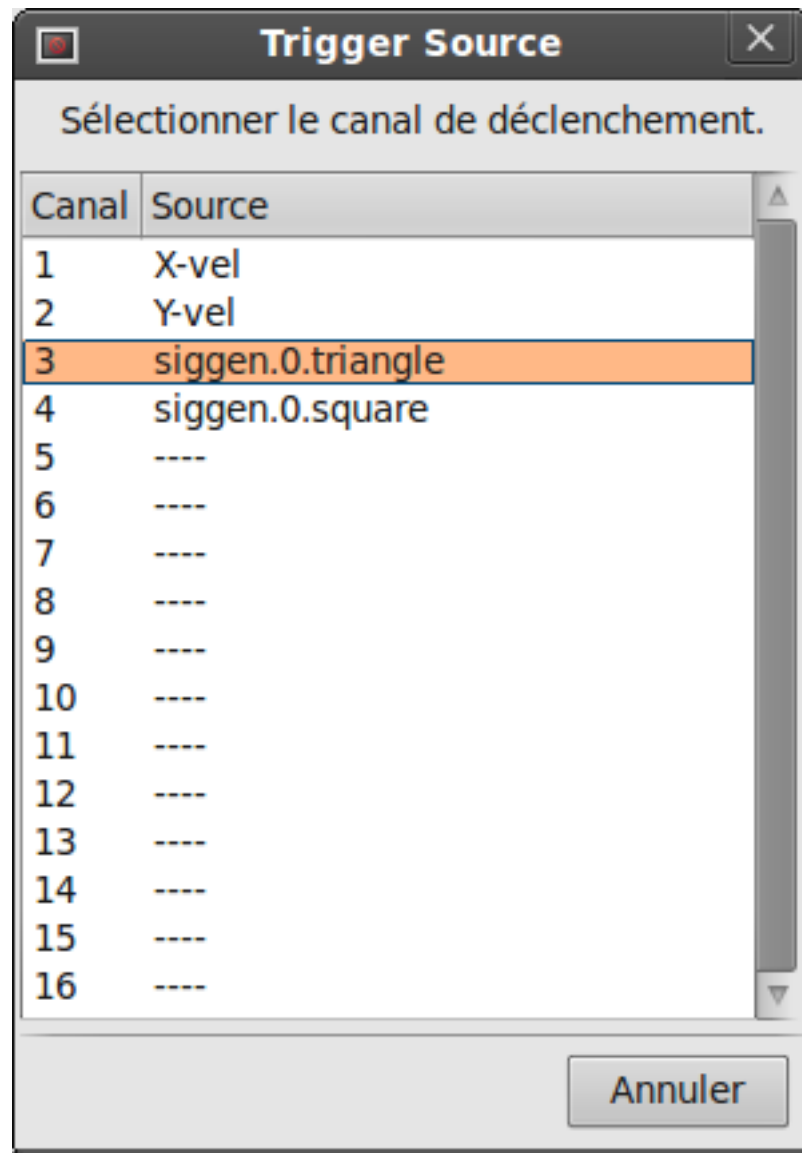


Le grand bouton *Canal sélectionné* en bas, indique que le canal 1 est actuellement le canal sélectionné et qu'il correspond au signal *X-vel*. Essayez de cliquer sur les autres canaux pour mettre leurs traces en évidence et pouvoir les déplacer avec le curseur *Pos*.

#### 4.6.5 Déclenchement (Triggering)

L'utilisation du bouton *Forcer* n'est parfois pas satisfaisante pour déclencher le scope. Pour régler un déclenchement réel, cliquer sur le bouton *Source* situé en bas à droite. Il ouvre alors le dialogue *Trigger Source*, qui est simplement la liste de toutes les sondes actuellement branchées, voir la figure ci-dessous. Sélectionner la sonde à utiliser pour déclencher en cliquant dessus. Pour notre exemple nous utilisons 3 canaux, essayons l'onde triangle. Quand le dialogue se referme, après le choix, le bouton affiche *Source Canal n* où *n* est le numéro du canal venant d'être choisi comme déclencheur.

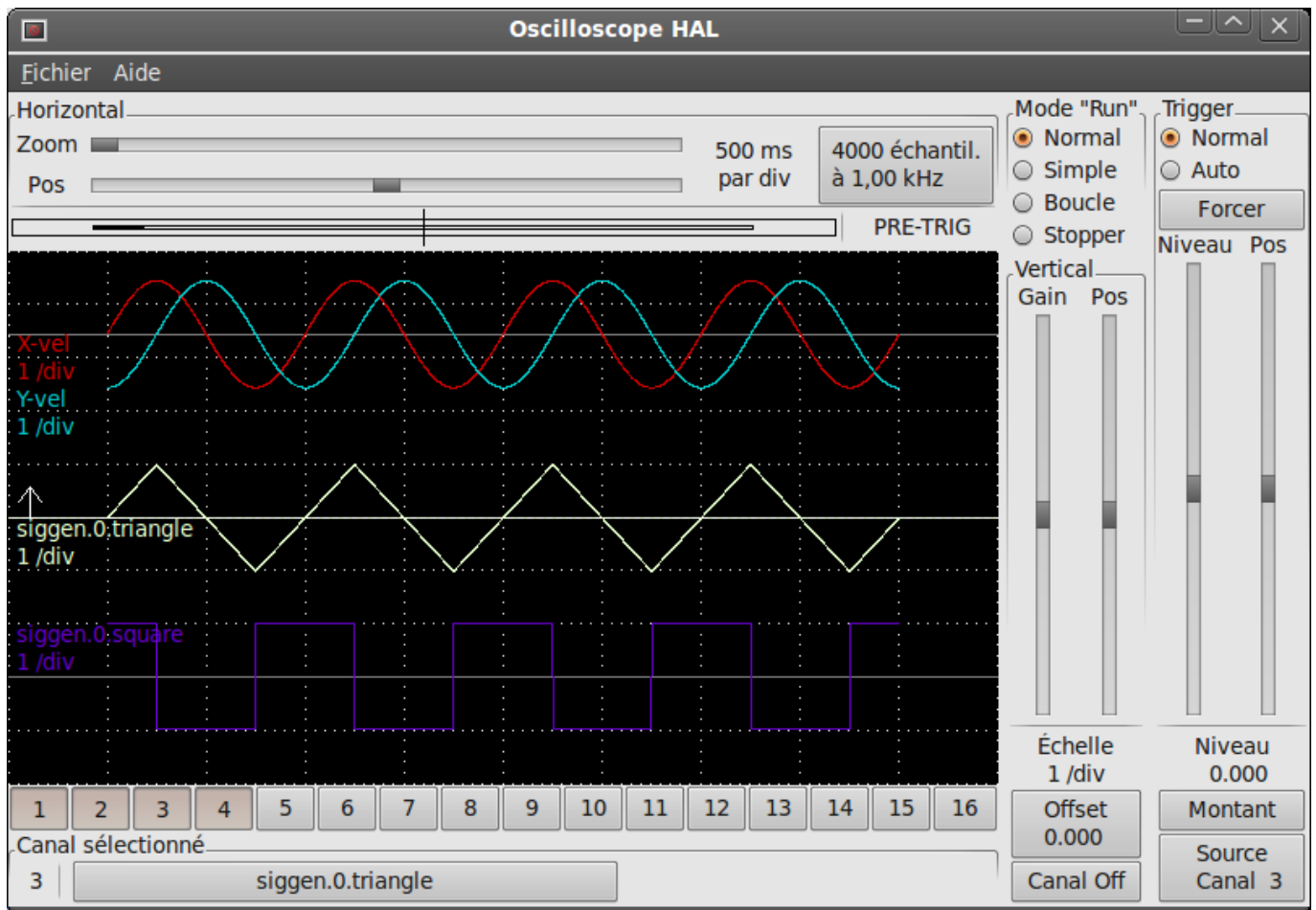
##### Dialogue des sources de déclenchement



Après avoir défini la source de déclenchement, il est possible d'ajuster le niveau de déclenchement avec les curseurs du groupe *Trigger* le long du bord droit. Le niveau peut être modifié à partir du haut vers le bas de l'écran, il est affiché sous les curseurs. La position est l'emplacement du point de déclenchement dans l'enregistrement complet. Avec le curseur tout en bas, le point de déclenchement est à la fin de l'enregistrement et halscope affiche ce qui s'est passé avant le déclenchement. Lorsque le curseur est tout en haut, le point de déclenchement est au début de l'enregistrement, l'affichage représente ce qui s'est passé après le déclenchement. Le point de déclenchement est visible comme une petite ligne verticale dans la barre de progression située juste au dessus de l'écran. La polarité du signal de déclenchement peut être inversée en cliquant sur le bouton *Montant* situé juste sous l'affichage du niveau de déclenchement, il deviendra alors *descendant*. Notez que la modification de la position de déclenchement arrête le scope une fois la position ajustée, vous relancez le scope en cliquant sur le bouton *Normal* du groupe *Mode "Run"*.

Maintenant que nous avons réglé la position verticale et le déclenchement, l'écran doit ressembler à la figure ci-dessous.

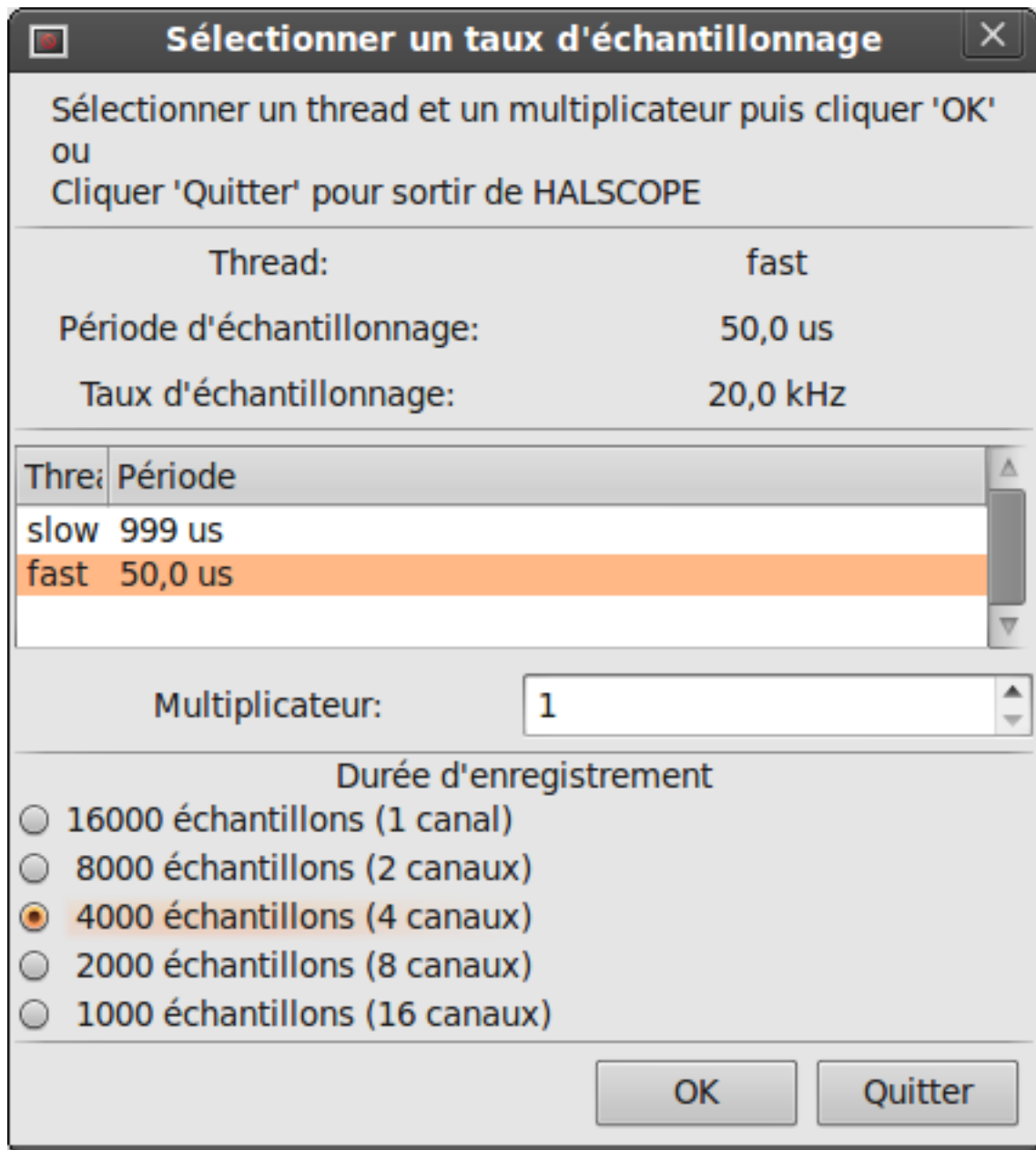
#### Formes d'ondes avec déclenchement



#### 4.6.6 Ajustement horizontal

Pour examiner de près une partie d'une forme d'onde, vous pouvez utiliser le *zoom* au dessus de l'écran pour étendre la trace horizontalement et le curseur de position horizontale, *Pos* du groupe *Horizontal*, pour déterminer quelle partie de l'onde zoomée est visible. Parfois simplement élargir l'onde n'est pas suffisant et il faut augmenter la fréquence d'échantillonnage. Par exemple, nous aimerions voir les impulsions de pas qui sont générés dans notre exemple. Mais les impulsions de pas font seulement 50 us de long, l'échantillonnage à 1kHz n'est pas assez rapide. Pour changer le taux d'échantillonnage, cliquer sur le bouton qui affiche le nombre d'échantillons pour avoir le dialogue *Sélectionner un taux d'échantillonnage*, figure ci-dessous. Pour notre exemple, nous cliquerons sur le thread *fast*, qui fournira un échantillonnage à environ 20kHz. Maintenant au lieu d'afficher environ 4 secondes de données, un enregistrement sera de 4000 échantillons à 20kHz, soit environ 0.20 seconde.

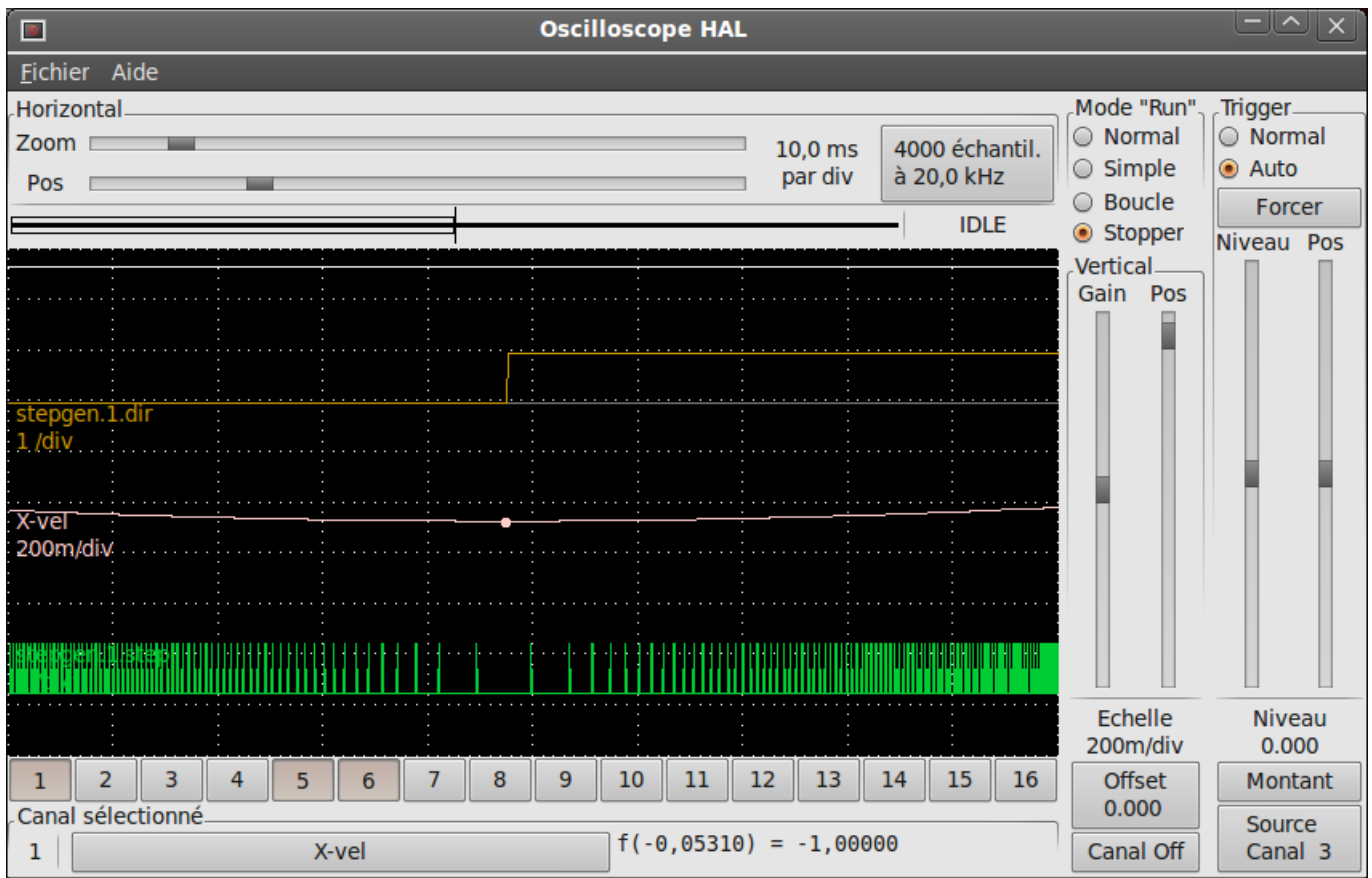
#### Dialogue de choix d'échantillonnage



#### 4.6.7 Plus de canaux

Maintenant regardons les impulsions de pas. halscope dispose de 16 canaux, mais pour cet exemple, nous en utilisons seulement 4 à la fois. Avant de sélectionner tout autre canal, nous avons besoin d'en éteindre certains. Cliquer sur le canal 2, puis sur le bouton *Canal Off* sous le groupe *vertical*. Ensuite, cliquez sur le canal 3, le mettre Off et faire de même pour le canal 4. Même si les circuits sont éteints, ils sont encore en mémoire et restent connectés, en fait, nous continuerons à utiliser le canal 3 comme source de déclenchement. Pour ajouter de nouveaux canaux, sélectionner le canal 5, choisir la pin *stepgen.0.dir*, puis le canal 6 et sélectionner *stepgen.0.step*. Ensuite, cliquer sur *mode Normal* pour lancer le scope, ajustez le zoom horizontal à 10 ms par division. Vous devriez voir les impulsions de pas ralentir à la vitesse commandée approcher de zéro, puis la pin de direction changer d'état et les impulsions de pas se resserrer de nouveau en même temps que la vitesse augmente. Vous aurez peut être besoin d'ajuster le gain sur le canal 1 afin de mieux voir l'action de la vitesse sur l'évolution des impulsions de pas. Le résultat devrait être proche de celui de la figure ci-dessous. Ce type de mesure est délicate car il y a un énorme écart d'échelle entre la fréquence des pas et l'action sur la vitesse, d'où la courbe X-vel assez plate et les impulsions de pas très resserrées.

#### Observer les impulsions de pas



#### 4.6.8 Plus d'échantillons

Si vous souhaitez enregistrer plus d'échantillons à la fois, redémarrez le temps réel et chargez halscope avec un argument numérique qui indique le nombre d'échantillons que vous voulez capturer, comme:

```
halcmd: loadusr halscope 80000
```

Si le composant *scope\_rt* n'est pas déjà chargé, halscope va le charger et lui demander un total de 80000 échantillons, de sorte que lorsque l'échantillonnage se fera sur 4 canaux à la fois, il y aura 20000 échantillons par canal. (Si *scope\_rt* est déjà chargé, l'argument numérique passé à halscope sera sans effet)

## Chapitre 5

# Les fonctionnalités de Halshow

### 5.1 Le script Halshow

Le script halshow peut vous aider à retrouver votre chemin dans un HAL en fonctionnement. Il s'agit d'un système très spécialisé qui doit se connecter à un HAL en marche. Il ne peut pas fonctionner seul car il repose sur la capacité de HAL de rapporter ce qu'il connaît de lui même par la librairie d'interface de halcmd. Chaque fois que halshow fonctionne avec une configuration de LinuxCNC différente, il sera différent.

Comme nous le verrons bientôt, cette capacité de HAL de se documenter lui même est un des facteurs clés pour arriver à un système CNC optimum.

On peut accéder à Halshow depuis Axis, pour cela, aller dans le menu *Machine* puis choisir *Afficher la configuration de HAL*.

#### 5.1.1 Zone de l'arborescence de Hal

La gauche de l'écran que montre la figure ci-dessous est une arborescence, un peu comme vous pouvez le voir avec certains navigateurs de fichiers. Sur la droite, une zone avec deux onglets: MONTRER et WATCH.

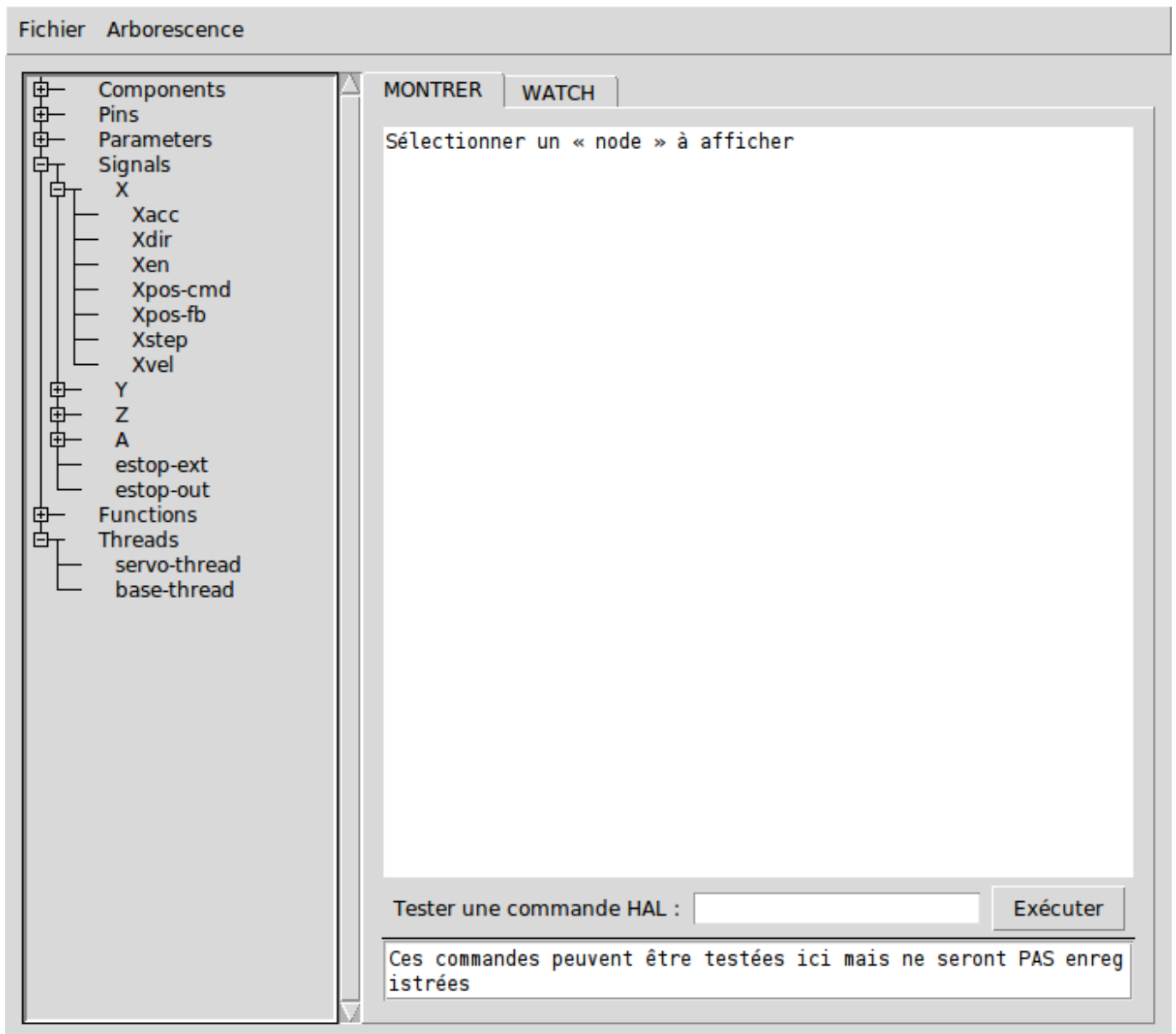


FIGURE 5.1 – La fenêtre de Halshow

L'arborescence montre toutes les parties principales de HAL. En face de chacune d'entre elles, se trouve un petit signe + ou - dans une case. Cliquer sur le signe plus pour déployer cette partie de l'arborescence et affichera son contenu. Si cette case affiche un signe moins, cliquer dessus repliera cette section de l'arborescence.

Il est également possible de déployer et de replier l'arborescence complète depuis le menu *Arborescence*.

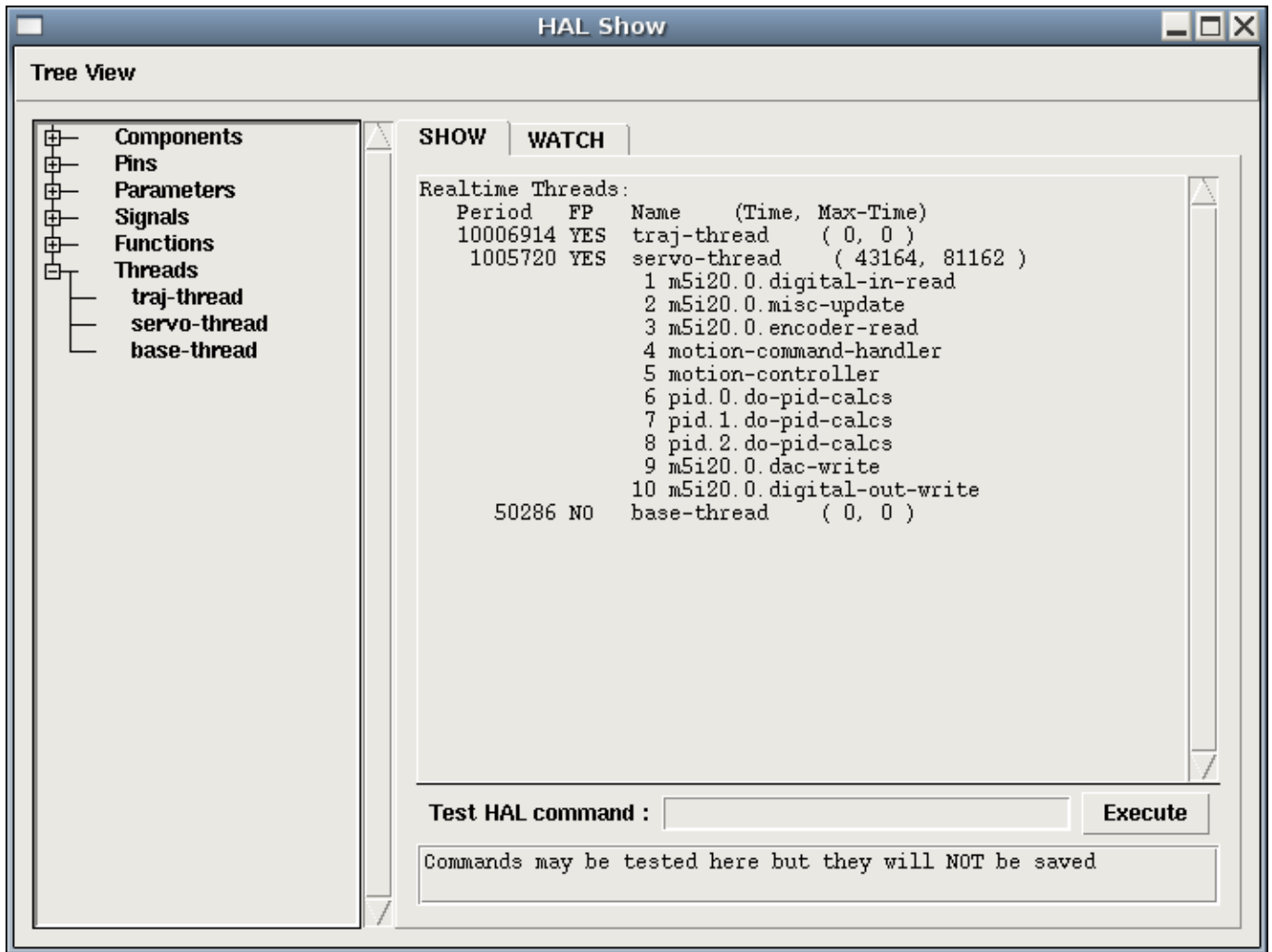


FIGURE 5.2 – L'onglet Montrer

### 5.1.2 Zone de l'onglet MONTRER

En cliquant sur un nom dans l'arborescence plutôt que sur son signe plus ou moins, par exemple le mot *Components*, HAL affichera tout ce qu'il connaît du contenu de celui-ci. La figure [halshow](#) montre une liste comme celle que vous verrez si vous cliquez sur *Components* avec une carte servo standard m5i20 en fonctionnement. L'affichage des informations est exactement le même que celui des traditionnels outils d'analyse de HAL en mode texte. L'avantage ici, c'est que nous y avons accès d'un clic de souris. Accès qui peut être aussi large ou aussi focalisé que vous le voulez.

Si nous examinons de plus près l'affichage de l'arborescence, nous pouvons voir que les six éléments principaux peuvent tous être déployés d'au moins un niveau. Quand ces niveaux sont à leur tour déployés vous obtenez une information de plus en plus focalisée en cliquant sur le nom des éléments dans l'arborescence. Vous trouverez que certaines hal pins et certains paramètres affichent plusieurs réponses. C'est dû à la nature des routines de recherche dans halcmd lui même. Si vous cherchez une pin, vous pouvez en trouver deux comme cela:

```
Component Pins:
Owner  Type  Dir  Value  Name
06     bit   -W   TRUE   parport.0.pin-10-in
06     bit   -W   FALSE  parport.0.pin-10-in-not
```

Le deuxième nom de pin contient le nom complété du premier.



```
addf ddt.0 servo-thread
```

Comme c'est juste pour visualiser, nous laissons la position en blanc pour obtenir la dernière position dans le thread. La figure [sur la commande addf](#) affiche l'état de halshow après que cette commande a été exécutée.

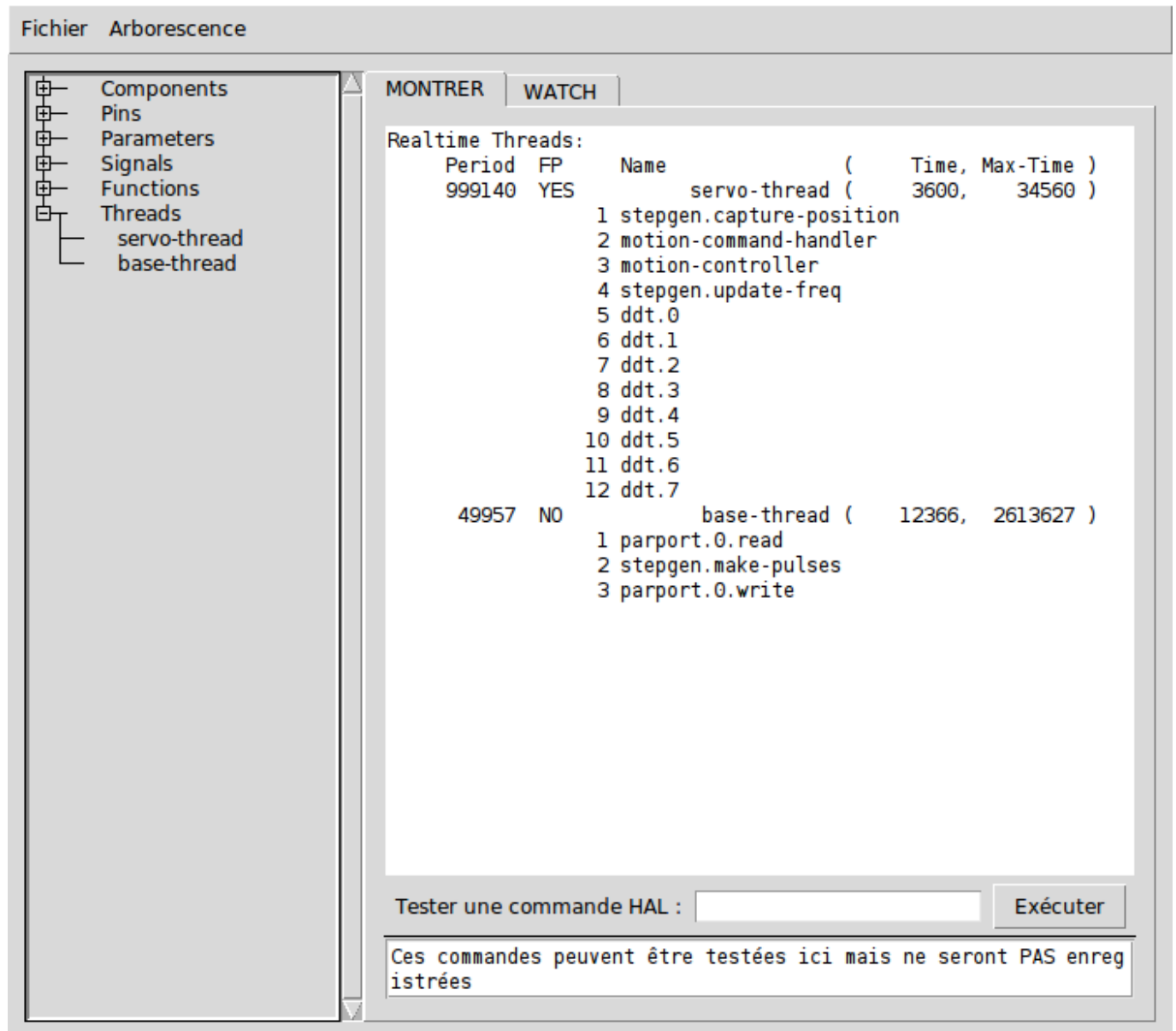


FIGURE 5.3 – Commande Addf

Ensuite, nous devons connecter ce bloc à quelque chose. Mais comment savoir quelles pins sont disponibles? La réponse se trouve dans l'arbre, en regardant sous Pins. On y trouve ddt et on voit:

```
Component Pins:
Owner Type Dir Value      Name
08      float R-  0.00000e+00 ddt.0.in
08      float -W  0.00000e+00 ddt.0.out
```

Cela semble assez facile à comprendre, mais à quel signal ou pin voulons-nous nous connecter, ça pourrait être une pin d'axe, une pin de stepgen, ou un signal. On voit cela en regardant dans axis.0.

```
Component Pins:
Owner Type Dir Value Name
03 float -W 0.00000e+00 axis.0.motor-pos-cmd ==> Xpos-cmd
```

Donc, il semble que Xpos-cmd devrait être un bon signal à utiliser. Retour à l'éditeur et entrons la commande suivante:

```
linksp Xpos-cmd ddt.0.in
```

Maintenant si on regarde le signal Xpos-cmd dans l'arbre, on voit ce qu'on a fait.

```
Signals:
Type Value Name
float 0.00000e+00 Xpos-cmd
<== axis.0.motor-pos-cmd
==> ddt.0.in
==> stepgen.0.position-cmd
```

Nous voyons que ce signal provient de axis.0.motor-pos-cmd et va, à la fois, sur ddt.0.in et sur stepgen.0.position-cmd. En connectant notre bloc au signal nous avons évité les complications avec le flux normal de cette commande de mouvement.

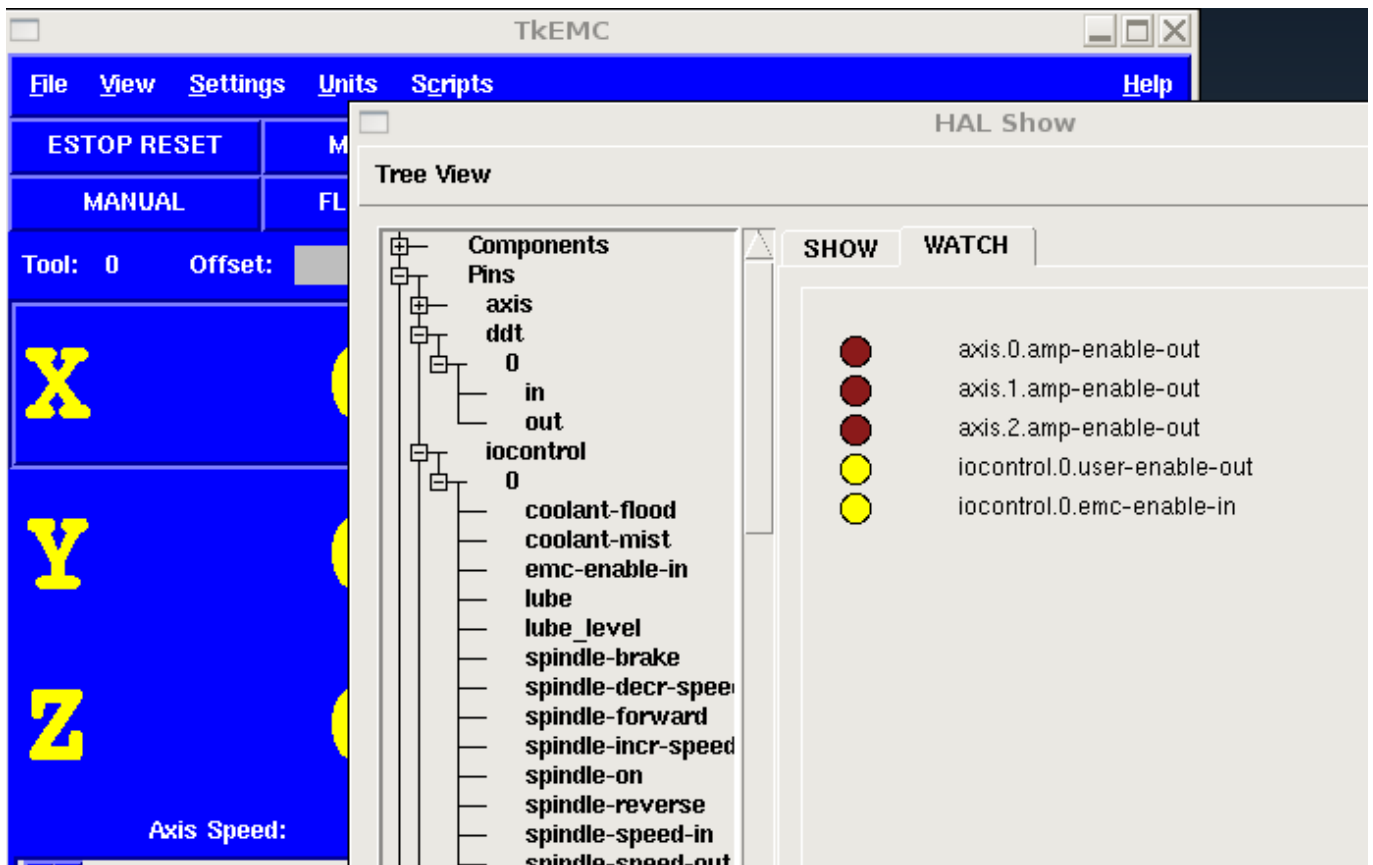
La zone de l'onglet *Montrer* utilise halcmd pour découvrir ce qui se passe à l'intérieur de HAL pendant son fonctionnement. Il vous donne une information complète de ce qu'il découvre. Il met aussi à jour dès qu'une commande est envoyée depuis le petit éditeur pour modifier ce HAL. Il arrive un temps où vous voulez autre chose d'affiché, sans la totalité des informations disponibles dans cette zone. C'est la grande valeur de l'onglet *WATCH* d'offrir cela graphiquement.

### 5.1.3 Zone de l'onglet WATCH

En cliquant sur l'onglet Watch, une zone vide s'affichera.<sup>1</sup> Vous pouvez ajouter des pins ou des signaux quand l'onglet Watch est ouvert, en cliquant sur leurs noms. La figure 4 montre cette zone avec plusieurs signaux de type *bit*. Parmi ces signaux, les enable-out pour les trois premiers axes et deux de la branche iocontrol, les signaux *estop*. Notez que les axes ne sont pas activés même si les signaux estop disent que LinuxCNC n'est pas en estop. Un bref regard sur TkLinuxCNC en arrière plan, montre que l'état de LinuxCNC est ESTOP RESET. L'activation des amplis ne deviendra pas vraie tant que la machine ne sera pas mise en marche.

#### L'onglet WATCH

1. Le taux de rafraîchissement de la zone Watch est plus lent que celui de Halmeter ou de Halscope. Si vous avez besoin d'une bonne résolution dans le timing des signaux, ces outils sont plus efficaces.



Les cercles de deux couleurs, simili Leds, sont toujours bruns foncé quand un signal est faux. Elle sont jaunes quand le signal est vrai. Quand une pin ou un signal est sélectionné mais n'est pas de type bit, sa valeur numérique s'affiche.

Watch permet de visualiser rapidement le résultat de tests sur des contacts ou de voir l'effet d'un changement que vous faites dans LinuxCNC en utilisant l'interface graphique. Le taux de rafraîchissement de Watch est un peu trop lent pour visualiser les impulsions de pas d'un moteur mais vous pouvez l'utiliser si vous déplacez un axe très lentement ou par très petits incréments de distance. Si vous avez déjà utilisé IO\_Show dans LinuxCNC, la page de Watch de halshow peut être réglée pour afficher ce que fait le port parallèle.

## Chapitre 6

# Les composants de HAL

### 6.1 Composants de commandes et composants de l'espace utilisateur

Certaines de ces descriptions sont plus approfondies dans leurs pages man. Certaines y auront une description exhaustive, d'autres, juste une description limitée. Chaque composant a sa man page. La liste ci-dessous, montre les composants existants, avec le nom et le N° de section de leur page man. Par exemple dans une console, tapez *man axis* pour accéder aux informations de la man page d'Axis. Ou peut être *man 1 axis*, si le système exige le N° de section des man pages.

**axis**

LinuxCNC AXIS (The Enhanced Machine Controller) Interface Graphique.

**axis-remote**

Interface de télécommande d'AXIS.

**comp**

Crée, compile et installe des composants de HAL.

**linuxcnc**

LINUXCNC (The Enhanced Machine Controller).

**gladevcp**

Panneau de contrôle virtuel pour LinuxCNC, repose sur Glade, Gtk et les widgets HAL.

**gs2**

composant de l'espace utilisateur de HAL, pour le variateur de fréquence GS2 de la société *Automation Direct*.

**halcmd**

Manipulation de HAL, depuis la ligne de commandes.

**hal\_input**

Contrôler des pins d'entrée de HAL avec n'importe quel matériel supporté par Linux, y compris les matériels USB HID.

**halmeter**

Observer les pins de HAL, ses signaux et ses paramètres.

**halrun**

Manipulation de HAL, depuis la ligne de commandes.

**halsampler**

Échantillonner des données temps réel depuis HAL.

**halstreamer**

Créer un flux de données temps réel dans HAL depuis un fichier.

**halui**

Observer des pins de HAL et commander LinuxCNC au travers d'NML.

**io**

Accepte les commandes NML I/O, interagi avec HAL dans l'espace utilisateur.

**iocontrol**

Accepte les commandes NML I/O, interagi avec HAL dans l'espace utilisateur.











---

EXPORT\_FUNCTION.3rtapi  
hal\_add\_funct\_to\_thread.3hal  
hal\_bit\_t.3hal  
hal\_create\_thread.3hal  
hal\_del\_funct\_from\_thread.3hal  
hal\_exit.3hal  
hal\_export\_funct.3hal  
hal\_float\_t.3hal  
hal\_get\_lock.3hal  
hal\_init.3hal  
hal\_link.3hal  
hal\_malloc.3hal  
hal\_param\_bit\_new.3hal  
hal\_param\_bit\_newf.3hal  
hal\_param\_float\_new.3hal  
hal\_param\_float\_newf.3hal  
hal\_param\_new.3hal  
hal\_param\_s32\_new.3hal  
hal\_param\_s32\_newf.3hal  
hal\_param\_u32\_new.3hal  
hal\_param\_u32\_newf.3hal  
hal\_parport.3hal  
hal\_pin\_bit\_new.3hal  
hal\_pin\_bit\_newf.3hal  
hal\_pin\_float\_new.3hal  
hal\_pin\_float\_newf.3hal  
hal\_pin\_new.3hal  
hal\_pin\_s32\_new.3hal  
hal\_pin\_s32\_newf.3hal  
hal\_pin\_u32\_new.3hal  
hal\_pin\_u32\_newf.3hal  
hal\_ready.3hal  
hal\_s32\_t.3hal  
hal\_set\_constructor.3hal  
hal\_set\_lock.3hal  
hal\_signal\_delete.3hal  
hal\_signal\_new.3hal  
hal\_start\_threads.3hal  
hal\_type\_t.3hal  
hal\_u32\_t.3hal  
hal\_unlink.3hal  
intro.3hal  
intro.3rtapi  
MODULE\_AUTHOR.3rtapi  
MODULE\_DESCRIPTION.3rtapi  
MODULE\_LICENSE.3rtapi  
PM\_ROTATION\_VECTOR.3  
rtapi\_app\_exit.3rtapi  
rtapi\_app\_main.3rtapi  
rtapi\_clock\_set\_period.3rtapi  
rtapi\_delay.3rtapi  
rtapi\_delay\_max.3rtapi  
rtapi\_exit.3rtapi  
rtapi\_get\_clocks.3rtapi  
rtapi\_get\_msg\_level.3rtapi  
rtapi\_get\_time.3rtapi  
rtapi\_inb.3rtapi

---

---

rtapi\_init.3rtapi  
rtapi\_module\_param.3rtapi  
RTAPI\_MP\_ARRAY\_INT.3rtapi  
RTAPI\_MP\_ARRAY\_LONG.3rtapi  
RTAPI\_MP\_ARRAY\_STRING.3rtapi  
RTAPI\_MP\_INT.3rtapi  
RTAPI\_MP\_LONG.3rtapi  
RTAPI\_MP\_STRING.3rtapi  
rtapi\_mutex.3rtapi  
rtapi\_outb.3rtapi  
rtapi\_print.3rtapi  
rtapi\_prio.3rtapi  
rtapi\_prio\_highest.3rtapi  
rtapi\_prio\_lowest.3rtapi  
rtapi\_prio\_next\_higher.3rtapi  
rtapi\_prio\_next\_lower.3rtapi  
rtapi\_region.3rtapi  
rtapi\_release\_region.3rtapi  
rtapi\_request\_region.3rtapi  
rtapi\_set\_msg\_level.3rtapi  
rtapi\_shmem.3rtapi  
rtapi\_shmem\_delete.3rtapi  
rtapi\_shmem\_getptr.3rtapi  
rtapi\_shmem\_new.3rtapi  
rtapi\_snprintf.3rtapi  
rtapi\_task\_delete.3rtapi  
rtapi\_task\_new.3rtapi  
rtapi\_task\_pause.3rtapi  
rtapi\_task\_resume.3rtapi  
rtapi\_task\_start.3rtapi  
rtapi\_task\_wait.3rtapi  
skeleton.3hal  
skeleton.3rtapi  
undocumented.3hal  
undocumented.3rtapi

---

## Chapitre 7

# Les composants temps réel

### 7.1 Steppen

Ce composant fournit un générateur logiciel d'impulsions de pas répondant aux commandes de position ou de vitesse. En mode position, il contient une boucle de position pré-réglée, de sorte que les réglages de PID ne sont pas nécessaires. En mode vitesse, il pilote un moteur à la vitesse commandée, tout en obéissant aux limites de vitesse et d'accélération. C'est un composant uniquement temps réel, dépendant de plusieurs facteurs comme la vitesse du CPU, etc, il est capable de fournir des fréquences de pas maximum comprise entre 10kHz et 50kHz. La figure [ci-dessous](#) montre trois schémas fonctionnels, chacun est un simple générateur d'impulsions de pas. Le premier diagramme est pour le type 0, (pas et direction). Le second est pour le type 1 (up/down, ou pseudo-PWM) et le troisième est pour les types 2 jusqu'à 14 (les différentes séquences de pas). Les deux premiers diagrammes montrent le mode de commande position et le troisième montre le mode vitesse. Le mode de commande et le type de pas, se règlent indépendamment et n'importe quelle combinaison peut être choisie.

**Diagramme bloc du générateur de pas stepgen (en mode position)**

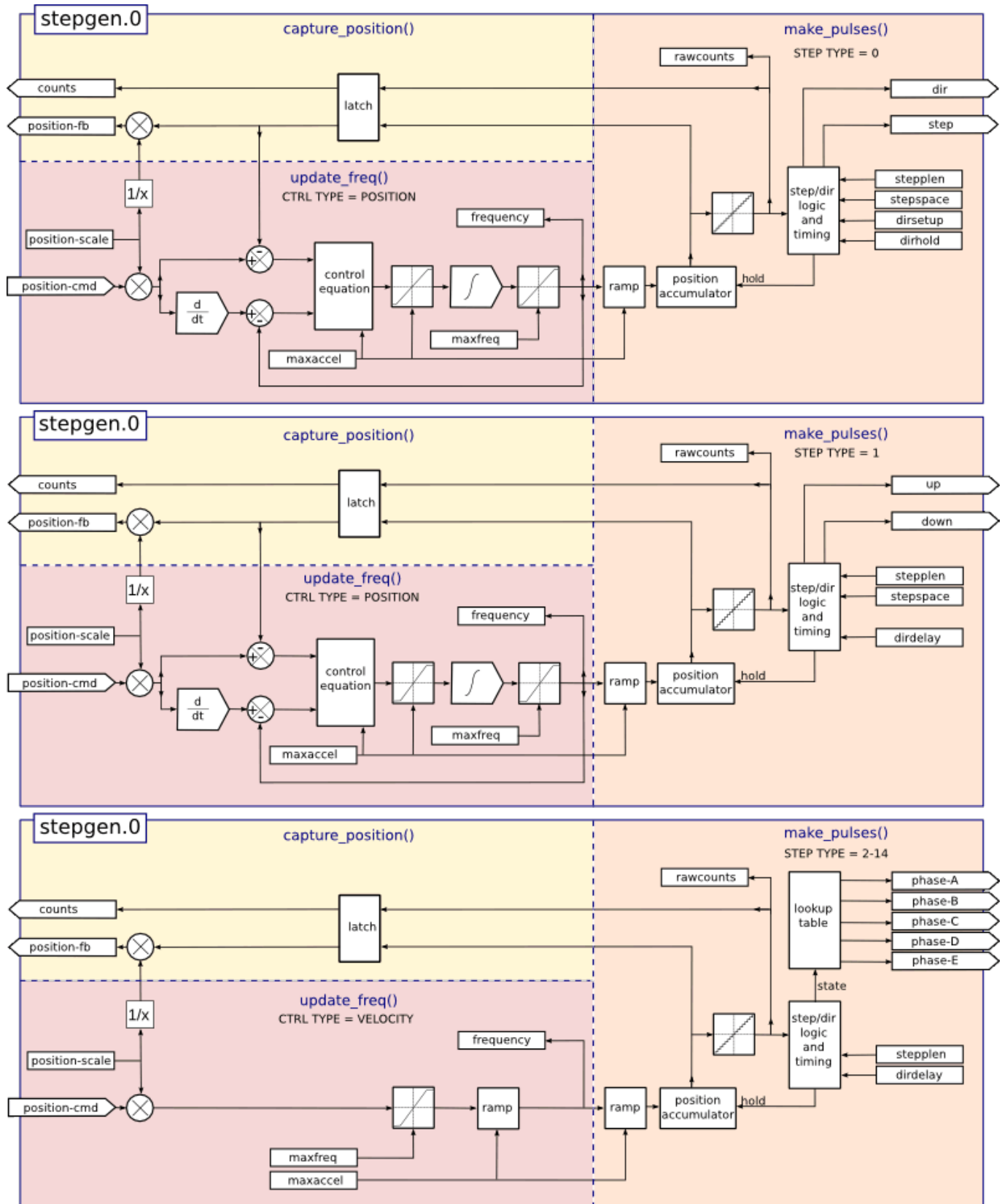
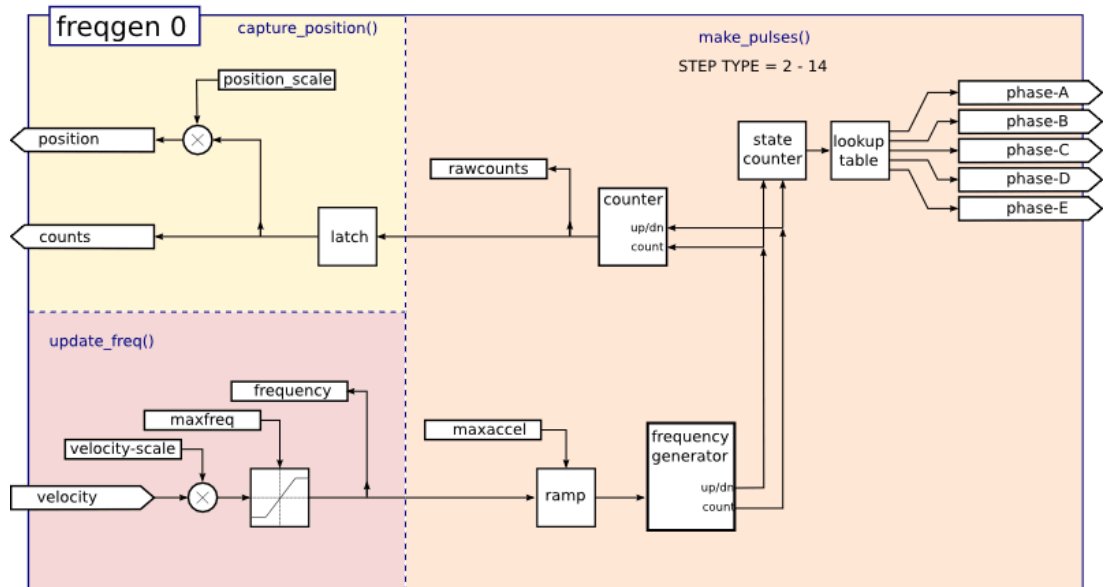
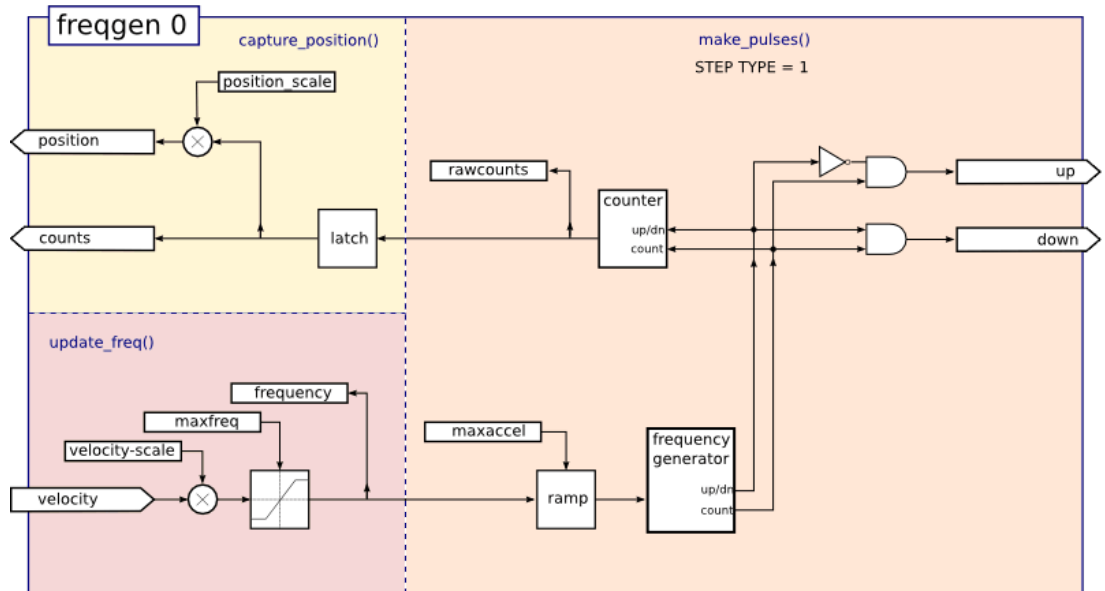
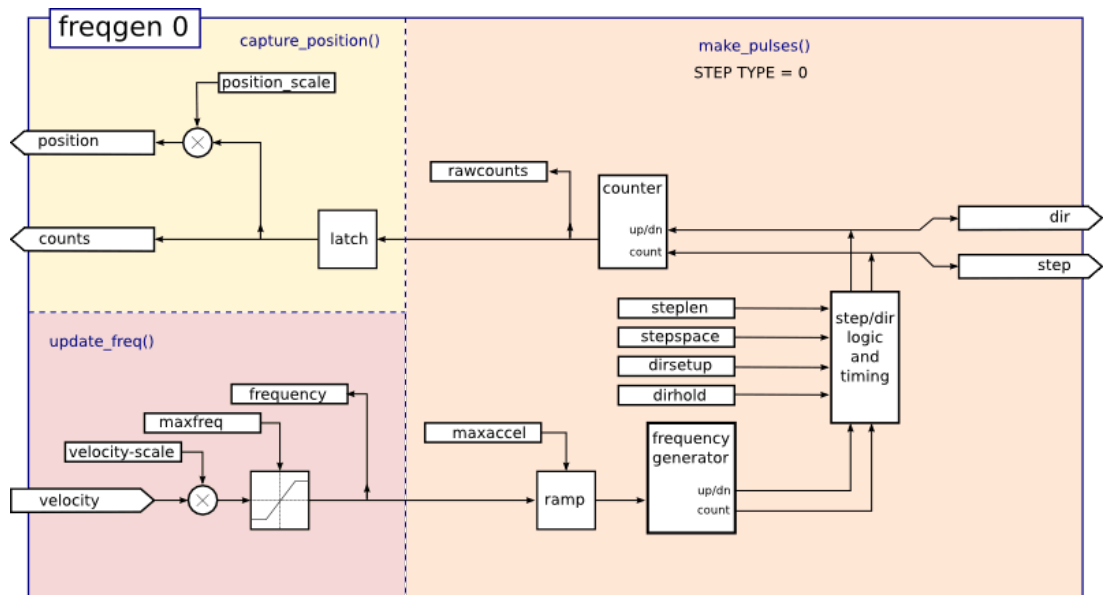
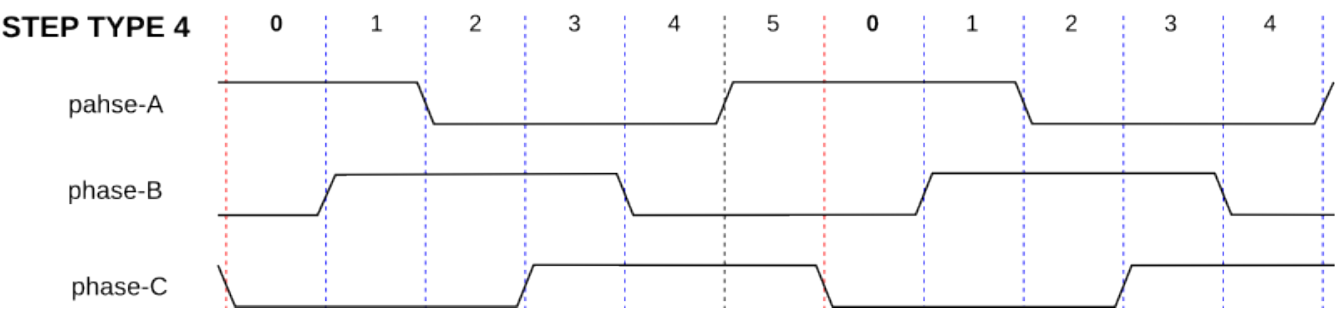
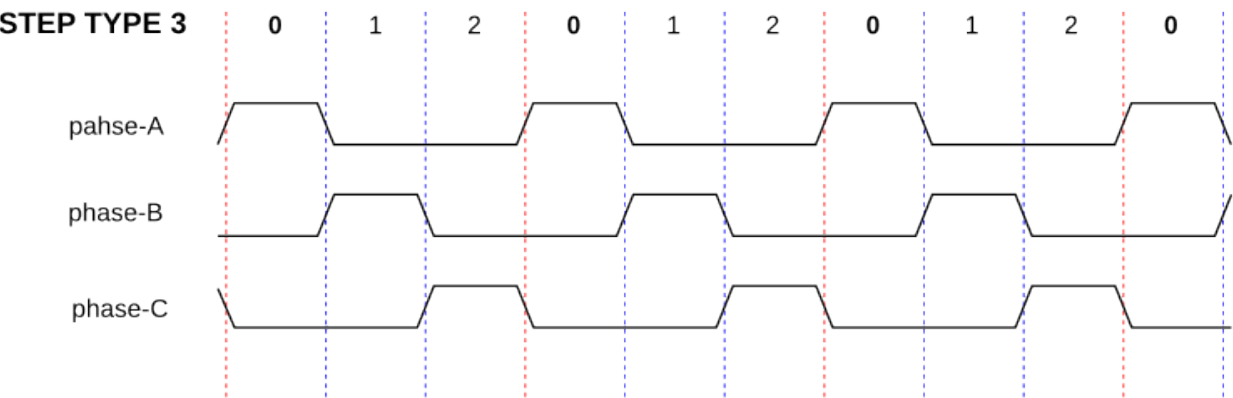
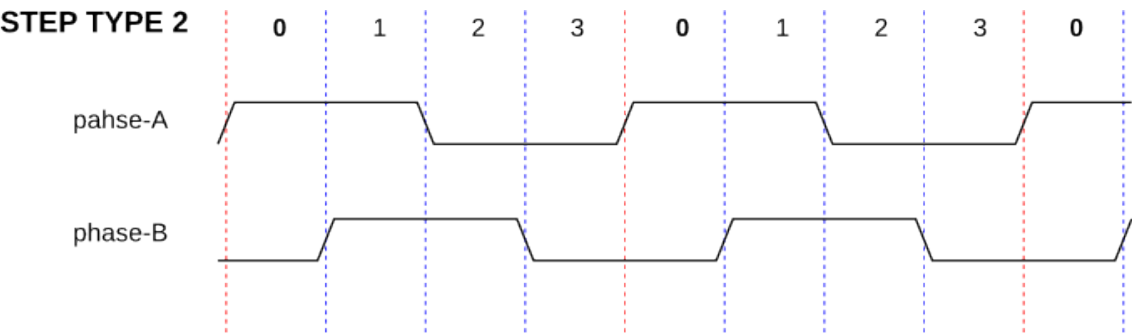


Diagramme bloc du générateur de pas stepgen (en mode vitesse)

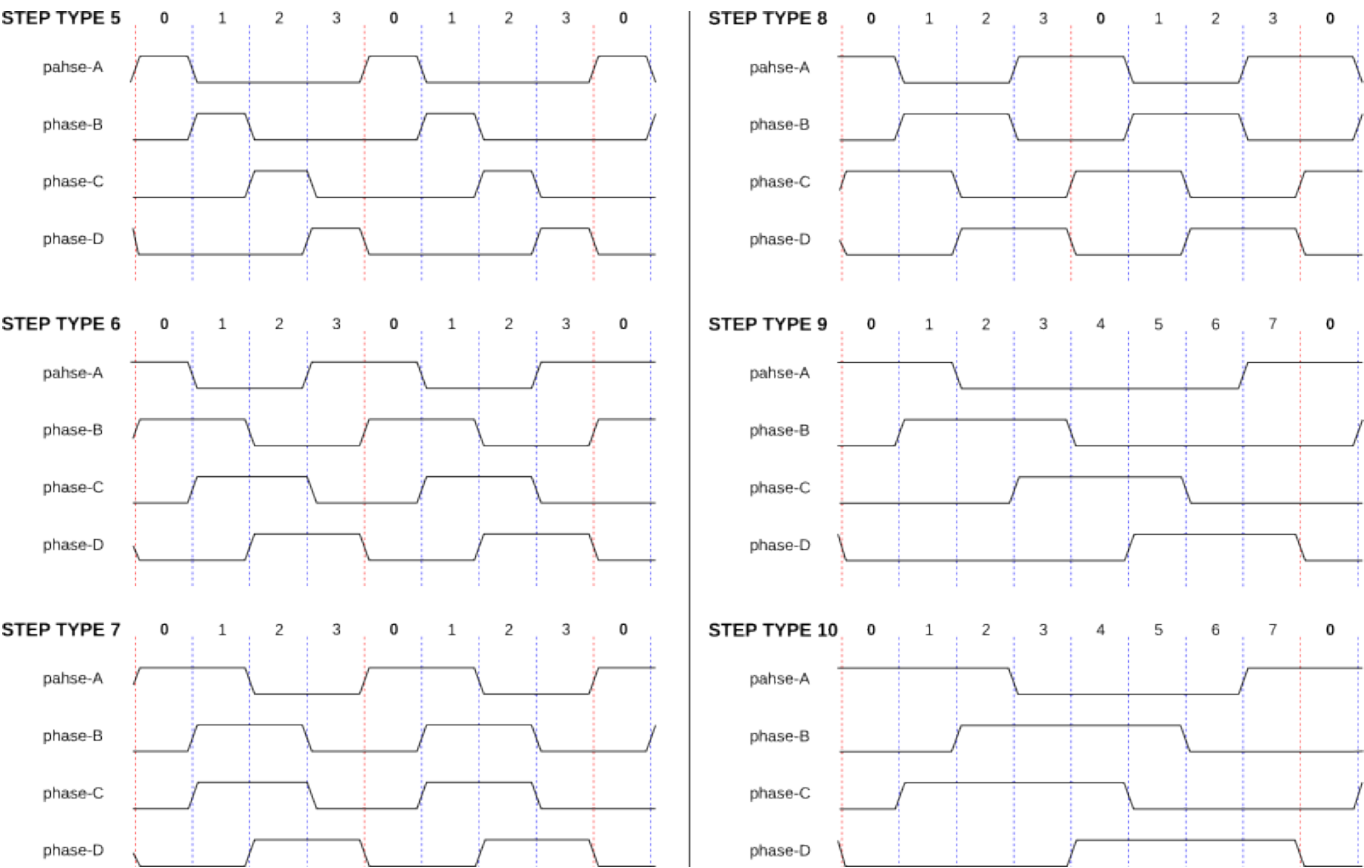




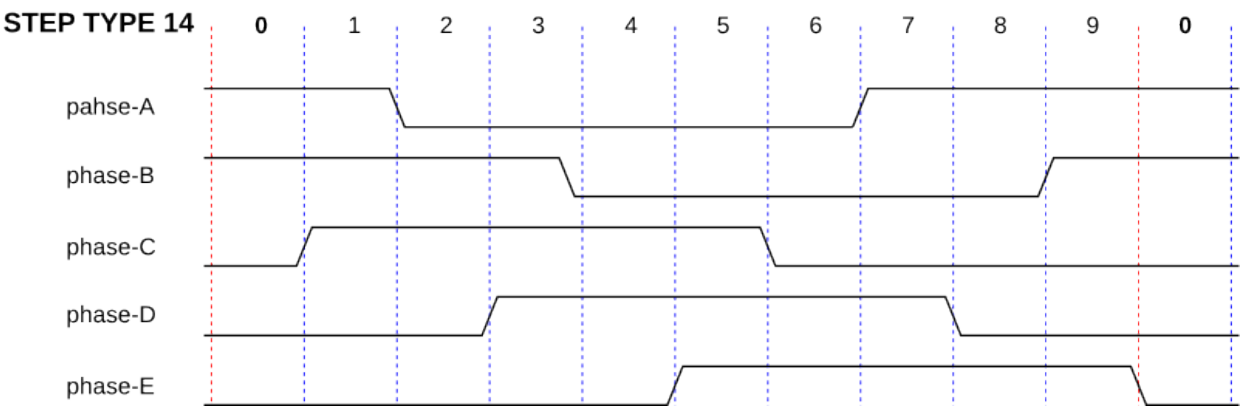
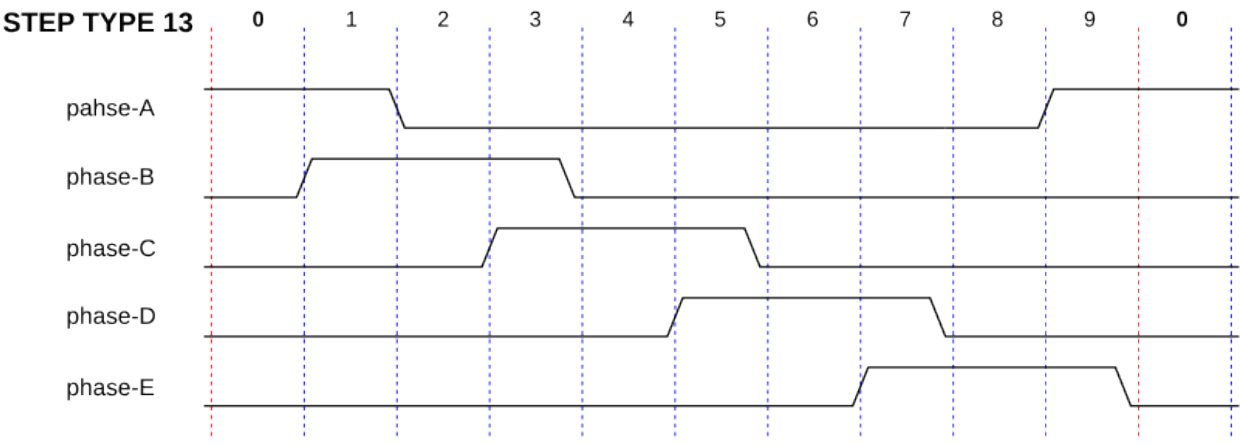
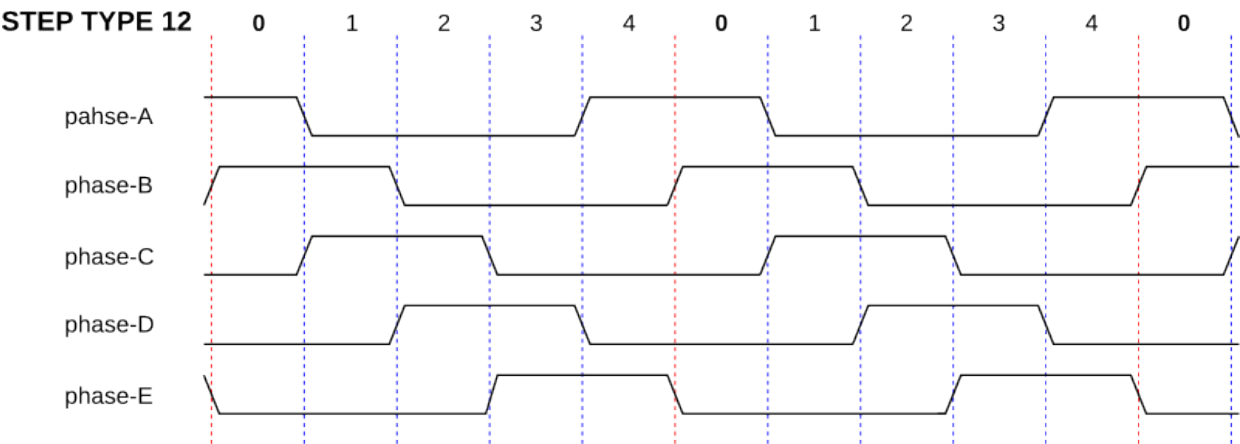
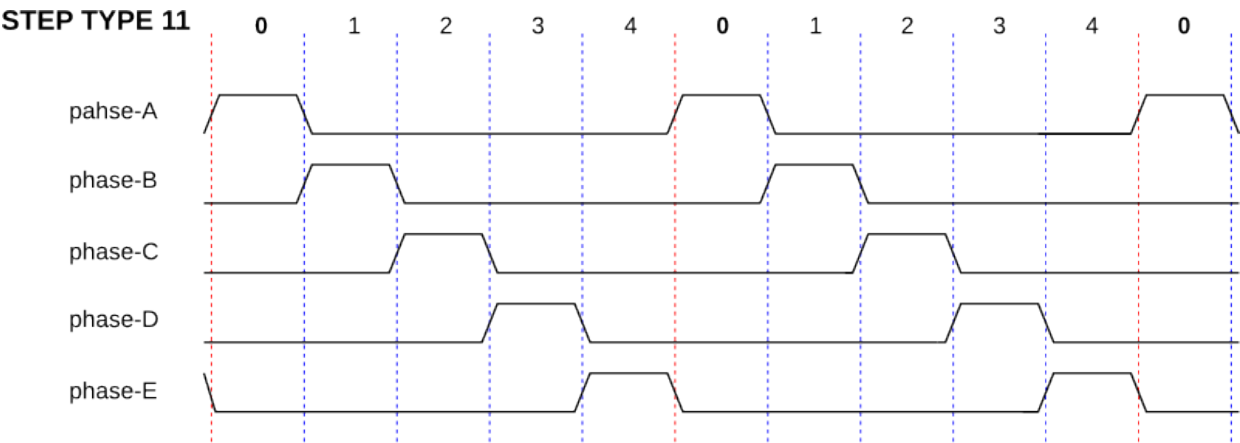




Séquences de pas à quatre phases



Séquence de pas à cinq phases



### 7.1.6 Fonctions

Le composant exporte trois fonctions. Chaque fonction agit sur tous les générateurs d'impulsions de pas. Lancer différents générateurs dans différents threads n'est pas supporté.

- (funct) *stepgen.make-pulses* — Fonction haute vitesse de génération et de comptage des impulsions (non flottant).
  - (funct) *stepgen.update-freq* — Fonction basse vitesse de conversion de position en vitesse, mise à l'échelle et traitement des limitations.
  - (funct) *stepgen.capture-position* — Fonction basse vitesse pour la rétroaction, met à jour les latches et les mesures de position.
- La fonction à grande vitesse *stepgen.make-pulses* devrait être lancée dans un thread très rapide, entre 10 et 50us selon les capacités de l'ordinateur. C'est la période de ce thread qui détermine la fréquence maximale des pas, de *steplen*, *stepspace*, *dirsetup*, *dirhold* et *dirdelay*, tous sont arrondis au multiple entier de la période du thread en nanosecondes. Les deux autres fonctions peuvent être appelées beaucoup plus lentement.

## 7.2 PWMgen

Ce composant fournit un générateur logiciel de PWM (modulation de largeur d'impulsions) et PDM (modulation de densité d'impulsions). C'est un composant temps réel uniquement, dépendant de plusieurs facteurs comme la vitesse du CPU, etc. Il est capable de générer des fréquences PWM de quelques centaines de Hertz en assez bonne résolution, à peut-être 10kHz avec une résolution limitée.

### 7.2.1 L'installer

```
halcmd: loadrt pwmgen output_type=<config-array>
```

*<config-array>* est une série d'entiers décimaux séparés par des virgules. Chaque chiffre provoquera le chargement d'un simple générateur de PWM, la valeur de ce chiffre déterminera le type de sortie.

#### Exemple avec pwmgen

```
halcmd: loadrt pwmgen output_type=0,1,2
```

va installer trois générateurs de PWM. Le premier utilisera une sortie de type 0 (PWM seule), le suivant utilisera une sortie de type 1 (PWM et direction) et le troisième utilisera une sortie de type 2 (UP et DOWN). Il n'y a pas de valeur par défaut, si *<config-array>* n'est pas spécifié, aucun générateur de PWM ne sera installé. Le nombre maximum de générateurs de fréquences est de 8 (comme définit par *MAX\_CHAN* dans *pwmgen.c*). Chaque générateur est indépendant, mais tous sont mis à jour par la même fonction(s), au même instant. Dans les descriptions qui suivent, *<chan>* est le nombre de générateurs spécifiques. La numérotation des générateurs de PWM commence à 0.

### 7.2.2 Le désinstaller

```
halcmd: unloadrt pwmgen
```

### 7.2.3 Pins

Chaque générateur de PWM aura les pins suivantes:

- (float) *pwmgen.<chan>.value* — Valeur commandée, en unités arbitraires. Sera mise à l'échelle par le paramètre d'échelle (voir ci-dessous).
  - (bit) *pwmgen.<chan>.enable* — Active ou désactive les sorties du générateur de PWM.
- Chaque générateur de PWM aura également certaines de ces pins, selon le type de sortie choisi:
- (bit) *pwmgen.<chan>.pwm* — Sortie PWM (ou PDM), (types de sortie 0 et 1 seulement).
  - (bit) *pwmgen.<chan>.dir* — Sortie direction (type de sortie 1 seulement).
  - (bit) *pwmgen.<chan>.up* — Sortie PWM/PDM pour une valeur positive en entrée (type de sortie 2 seulement).
  - (bit) *pwmgen.<chan>.down* — Sortie PWM/PDM pour une valeur négative en entrée (type de sortie 2 seulement).

### 7.2.4 Paramètres

- (float) *pwmgen.<chan>.scale* — Facteur d'échelle pour convertir les valeurs en unités arbitraires, en coefficients de facteur cyclique.
- (float) *pwmgen.<chan>.pwm-freq* — Fréquence de PWM désirée, en Hz. Si égale à 0.0, la modulation sera PDM au lieu de PWM. Si elle est réglée plus haute que les limites internes, au prochain appel de la fonction *update\_freq()* elle sera ramenée aux limites internes. Si elle est différente de zéro et si *le lissage* est faux, au prochain appel de la fonction *update\_freq()* elle sera réglée au plus proche entier multiple de la période de la fonction *make\_pulses()*.
- (bit) *pwmgen.<chan>.dither-pwm* — Si vrai, active le lissage pour affiner la fréquence PWM ou le rapport cyclique qui ne pourraient pas être obtenus avec une pure PWM. Si faux, la fréquence PWM et le rapport cyclique seront tous les deux arrondis aux valeurs pouvant être atteintes exactement.
- (float) *pwmgen.<chan>.min-dc* — Rapport cyclique minimum compris entre 0.0 et 1.0 (Le rapport cyclique sera à zéro quand il est désactivé, indépendamment de ce paramètre).
- (float) *pwmgen.<chan>.max-dc* — Rapport cyclique maximum compris entre 0.0 et 1.0.
- (float) *pwmgen.<chan>.curr-dc* — Rapport cyclique courant, après toutes les limitations et les arrondis (lecture seule).

### 7.2.5 Types de sortie

Le générateur de PWM supporte trois *types de sortie*.

- Le *type 0* - A une seule pin de sortie. Seules, les commandes positives sont acceptées, les valeurs négatives sont traitées comme zéro (elle seront affectées par le paramètre *min-dc* si il est différent de zéro).
- Le *type 1* - A deux pins de sortie, une pour le signal PWM/PDM et une pour la direction. Le rapport cyclique d'une pin PWM est basé sur la valeur absolue de la commande, de sorte que les valeurs négatives sont acceptables. La pin de direction est fausse pour les commandes positives et vraie pour les commandes négatives.
- Le *type 2* - A également deux sorties, appelées *up* et *down*. Pour les commandes positives, le signal PWM apparaît sur la sortie *up* et la sortie *down* reste fausse. Pour les commandes négatives, le signal PWM apparaît sur la sortie *down* et la sortie *up* reste fausse. Les sorties de type 2 sont appropriées pour piloter la plupart des ponts en H.

### 7.2.6 Fonctions

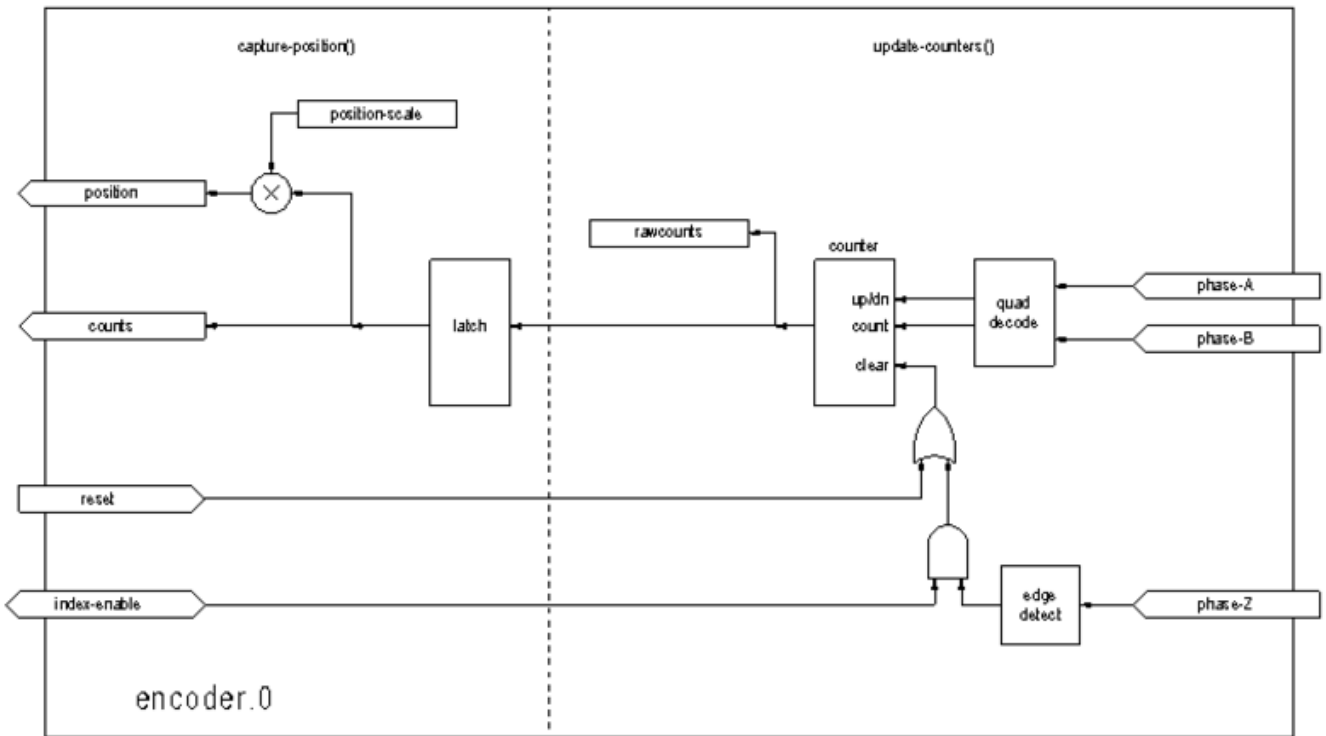
Le composant exporte deux fonctions. Chaque fonction agit sur tous les générateurs de PWM, lancer différents générateurs dans différents threads n'est pas supporté.

- (funct) *pwmgen.make-pulses* — Fonction haute vitesse de génération de fréquences PWM (non flottant).
  - (funct) *pwmgen.update* — Fonction basse vitesse de mise à l'échelle, limitation des valeurs et traitement d'autres paramètres.
- La fonction haute vitesse *pwmgen.make-pulses* devrait être lancée dans un thread très rapide, entre 10 et 50 us selon les capacités de l'ordinateur. C'est la période de ce thread qui détermine la fréquence maximale de la porteuse PWM, ainsi que la résolution des signaux PWM ou PDM. L'autre fonction peut être appelée beaucoup plus lentement.

## 7.3 Codeur

Ce composant fournit, en logiciel, le comptage des signaux provenant d'encodeurs en quadrature. Il s'agit d'un composant temps réel uniquement, il est dépendant de divers facteurs comme la vitesse du CPU, etc, il est capable de compter des signaux de fréquences comprises entre 10kHz à peut être 50kHz. La figure ci-dessous représente le diagramme bloc d'une voie de comptage de codeur.

### Diagramme bloc du codeur



### 7.3.1 L'installer

```
halcmd: loadrt encoder [num_chan=<counters>]
```

`<counters>` est le nombre de compteurs de codeur à installer. Si `numchan` n'est pas spécifié, trois compteurs seront installés. Le nombre maximum de compteurs est de 8 (comme définit par `MAX_CHAN` dans `encoder.c`). Chaque compteur est indépendant, mais tous sont mis à jour par la même fonction(s) au même instant. Dans les descriptions qui suivent, `<chan>` est le nombre de compteurs spécifiques. La numérotation des compteurs commence à 0.

### 7.3.2 Le désinstaller

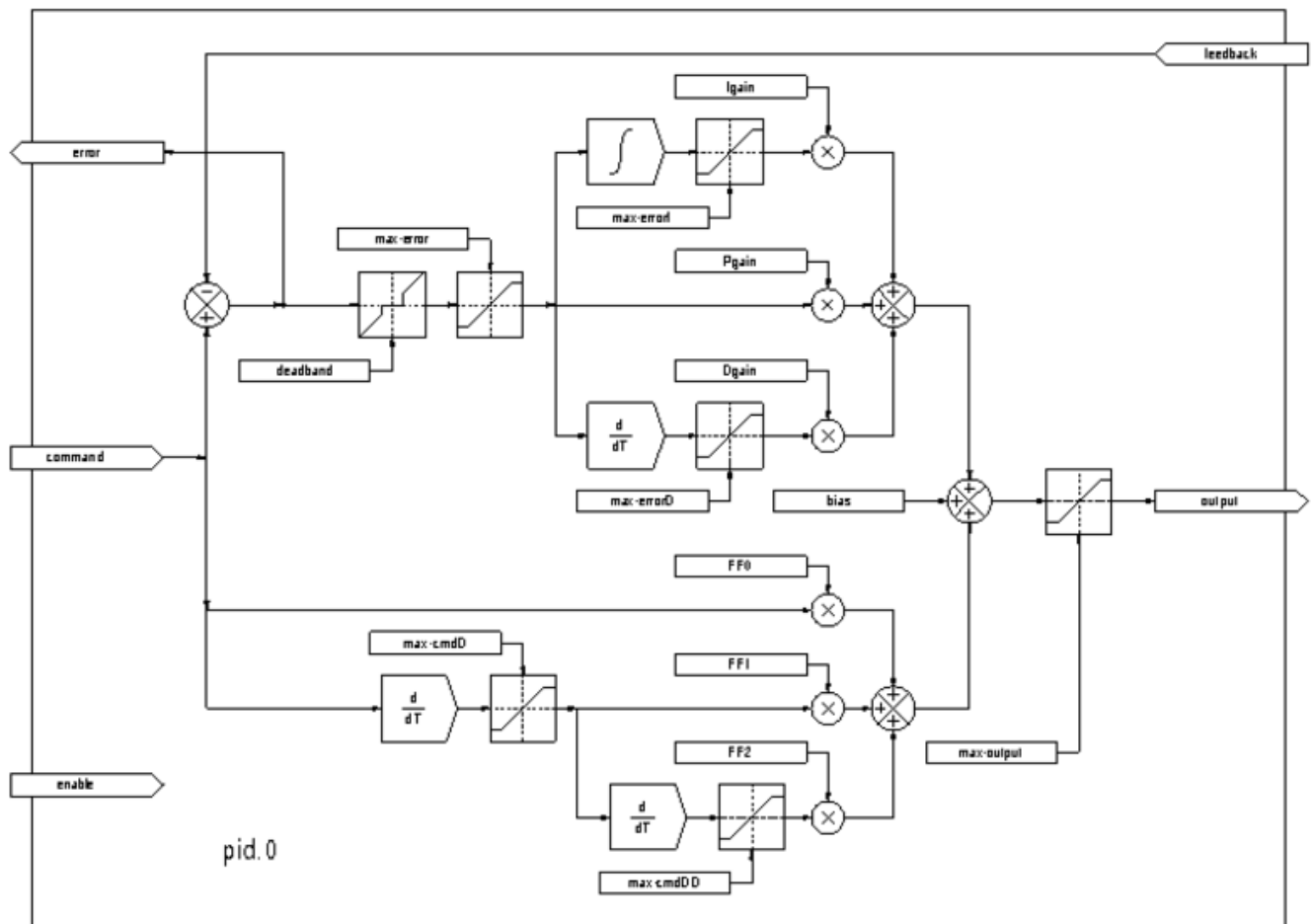
```
halcmd: unloadrt encoder
```

### 7.3.3 Pins

- *Encodeur* `<chan>` *counter-mode* (bit, I/O) (par défaut: FALSE) — Permet le mode compteur. Lorsque TRUE, le compteur compte chaque front montant de l'entrée phase-A, ignorant la valeur de la phase-B. Ceci est utile pour compter la sortie d'un capteur simple canal (pas de quadrature). Si FALSE, il compte en mode quadrature.
- `encoder.<chan>.counts` (s32, Out) — Position en comptage du codeur.
- `encoder.<chan>.counts-latched` (s32, Out) — Non utilisé à ce moment.



### Diagramme bloc d'une boucle PID



#### 7.4.1 L'installer

```
halcmd: loadrt pid [num_chan=<loops>] [debug=1]
```

*<loops>* est le nombre de boucles PID à installer. Si *numchan* n'est pas spécifié, une seule boucle sera installée. Le nombre maximum de boucles est de 16 (comme défini par MAX\_CHAN dans pid.c). Chaque boucle est complètement indépendante. Dans les descriptions qui suivent, *<loopnum>* est le nombre de boucles spécifiques. La numérotation des boucles PID commence à 0.

Si *debug=1* est spécifié, le composant exporte quelques paramètres destinés au débogage et aux réglages. Par défaut, ces paramètres ne sont pas exportés, pour économiser la mémoire partagée et éviter d'encombrer la liste des paramètres.

#### 7.4.2 Le désinstaller

```
halcmd: unloadrt pid
```

#### 7.4.3 Pins

Les trois principales pins sont:



Si vous voulez comprendre exactement l'algorithme utilisé pour calculer la sortie d'une boucle PID, référez vous à la figure [PID](#), les commentaires au début du source `linuxcnc/src/hal/components/pid.c` et bien sûr, au code lui même. Les calculs de boucle sont dans la fonction C `calc_pid()`.

## 7.5 Codeur simulé

Le codeur simulé est exactement la même chose qu'un codeur. Il produit des impulsions en quadrature avec une impulsion d'index, à une vitesse contrôlée par une pin de HAL. Surtout utile pour les essais.

### 7.5.1 L'installer

```
halcmd: loadrt sim-encoder num_chan=<number>
```

`<number>` est le nombre de codeurs à simuler. Si aucun n'est spécifié, un seul codeur sera installé. Le nombre maximum de codeurs est de 8 (comme défini par `MAX_CHAN` dans `sim_encoder.c`).

### 7.5.2 Le désinstaller

```
halcmd: unloadrt sim-encoder
```

### 7.5.3 Pins

- (float) `sim-encoder.<chan-num>.speed` — La vitesse commandée pour l'arbre simulé.
- (bit) `sim-encoder.<chan-num>.phase-A` — Sortie en quadrature.
- (bit) `sim-encoder.<chan-num>.phase-B` — Sortie en quadrature.
- (bit) `sim-encoder.<chan-num>.phase-Z` — Sortie de l'impulsion d'index.

Quand `.speed` est positive, `.phase-A` mène `.phase-B`.

### 7.5.4 Paramètres

- (u32) `sim-encoder.<chan-num>.ppr` — Impulsions par tour d'arbre.
- (float) `sim-encoder.<chan-num>.scale` — Facteur d'échelle pour `speed`. Par défaut est de 1.0, ce qui signifie que `speed` est en tours par seconde. Passer l'échelle à 60 pour des tours par minute, la passer à 360 pour des degrés par seconde, à 6.283185 pour des radians par seconde, etc.

Noter que les impulsions par tour ne sont pas identiques aux valeurs de comptage par tour (counts). Une impulsion est un cycle complet de quadrature. La plupart des codeurs comptent quatre fois pendant un cycle complet.

### 7.5.5 Fonctions

Le composant exporte deux fonctions. Chaque fonction affecte tous les codeurs simulés.

- (funct) `sim-encoder.make-pulses` — Fonction haute vitesse de génération d'impulsions en quadrature (non flottant).
- (funct) `sim-encoder.update-speed` — Fonction basse vitesse de lecture de `speed`, de mise à l'échelle et d'activation de `make-pulses`.

## 7.6 Anti-rebond

L'anti-rebond est un composant temps réel capable de filtrer les rebonds créés par les contacts mécaniques. Il est également très utile dans d'autres applications, où des impulsions très courtes doivent être supprimées.

### 7.6.1 L'installer

```
halcmd: loadrt debounce cfg=<config-string>
```

*<config-string>* est une série d'entiers décimaux séparés par des espaces. Chaque chiffre installe un groupe de filtres anti-rebond identiques, le chiffre détermine le nombre de filtres dans le groupe. Par exemple:

```
halcmd: loadrt debounce cfg=1,4,2
```

va installer trois groupes de filtres. Le groupe 0 contient un filtre, le groupe 1 en contient quatre et le groupe 2 en contient deux. La valeur par défaut de *<config-string>* est 1 qui installe un seul groupe contenant un seul filtre. Le nombre maximum de groupes est de 8 (comme définit par MAX\_GROUPS dans *debounce.c*). Le nombre maximum de filtres dans un groupe est limité seulement par l'espace de la mémoire partagée. Chaque groupe est complètement indépendant. Tous les filtres dans un même groupe sont identiques et ils sont tous mis à jour par la même fonction, au même instant. Dans les descriptions qui suivent, *<G>* est le numéro du groupe et *<F>* est le numéro du filtre dans le groupe. Le premier filtre est le filtre 0 dans le groupe 0.

### 7.6.2 Le désinstaller

```
halcmd: unloadrt debounce
```

### 7.6.3 Pins

Chaque filtre individuel a deux pins.

- (*bit*) *debounce.<G>.<F>.in* — Entrée du filtre *<F>* du groupe *<G>*.
- (*bit*) *debounce.<G>.<F>.out* — Sortie du filtre *<F>* du groupe *<G>*.

### 7.6.4 Paramètres

Chaque groupe de filtre a un paramètre.<sup>2</sup>

- (*s32*) *debounce.<G>.delay* — Délai de filtrage pour tous les filtres du groupe *<G>*.

Le délai du filtre est dans l'unité de la période du thread. Le délai minimum est de zéro. La sortie d'un filtre avec un délai de zéro, suit exactement son entrée, il ne filtre rien. Plus le délai augmente, plus larges seront les impulsions rejetées. Si le délai est de 4, toutes les impulsions égales ou inférieures à quatre périodes du thread, seront rejetées.

### 7.6.5 Fonctions

Chaque groupe de filtres exporte une fonction qui met à jour tous les filtres de ce groupe *simultanément*. Différents groupes de filtres peuvent être mis à jour dans différents threads et à différentes périodes.

- (*funct*) *debounce.<G>* — Met à jour tous les filtres du groupe *<G>*.

## 7.7 Siggen

Siggen est un composant temps réel qui génère des signaux carrés, triangulaires et sinusoïdaux. Il est principalement utilisé pour les essais.

<sup>2</sup>. Chaque filtre individuel a également une variable d'état interne. C'est un switch du compilateur qui peut exporter cette variable comme un paramètre. Ceci est prévu pour des essais et devrait juste être un gaspillage de mémoire partagée dans des circonstances normales.

### 7.7.1 L'installer

```
halcmd: loadrt siggen [num_chan=<chans>]
```

<chans> est le nombre de générateurs de signaux à installer. Si *numchan* n'est pas spécifié, un seul générateur de signaux sera installé. Le nombre maximum de générateurs est de 16 (comme définit par *MAX\_CHAN* dans *siggen.c*). Chaque générateur est complètement indépendant. Dans les descriptions qui suivent, <chan> est le numéro d'un générateur spécifique. Les numéros de générateur commencent à 0.

### 7.7.2 Le désinstaller

```
halcmd: unloadrt siggen
```

### 7.7.3 Pins

Chaque générateur a cinq pins de sortie.

- (float) *siggen.<chan>.sine* — Sortie de l'onde sinusoïdale.
- (float) *siggen.<chan>.cosine* — Sortie de l'onde cosinusoidale.
- (float) *siggen.<chan>.sawtooth* — Sortie de l'onde en dents de scie.
- (float) *siggen.<chan>.triangle* — Sortie de l'onde triangulaire.
- (float) *siggen.<chan>.square* — Sortie de l'onde carrée.

Les cinq sorties ont les mêmes fréquence, amplitude et offset.

Trois pins de contrôle s'ajoutent aux pins de sortie:

- (float) *siggen.<chan>.frequency* — Réglage de la fréquence en Hertz, par défaut la valeur est de 1 Hz.
- (float) *siggen.<chan>.amplitude* — Réglage de l'amplitude de pic des signaux de sortie, par défaut, est à 1.
- (float) *siggen.<chan>.offset* — Réglage de la composante continue des signaux de sortie, par défaut, est à 0.

Par exemple, si *siggen.0.amplitude* est à 1.0 et *siggen.0.offset* est à 0.0, les sorties oscilleront entre -1.0 et +1.0. Si *siggen.0.amplitude* est à 2.5 et *siggen.0.offset* est à 10.0, les sorties oscilleront entre 7.5 et 12.5.

### 7.7.4 Paramètres

Aucun.<sup>3</sup>

### 7.7.5 Fonctions

- (funct) *siggen.<chan>.update* — Calcule les nouvelles valeurs pour les cinq sorties.

---

3. Dans les versions antérieures à la 2.1, fréquence, amplitude et offset étaient des paramètres. Ils ont été modifiés en pins pour permettre le contrôle par d'autres composants.

---

## Chapitre 8

# Exemples pour HAL

Tous ces exemples s'appuient sur une configuration créée par Stepconf, elle a deux threads, *base-thread* et *servo-thread*.

L'assistant de configuration Stepconf aura créé le fichier vide *custom.hal* et le fichier *custom\_postgui.hal*.

Le fichier *custom.hal* sera chargé après le fichier de configuration de HAL, le fichier *custom\_postgui.hal* sera chargé après que l'interface graphique ne le soit.

### 8.1 Changement d'outil manuel

Dans cet exemple, il est supposé que la configuration a été réalisée et qu'il faut lui ajouter la fenêtre de changement d'outil de HAL. Le composant de changement d'outil manuel de HAL est surtout intéressant si les outils sont mesurables avec précision en longueur et que les offsets sont stockés dans la table d'outils. Si il est nécessaire de faire un *Toucher* pour chaque outil, il sera préférable de scinder le programme G-code en plusieurs tronçons. Pour utiliser la fenêtre de changement manuel d'outil de HAL, il faut d'abord charger le composant *hal\_manualtoolchange* puis envoyer l'ordre *iocontrol tool change* vers le *change* de *hal\_manualtoolchange* ainsi qu'envoyer le *changed* de *hal\_manualtoolchange* en retour sur le *iocontrol tool changed*.

Voici un exemple *avec* utilisation du composant de HAL, pour clarifier tout cela:

```
loadusr -W hal_manualtoolchange
net tool-change iocontrol.0.tool-change => hal_manualtoolchange.change
net tool-changed iocontrol.0.tool-changed <= hal_manualtoolchange.changed
net tool-number iocontrol.0.tool-prep-number => hal_manualtoolchange.number
net tool-prepare-loopback iocontrol.0.tool-prepare => iocontrol.0.tool-prepared
```

Et voici un exemple *sans* le composant de changement manuel:

```
net tool-number <= iocontrol.0.tool-prep-number
net tool-change-loopback iocontrol.0.tool.-change => iocontrol.0.tool-changed
net tool-prepare-loopback iocontrol.0.tool-prepare => iocontrol.0.tool-prepared
```

### 8.2 Calcul de vitesse

Cet exemple utilise *ddt*, *mult2* et *abs* pour calculer la vitesse de déplacement sur un axe. Pour plus de détails, voir la section [sur les composants de HAL](#).

En premier il convient de vérifier si la configuration contient déjà des composants temps réel. Il est possible de le vérifier en ouvrant la fenêtre de Halshow et en cherchant les composants dans la section des pins. Si il y en a déjà en activité, il faudra augmenter leur nombre et ajuster l'instance de ces composants à la valeur correcte. Ajouter le code suivant dans le fichier *custom.hal*.

Charger les composants temps réel.

```
loadrt ddt count=1
loadrt mult2 count=1
loadrt abs count=1
```

Ajouter les fonctions au thread pour qu'elles soient rafraîchies.

```
addf ddt.0 servo-thread
addf mult2.0 servo-thread
addf abs.0 servo-thread
```

Faire les connections.

```
setp mult2.in1 60
net xpos-cmd ddt.0.in
net X-IPS mult2.0.in0 <= ddt.0.out
net X-ABS abs.0.in <= mult2.0.out
net X-IPM abs.0.out
```

Dans la dernière section, nous avons fixé le *mult2.0.in1* à 60 pour convertir les unités par seconde en unités par minute (dans cet exemple, des pouces/mn), nous l'obtenons sur la sortie *ddt.0.out*.

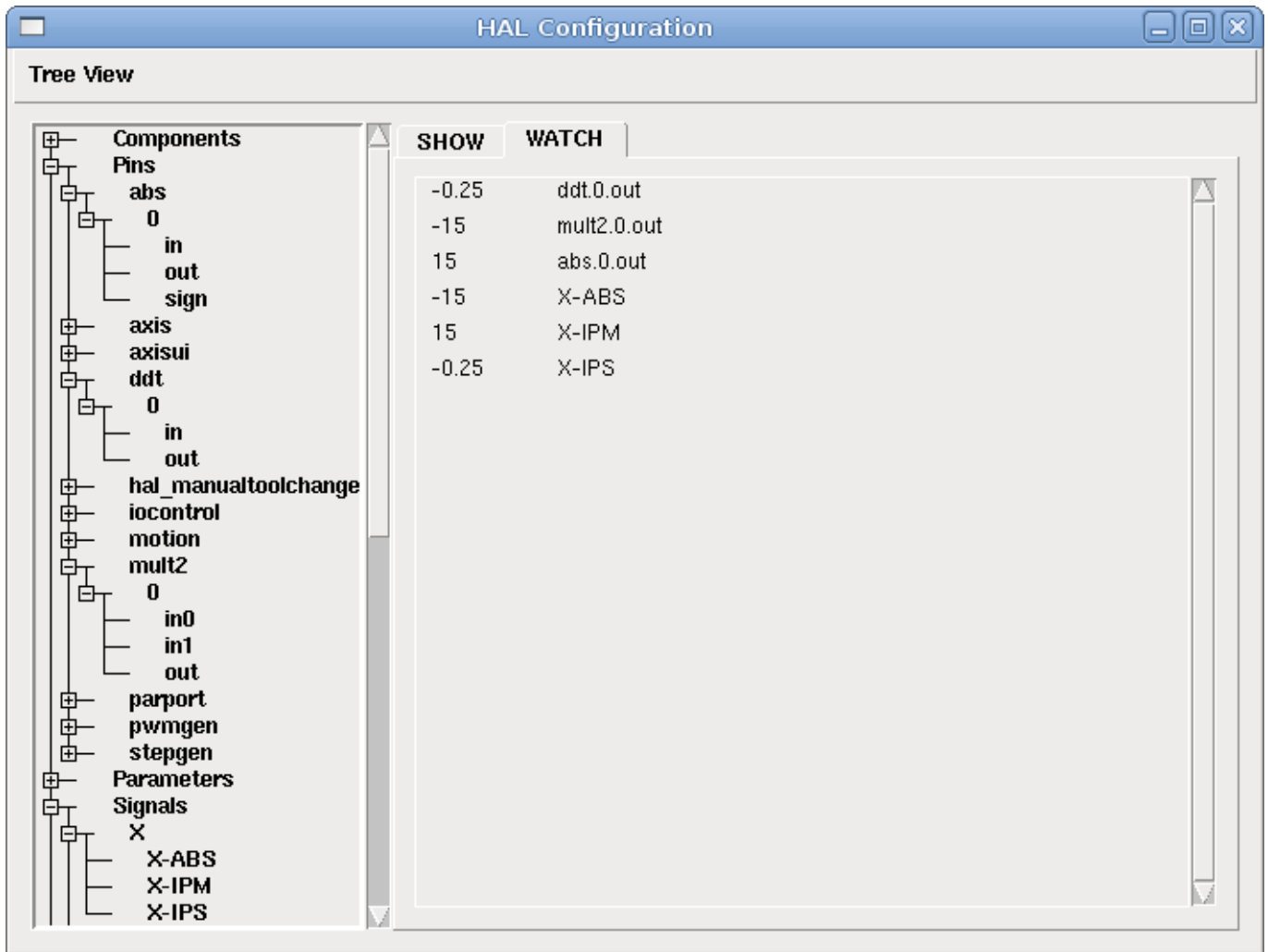
La commande *xpos-cmd* envoie la position commandée à l'entrée *ddt.0.in*. Le *ddt* calcule la dérivée de la variation du signal sur son entrée.

La sortie *ddt2.0.out* est multipliée par 60 pour obtenir des unités par minute.

La sortie *mult2.0.out* est envoyée au composant *abs* pour obtenir la valeur absolue.

La figure suivante montre le résultat quand l'axe X se déplace à 15 unités/mn dans la direction négative. Noter que la valeur absolue peut être prise sur la pin *abs.0.out* ou le signal X-IPM.

**Exemple avec la vitesse**



### 8.3 Amortissement d'un signal

Cette exemple montre comment les composants de HAL *lowpass*, *limit2* ou *limit3* peuvent être utilisés pour amortir de brusques changements d'un signal.

Nous sommes sur un tour dont la broche est pilotée par un servomoteur. Si nous envoyions directement la consigne de vitesse de broche sur le servo, celui-ci chercherait, à partir de la vitesse courante, à atteindre la vitesse commandée le plus vite possible. Cette situation est problématique et peut détériorer le matériel. Pour amortir ce changement de vitesse, nous pouvons faire passer la sortie *motion.spindle-speed-out* à travers un limiteur avant d'aller au PID, de sorte que la valeur de commande du PID soit amortie.

Les trois composants intégrés pour amortir le signal seront:

#### limit2

- Limite le signal de sortie pour qu'il soit entre min et max.
- Limite sa vitesse de montée à moins de MaxV par seconde. (dérivée première)

#### limit3

- Limite le signal de sortie pour qu'il soit entre min et max.
- Limite sa vitesse de montée à moins de MaxV par seconde. (dérivée première)
- Limite sa vitesse de montée à moins de MaxV par seconde<sup>2</sup>. (dérivée seconde)

#### lowpass

- Filtre passe-bas.

Pour plus de détails voir [les composants de HAL](#) ou les man pages des composants concernés.

Placer le code suivant dans un fichier appelé *softstart.hal*.

```
loadrt threads period1=1000000 name1=thread
loadrt siggen
loadrt lowpass
loadrt limit2
loadrt limit3
net square siggen.0.square => lowpass.0.in limit2.0.in limit3.0.in
net lowpass <= lowpass.0.out
net limit2 <= limit2.0.out
net limit3 <= limit3.0.out
setp siggen.0.frequency .1
setp lowpass.0.gain .01
setp limit2.0.maxv 2
setp limit3.0.maxv 2
setp limit3.0.maxa 10
addf siggen.0.update thread
addf lowpass.0 thread
addf limit2.0 thread
addf limit3.0 thread
start
loadusr halscope
```

Ouvrir un terminal et et lancer le fichier avec la commande suivante:

```
halrun -I softstart.hal
```

Pour démarrer l'oscilloscope de HAL pour la première fois, cliquer *OK* pour accepter le thread par défaut.

Ensuite, il faut ajouter les signaux à suivre aux canaux du scope. Cliquer sur le canal *1* puis sélectionner *square* depuis l'onglet *Signaux*. Répéter pour les canaux suivants en ajoutant *lowpass*, *limit2* et *limit3*.

Ensuite, pour régler le signal du déclencheur cliquer sur le bouton *Source* est sélectionner *square*. Le bouton devrait changer pour *Source Canal 1*.

Puis, cliquer sur *Simple* dans le groupe *Mode Run*. L'oscillo devrait faire un balayage puis, afficher les traces.

Pour séparer les signaux et mieux les visualiser, cliquer sur un canal et utiliser le curseur de position verticale pour positionner les traces.

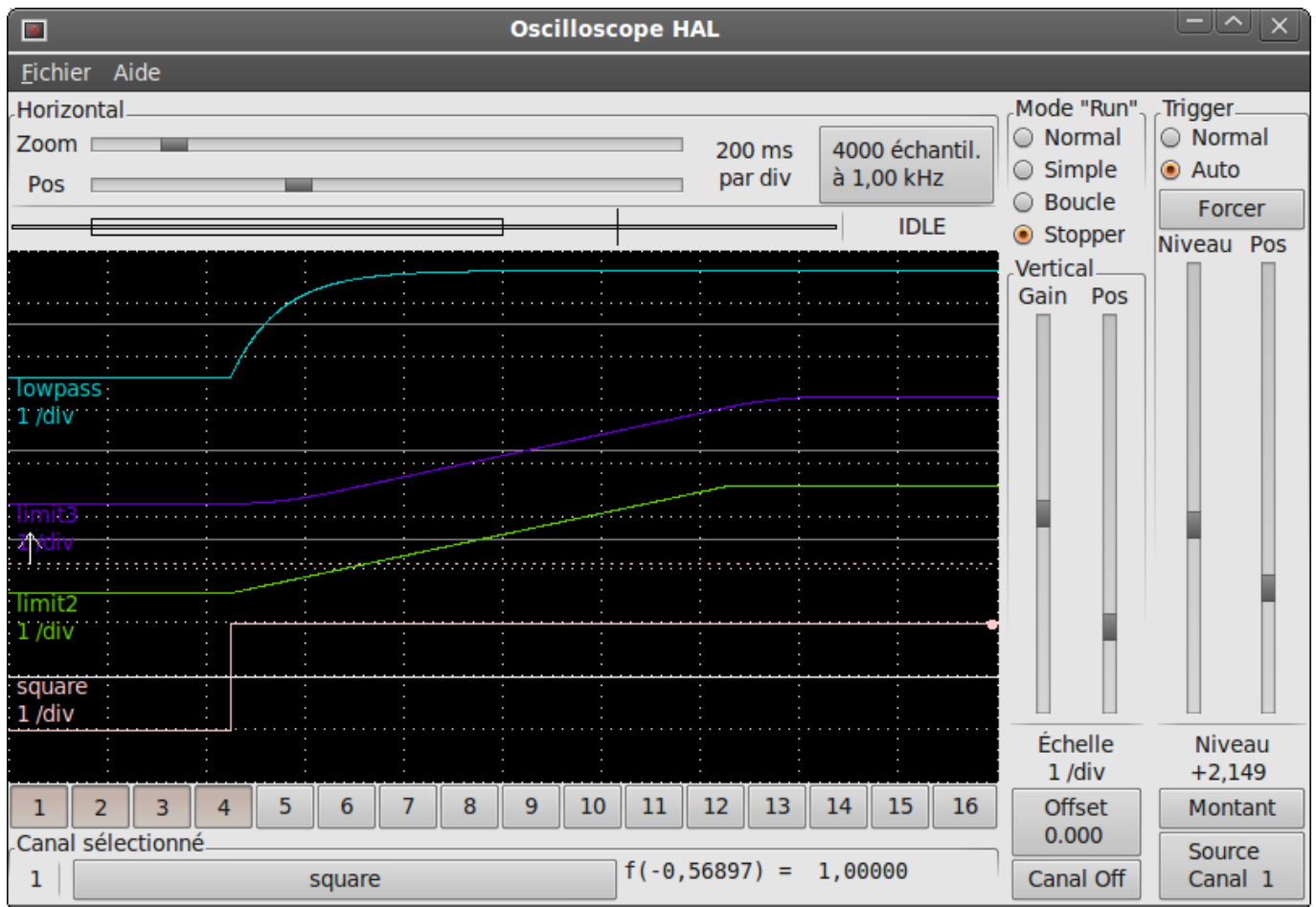


FIGURE 8.1 – Amortissement d'un signal carré

Pour voir l'effet d'un changement du point de réglage des valeurs des composants, il est possible de passer des commandes depuis le terminal. Par exemple, pour voir différentes valeurs de gain pour le passe-bas, taper la commande suivante, puis essayer différentes valeurs:

```
setp lowpass.0.gain .01
```

Après un changement de réglage, relancer Halscope pour visualiser l'effet.

Pour terminer, taper *exit* dans le terminal pour fermer halrun et halscope. Ne pas refermer le terminal avec halrun en marche, la mémoire ne serait pas vidée proprement, ce qui pourrait empêcher LinuxCNC de se charger.

Pour tout savoir sur Halscope et Halrun [voir le tutoriel de HAL](#).

## Chapitre 9

# L'interface Halui

### 9.1 Introduction

Halui est une interface utilisateur pour LinuxCNC s'appuyant sur HAL, elle connecte les pins de HAL à des commandes NML. La plupart des fonctionnalités (boutons, indicateurs etc.) utilisées par les interfaces graphiques traditionnelles (mini, Axis, etc.), sont fournies par des pins de HAL dans Halui.

La façon la plus facile pour utiliser halui est de modifier votre dossier d'ini pour inclure

```
HALUI = halui
```

dans la section [HAL].

Une solution alternative pour l'invoquer (surtout si vous générez la config avec stepconf) est d'inclure

```
loadusr halui -ini /path/to/inifile.ini
```

dans votre fichier custom.hal.

### 9.2 Nomenclature des pins d'Halui

#### Abandon

(abort)

- halui.abort (bit, in) - pin de requête d'abandon (efface les erreurs)

#### Axes

(axis)

- halui.axis.n.pos-commanded (float, out) - Position de l'axe commandée, en coordonnées machine
- halui.axis.n.pos-feedback (float, out) - Position de l'axe lue, en coordonnées machine
- halui.axis.n.pos-relative (float, out) - Position de l'axe, en coordonnées relatives

#### Arrêt d'urgence

(E-Stop)

- halui.estop.activate (bit, in) - pin de requête d'arrêt d'urgence (E-Stop)
- halui.estop.is-activated (bit, in) - indique si l'arrêt d'urgence est actif
- halui.estop.reset (bit, out) - pin de requête de relâchement de l'arrêt d'urgence (E-Stop reset)

#### Correcteur de vitesse d'avance

(Feed override)

- halui.feed-override.count-enable (bit, in) - doit être vraie pour activer le comptage.
- halui.feed-override.counts (s32, in) - comptage depuis un codeur, par
- halui.feed-override.decrease (bit, in) - pin pour diminuer la correction (==scale)









Le fonctionnement est le suivant, quand un M0 est rencontré dans le programme G-code, *halui.program.is-paused* devient TRUE. Ce qui rend la broche de sortie également TRUE de sorte que l'autre contrôleur sait que LinuxCNC est arrêté.

Pour reprendre l'exécution du G-code, l'autre contrôleur devra rendre l'entrée TRUE. Ce qui relancera LinuxCNC jusqu'au prochain M0.

#### Difficultés de timing

- Le signal de reprise ne doit pas être plus long que le temps nécessaire pour exécuter le G-code.
- Le signal *Is Paused* ne doit plus être actif quand le signal suivant de reprise arrive.

Ces problèmes de timing pourraient être évités, en utilisant ClassicLadder pour activer le signal *is paused* avec une tempo et le désactiver en fin de tempo. La reprise pourrait également être fournie par un signal monostable très court.













## 10.12 Compiler un composant temps réel hors de l'arborescence

*comp* peut traiter, compiler et installer un composant temps réel en une seule étape, en plaçant *rtexample.ko* dans le répertoire du module temps réel de LinuxCNC:

```
comp --install rtexample.comp
```

Ou il peut aussi être traité et compilé en une seule étape en laissant *example.ko* (ou *example.so* pour la simulation) dans le répertoire courant:

```
comp --compile rtexample.comp
```

Ou il peut simplement être traité en laissant *example.c* dans le répertoire courant:

```
comp rtexample.comp
```

*comp* peut aussi compiler et installer un composant écrit en C, en utilisant les options *--install* et *--compile* comme ci-dessous:

```
comp --install rtexample2.c
```

La documentation au format man peut être créée à partir des informations de la section *declaration*:

```
comp --document rtexample.comp
```

La manpage résultante, *exemple.9* peut être lue avec:

```
man ./exemple.9
```

ou copiée à un emplacement standard pour une page de manuel.

## 10.13 Compiler un composant de l'espace utilisateur hors de l'arborescence

*comp* peut traiter, compiler et installer un document de l'espace utilisateur:

```
comp usrexample.comp
```

Cela fonctionne seulement pour les fichiers *.comp* mais pas pour les fichiers *.c*.

## 10.14 Exemples

### 10.14.1 constant

Ce composant fonctionne comme dans *blocks*, y compris la valeur par défaut à 1.0. La déclaration *function \_* crée les fonctions nommées *constant.0*, etc.

```
component constant;
```

### 10.14.2 sincos

Ce composant calcule le sinus et le cosinus d'un angle entré en radians. Il a différentes possibilités comme les sorties *sinus* et *cosinus* de siggen, parce que l'entrée est un angle au lieu d'être librement basé sur un paramètre *frequency*.

Les pins sont déclarées avec les noms *sin* et *\_cos* dans le code source pour que ça n'interfère pas avec les fonctions *\_sin()* et *cos()*. Les pins de HAL sont toujours appelées *sincos.<num>.sin*.

```
component sincos;
```

### 10.14.3 out8

Ce composant est un pilote pour une carte imaginaire appelée *out8*, qui a 8 pins de sortie digitales qui sont traitées comme une simple valeur sur 8 bits. Il peut y avoir un nombre quelconque de ces cartes dans le système et elles peuvent avoir des adresses variées. La pin est appelée *out\_* parce que *out* est un identifiant utilisé dans *<asm/io.h>*. Il illustre l'utilisation de *EXTRA\_SETUP* et de *EXTRA\_CLEANUP* pour sa requête de région d'entrées/sorties et libère cette région en cas d'erreur ou quand le module est déchargé.

```
component out8;
pin out unsigned out_ "Output value; only low 8 bits are used";
param r unsigned ioaddr;

function _;

option count_function;
option extra_setup;
option extra_cleanup;
option constructable no;

license "GPL";
;;
#include <asm/io.h>

#define MAX 8
int io[MAX] = {0,};
RTAPI_MP_ARRAY_INT(io, MAX, "I/O addresses of out8 boards");

int get_count(void) {
    int i = 0;
    for(i=0; i<MAX && io[i]; i++) { /* Nothing */ }
    return i;
}

EXTRA_SETUP() {
    if(!rtapi_request_region(io[extra_arg], 1, "out8")) {
        // set this I/O port to 0 so that EXTRA_CLEANUP does not release the IO
        // ports that were never requested.
        io[extra_arg] = 0;
        return -EBUSY;
    }
    ioaddr = io[extra_arg];
    return 0;
}

EXTRA_CLEANUP() {
    int i;
    for(i=0; i < MAX && io[i]; i++) {
        rtapi_release_region(io[i], 1);
    }
}
```

```
FUNCTION(_) { outb(out_, iaddr); }
```

#### 10.14.4 hal\_loop

```
component hal_loop;
```

Ce fragment de composant illustre l'utilisation du préfixe *hal\_* dans un nom de composant. *loop* est le nom d'un module standard du kernel Linux, donc un composant *loop* ne pourrait pas être chargé si le module *loop* de Linux est également présent.

Quand il le charge, *halcmd* montre un composant appelé *hal\_loop*. Cependant, les pins affichées par *halcmd* sont *loop.0.example* et non *hal-loop.0.example*.

#### 10.14.5 arraydemo

Ce composant temps réel illustre l'utilisation d'un tableau de taille fixe:

```
component arraydemo "Registre à décalage 4-bits";
```

#### 10.14.6 rand

Ce composant de l'espace utilisateur modifie la valeur de ses pins de sortie vers une nouvelle valeur aléatoire dans l'étendue (0,1) à chaque 1ms.

```
component rand;
option userspace;

pin out float out;
license "GPL";
;;
#include <unistd.h>

void user_mainloop(void) {
    while(1) {
        usleep(1000);
        FOR_ALL_INSTS() out = drand48();
    }
}
```

##### 10.14.6.1 logic

Ce composant temps réel montre l'utilisation de la personnalité pour créer un tableau de taille variable et des pins optionnelles.

```
component logic "LinuxCNC HAL component providing experimental logic functions";
pin in bit in-##[16 : personality & 0xff];
pin out bit and if personality & 0x100;
pin out bit or if personality & 0x200;
pin out bit xor if personality & 0x400;
function _ nofp;
description ""
Experimental general logic function component. Can perform and, or
and xor of up to 16 inputs. Determine the proper value for personality
by adding:
.IP \\\(bu 4
The number of input pins, usually from 2 to 16
```

```
.IP \\(bu
256 (0x100)  if the and output is desired
.IP \\(bu
512 (0x200)  if the or output is desired
.IP \\(bu
1024 (0x400) if the xor (exclusive or) output is desired""";
license "GPL";
;;
FUNCTION(_) {
    int i, a=1, o=0, x=0;
    for(i=0; i < (personality & 0xff); i++) {
        if(in(i)) { o = 1; x = !x; }
        else { a = 0; }
    }
    if(personality & 0x100) and = a;
    if(personality & 0x200) or = o;
    if(personality & 0x400) xor = x;
}
```

Une ligne de chargement typique pourrait être:

```
loadrt logic count=3 personality=0x102,0x305,0x503
```

qui créerait les pins suivantes:

- Une porte AND à 2 entrées: logic.0.and, logic.0.in-00, logic.0.in-01
- des portes AND et OR à 5 entrées: logic.1.and, logic.1.or, logic.1.in-00, logic.1.in-01, logic.1.in-02, logic.1.in-03, logic.1.in-04,
- des portes AND et XOR à 3 entrées: logic.2.and, logic.2.xor, logic.2.in-00, logic.2.in-01, logic.2.in-02

## Chapitre 11

# Créer des composants de l'espace utilisateur

### 11.1 Utilisation de base en Python

Un composant de l'espace utilisateur commence par créer ses pins et ses paramètres, puis il entre dans une boucle dans laquelle il va positionner périodiquement toutes ses sorties en fonction de ses entrées. Le composant suivant, un passe-tout, copie la valeur vue sur ses pins d'entrée (*passe\_tout.in*) vers ses pins de sortie (*passe\_tout.out*) approximativement une fois par seconde.

```
#!/usr/bin/python
import hal, time
h = hal.component("passe_tout")
h.newpin("in", hal.HAL_FLOAT, hal.HAL_IN)
h.newpin("out", hal.HAL_FLOAT, hal.HAL_OUT)
h.ready()
try:
    while 1:
        time.sleep(1)
        h['out'] = h['in']
except KeyboardInterrupt:
    raise SystemExit
```

Copier le listing précédent dans un fichier nommé *passe\_tout*, le rendre exécutable par un *chmod +x* et le placer dans son *\$PATH*. On peut alors l'essayer en faisant:

**halrun**

halcmd: **loadusr passe\_tout**

halcmd: **show pin**

Component Pins:

Owner	Type	Dir	Value	Name
03	float	IN	0	passe_tout.in
03	float	OUT	0	passe_tout.out

halcmd: **setp passe\_tout.in 3.14**

halcmd: **show pin**

Component Pins:

Owner	Type	Dir	Value	Name
03	float	IN	3.14	passe_tout.in
03	float	OUT	3.14	passe_tout.out



---

```
h[out] = h[in]
```

#### 11.4.1 Pilotage des pins de sortie (HAL\_OUT)

Périodiquement, habituellement dans le temps de réponse de l'horloge, toutes les pins HAL\_OUT doivent être *pilotées* en leur assignant une nouvelle valeur. Ceci doit être fait que la valeur soit différente ou non de la valeur précédemment assignée. Quand la pin est connectée au signal, l'ancienne valeur de sortie n'est pas copiée vers le signal, la valeur correcte n'apparaîtra donc sur le signal qu'une fois que le composant lui aura assigné une nouvelle valeur.

#### 11.4.2 Pilotage des pins bidirectionnelles (HAL\_IO)

La règle mentionnée ci-dessus ne s'applique pas aux pins bidirectionnelles. Au lieu de cela, une pin bidirectionnelle doit seulement être pilotée par le composant et quand le composant souhaite changer sa valeur. Par exemple, dans l'interface codeur, le composant codeur positionne seulement la pin *index-enable* à *FALSE* quand une impulsion d'index est vue et que l'ancienne valeur est *TRUE*, mais ne la positionne jamais à *TRUE*. Positionner de manière répétitive la pin à *FALSE* pourrait faire qu'un autre composant connecté agisse comme si une nouvelle impulsion d'index avait été vue.

### 11.5 Quitter

Une requête *halcmd unload* pour le composant est délivrée comme une exception *KeyboardInterrupt*. Quand une requête de déchargement arrive, le processus doit quitter dans un court laps de temps ou appeler la méthode *.exit()* sur le composant si un travail substantiel, comme la lecture ou l'écriture de fichiers, doit être fourni pour terminer le processus d'arrêt.

### 11.6 Idées de projets

- Créer un panneau de contrôle extérieur avec boutons poussoirs, interrupteurs et voyants. Connecter le tout à un microcontrôleur et raccorder le microcontrôleur à un PC en utilisant une liaison série. Python est vraiment capable d'interfacer une liaison série grâce à son module [pyserial](#) (Paquet *python-serial*, dans les dépôts universe d'Ubuntu)
- Relier un module d'affichage à LCD [LCDProc](#) et l'utiliser pour afficher les informations de votre choix (Paquet *lcdproc*, dans les dépôts universe d'Ubuntu)
- Créer un panneau de contrôle virtuel utilisant n'importe quelle librairie d'interface graphique supportée par Python (gtk, qt, wxwindows, etc)

## **Deuxième partie**

# **Pilotes de périphériques**



### 12.1.2 Utiliser l'index du port

Les adresses d'E/S inférieures à 16 sont traitées comme les index de port. C'est la manière la plus simple d'installer le pilote *parport* en coopération avec le pilote de Linux *parport\_pc* si il est chargé.

```
loadrt hal_parport cfg="0"
```

Utilisera l'adresse que Linux a détecté pour *parport0*.

### 12.1.3 Utiliser l'adresse du port

La chaîne config-string représente l'adresse hexadécimale du port, suivie optionnellement par une direction, le tout répété pour chaque port. Les directions sont *in*, *out*, ou *x*, elles déterminent la direction des broches physiques 2 à 9 et s'il y a lieu de créer des pins d'entrée de HAL pour les broches de contrôle physiques. Si la direction n'est pas précisée, le groupe données sera par défaut configuré en sorties. Par exemple:

```
loadrt hal_parport cfg="0x278 0x378 in 0x20A0 out"
```

Cet exemple installe les pilotes pour un port 0x0278, avec les broches 2 à 9 en sorties (par défaut, puisque ni *in*, ni *out* n'est spécifié), un port 0x0378, avec les broches 2 à 9 en entrées et un port 0x20A0, avec les broches 2 à 9 explicitement spécifiées en sorties. Notez que vous devez connaître l'adresse de base des ports parallèles pour configurer correctement les pilotes. Pour les ports sur bus ISA, ce n'est généralement pas un problème, étant donné que les ports sont presque toujours à une adresse *bien connue*, comme 0x278 ou 0x378 qui sont typiquement configurées dans le BIOS. Les adresses des cartes sur bus PCI sont habituellement trouvées avec *lspci -v* dans une ligne *I/O ports*, ou dans un message du noyau après l'exécution de *sudo modprobe -a parport\_pc*. Il n'y a pas d'adresse par défaut, si <config-string> ne contient pas au moins une adresse, c'est une erreur.

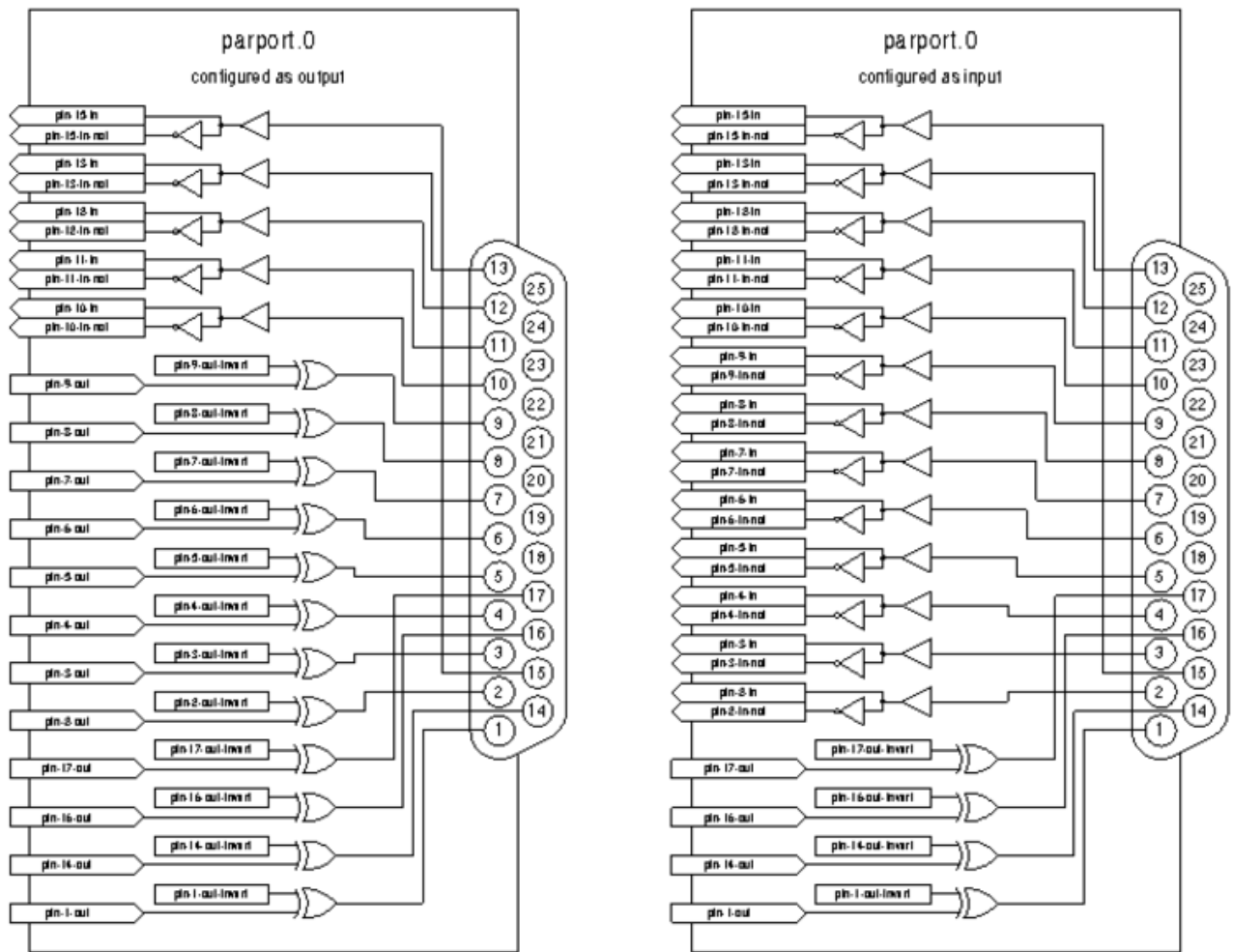


FIGURE 12.1 – Diagrammes blocs de parport

### 12.1.4 Pins

- (bit) `parport.<portnum>.pin-<pinnum>-out` — Pilote une broche de sortie physique. output pin.
- (bit) `parport.<portnum>.pin-<pinnum>-in` — Suit une broche d'entrée physique. pin.
- (bit) `parport.<portnum>.pin-<pinnum>-in-not` — Suit une pin d'entrée physique, mais inversée. Pour chaque pin, `<portnum>` est le numéro du port et `<pinnum>` est le numéro de la broche physique du connecteur DB-25.

Pour chaque broche de sortie physique, le pilote crée une simple pin de HAL, par exemple `parport.0.pin-14-out`. Les pins 2 jusqu'à 9 font partie du groupe *données*, elles sont des pins de sortie si le port est défini comme un port de sortie (par défaut, port de sortie). Les broches 1, 14, 16 et 17 sont des sorties dans tous les modes. Ces pins de HAL contrôlent l'état des pins physiques correspondantes.

Pour chaque pin d'entrée physique, le pilote crée deux pins de HAL, par exemple: `parport.0.pin-12-in` et `parport.0.pin-12-in-not`. Les pins 10, 11, 12, 13 et 15 sont toujours des sorties. Les pins 2 jusqu'à 9 sont des pins d'entrée seulement si le port est défini comme un port d'entrée. Une pin de HAL `-in` est VRAIE si la pin physique est haute et FAUSSE si la pin physique est basse. Une pin de HAL `-in-not` est inversée, elle est FAUSSE si la pin physique est haute. En connectant un signal à l'une ou à l'autre, l'utilisateur peut décider de la logique de l'entrée. En mode *x*, les pins 1, 14, 16 et 17 sont également des pins d'entrée.



```
addf parport.0.write base-thread
addf parport.0.reset base-thread
addf stepgen.capture-position servo-thread
...
setp stepgen.0.steplen 1
setp stepgen.0.stepspace 0
```

## 12.2 probe\_parport

Dans les PC actuels, les ports parallèles peuvent requérir une configuration plug and play (PNP) avant qu'ils ne puissent être utilisés. Le module de noyau *probe\_parport* effectue la configuration de tous les port PNP présents. Il doit être chargé avant *hal\_parport*. Sur les machines sans port PNP, il peut être chargé mais restera sans effet.

### 12.2.1 Installer probe\_parport

```
loadrt probe_parport
loadrt hal_parport ...
```

Si le kernel Linux affiche un message similaire à:

```
parport: PnPBIOS parport detected.
```

Quand le module *parport\_pc* est chargé, avec la commande: *sudo modprobe -a parport\_pc; sudo rmmod parport\_pc*, l'utilisation de ce module sera probablement nécessaire.

## Chapitre 13

# AX5214H

The Axiom Measurement & Control AX5214H is a 48 channel digital I/O board. It plugs into an ISA bus, and resembles a pair of 8255 chips. In fact it may be a pair of 8255 chips, but I'm not sure. If/when someone starts a driver for an 8255 they should look at the ax5214 code, much of the work is already done.

### 13.1 Installing

```
loadrt hal_ax5214h cfg="<config-string>"
```

The config string consists of a hex port address, followed by an 8 character string of "I" and "O" which sets groups of pins as inputs and outputs. The first two character set the direction of the first two 8 bit blocks of pins (0-7 and 8-15). The next two set blocks of 4 pins (16-19 and 20-23). The pattern then repeats, two more blocks of 8 bits (24-31 and 32-39) and two blocks of 4 bits (40-43 and 44-47). If more than one board is installed, the data for the second board follows the first. As an example, the string "0x220 IIIIOIIIO 0x300 OIOOIOIO" installs drivers for two boards. The first board is at address 0x220, and has 36 inputs (0-19 and 24-39) and 12 outputs (20-23 and 40-47). The second board is at address 0x300, and has 20 inputs (8-15, 24-31, and 40-43) and 28 outputs (0-7, 16-23, 32-39, and 44-47). Up to 8 boards may be used in one system.

### 13.2 Pins

- (bit) ax5214.<boardnum>.out-<pinnum> — Drives a physical output pin.
- (bit) ax5214.<boardnum>.in-<pinnum> — Tracks a physical input pin.
- (bit) ax5214.<boardnum>.in-<pinnum>-not — Tracks a physical input pin, inverted.

For each pin, <boardnum> is the board number (starts at zero), and <pinnum> is the I/O channel number (0 to 47).

Note that the driver assumes active LOW signals. This is so that modules such as OPTO-22 will work correctly (TRUE means output ON, or input energized). If the signals are being used directly without buffering or isolation the inversion needs to be accounted for. The in- HAL pin is TRUE if the physical pin is low (OPTO-22 module energized), and FALSE if the physical pin is high (OPTO-22 module off). The in-<pinnum>-not HAL pin is inverted — it is FALSE if the physical pin is low (OPTO-22 module energized). By connecting a signal to one or the other, the user can determine the state of the input.

### 13.3 Parameters

- (bit) ax5214.<boardnum>.out-<pinnum>-invert — Inverts an output pin.

The -invert parameter determines whether an output pin is active high or active low. If -invert is FALSE, setting the HAL out-pin TRUE drives the physical pin low, turning ON an attached OPTO-22 module, and FALSE drives it high, turning OFF the OPTO-22 module. If -invert is TRUE, then setting the HAL out- pin TRUE will drive the physical pin high and turn the module OFF.

## 13.4 Functions

- (funct) `ax5214.<boardnum>.read`—Reads all digital inputs on one board.
  - (funct) `ax5214.<boardnum>.write`—Writes all digital outputs on one board.
-

## Chapitre 14

# Variateur de fréquence GS2

Composant de HAL pour la série de variateurs de fréquence GS2 fournie par la société Automation Direct.<sup>1</sup>

### 14.1 Chargement du composant

– Ce composant est chargé en utilisant la commande suivante:

```
loadusr -Wn spindle-vfd gs2_vfd -n spindle-vfd
```

La commande de HAL *loadusr* est détaillée au chapitre: [loadusr](#).

### 14.2 Options spécifiques au chargement

Les options spécifiques au chargement du composant *gs2\_vfd*:

- *-b* ou *--bits <n>* (défaut 8) Fixe le nombre de bits de donnée à *<n>*, dans lequel *<n>* doit être compris entre 5 et 8 inclus.
- *-d* ou *--device <path>* (défaut /dev/ttyS0) Fixe le nom de la liaison série à utiliser.
- *-g* ou *--debug* Active les messages de débogage. Le drapeau du mode verbeux pourra être activé. Le débogage affichera tous les messages modbus en hexadécimal sur terminal.
- *-n* ou *--name <string>* (défaut *gs2\_vfd*) Fixe le nom du composant de HAL à *<string>*, les noms de toutes ses pins et paramètres commenceront également par *<string>*.
- *-p* ou *--parity {even, odd, none}* (défaut *odd*) Fixe la parité de la liaison série à parité paire, parité impaire ou sans parité.
- *-r* ou *--rate <n>* (défaut 38400) Fixe le débit de la liaisons à *<n>*. C'est une erreur si le débit n'est pas une des valeurs suivantes: 110, 300, 600, 1200, 2400, 4800, 9600, 19200, 38400, 57600, 115200.
- *-s* ou *--stopbits {1,2}* (défaut 1) Fixe le nombre de bits de stop de la liaison série à 1 ou 2.
- *-t* ou *--target <n>* (défaut 1) Fixe le nombre de cibles MODBUS (esclaves). Doit correspondre au nombre de périphériques réglé dans le GS2.
- *-v* ou *--verbose* Active les messages de débogage. Noter qu'en cas d'erreurs série, cela ne fera pas beaucoup de différence ce qui peut être gênant.

### 14.3 Consignes de dialogue avec le variateur

Les valeurs *<name>* sont les noms donnés par l'option *-n* durant la phase de chargement du composant.

- *<name>.DC-bus-volts* (float, out) La tension du bus DC sur le variateur.
- *<name>.at-speed* (bit, out) Quand la consigne vitesse est atteinte.
- *<name>.err-reset* (bit, in) Envoi d'un *reset errors* au variateur.

---

1. En Europe on trouve l'équivalent sous la marque Omron.

- `<name>.firmware-revision` (s32, out) envoyé par le variateur.
- `<name>.frequency-command` (float, out) envoyé par le variateur.
- `<name>.frequency-out` (float, out) envoyé par le variateur.
- `<name>.is-stopped` (bit, out) when the VFD reports 0 Hz output.
- `<name>.load-percentage` (float, out) envoyé par le variateur.
- `<name>.motor-RPM` (float, out) envoyé par le variateur.
- `<name>.output-current` (float, out) envoyé par le variateur.
- `<name>.output-voltage` (float, out) envoyé par le variateur.
- `<name>.power-factor` (float, out) envoyé par le variateur.
- `<name>.scale-frequency` (float, out) envoyé par le variateur.
- `<name>.speed-command` (float, in) Consigne vitesse envoyée. au variateur en  $\text{tr.mn}^{-1}$ . C'est une erreur d'envoyer une consigne de vitesse supérieure à la valeur maximum réglée dans le variateur.
- `<name>.spindle-fwd` (bit, in) Sens de rotation envoyé au variateur, 1 pour le sens horaire et 0 pour le sens anti-horaire.
- `<name>.spindle-rev` (bit, in) 1 pour marche en sens anti-horaire et 0 pour ARRÊT.
- `<name>.spindle-on` (bit, in) 1 pour MARCHE et 0 pour ARRÊT du variateur.
- `<name>.status-1` (s32, out) Drive Status du VFD (voir le manuel du GS2).
- `<name>.status-2` (s32, out) Drive Status du VFD (voir le manuel du GS2). Note: la valeur est la somme de tous les bits à 1. Ainsi, 163 signifie que le pilote est dans le mode de marche qui est la somme de:
  - 3 (marche)
  - + 32 (fréquence fixée par liaison série)
  - +128 (opération fixée par liaison série).

## 14.4 Paramètres de réglage du variateur

Les valeurs `<name>` sont les noms donnés par l'option `-n` durant la phase de chargement du composant.

- `<name>.error-count` (s32, RW)
- `<name>.loop-time` (float, RW) Nombre d'interrogation d modbus (défaut 0.1).
- `<name>.nameplate-HZ` (float, RW) Vitesse plaquée du moteur en Hz (défaut 50).
- `<name>.nameplate-RPM` (float, RW) Vitesse plaquée du moteur en  $\text{tr.mn}^{-1}$  (défaut 1500).
- `<name>.retval` (s32, RW) la valeur de retour d'une erreur dans HAL.
- `<name>.tolerance` (s32, RW) Tolérance en vitesse (défaut 0.01).

Un exemple d'utilisation d'un variateur de fréquence pour piloter une broche est donné dans le manuel de l'intégrateur au chapitre Exemples: utiliser un GS2.

## Chapitre 15

# Mesa HostMot2

### 15.1 Introduction

HostMot2 is an FPGA configuration developed by Mesa Electronics for their line of "Anything I/O" motion control cards. The firmware is open source, portable and flexible. It can be configured (at compile-time) with zero or more instances (an object created at runtime) of each of several Modules: encoders (quadrature counters), PWM generators, and step/dir generators. The firmware can be configured (at run-time) to connect each of these instances to pins on the I/O headers. I/O pins not driven by a Module instance revert to general-purpose bi-directional digital I/O.

### 15.2 Firmware Binaries

Several pre-compiled HostMot2 firmware binaries are available for the different Anything I/O boards. (This list is incomplete, check the hostmot2-firmware distribution for up-to-date firmware lists.)

- 3x20 (144 I/O pins): using hm2\_pci module
  - 24-channel servo
  - 16-channel servo plus 24 step/dir generators
- 5i22 (96 I/O pins): using hm2\_pci module
  - 16-channel servo
  - 8-channel servo plus 24 step/dir generators
- 5i20, 5i23, 4i65, 4i68 (72 I/O pins): using hm2\_pci module
  - 12-channel servo
  - 8-channel servo plus 4 step/dir generators
  - 4-channel servo plus 8 step/dir generators
- 7i43 (48 I/O pins): using hm2\_7i43 module
  - 8-channel servo (8 PWM generators & 8 encoders)
  - 4-channel servo plus 4 step/dir generators

### 15.3 Installing Firmware

Depending on how you installed LinuxCNC you may have to open the Synaptic Package Manager from the System menu and install the package for your Mesa card. The quickest way to find them is to do a search for "hostmot2" in the Synaptic Package Manager. Mark the firmware for installation, then apply.

### 15.4 Loading HostMot2

The LinuxCNC support for the HostMot2 firmware is split into a generic driver called "hostmot2" and two low-level I/O drivers for the Anything I/O boards. The low-level I/O drivers are "hm2\_7i43" and "hm2\_pci" (for all the PCI- and PC-104/Plus-based





















## 15.16 Examples

Several example configurations are included with LinuxCNC for both stepper and servo applications. The configurations are located in the hm2-servo and hm2-stepper sections of the LinuxCNC Configuration Selector window. You will need the same board installed for the configuration you pick to load. The examples are a good place to start and will save you time. Just pick the proper example from the LinuxCNC Configuration Selector and save a copy to your computer so you can edit it. To see the exact pins and parameters that your configuration gave you, open the Show HAL Configuration window from the Machine menu, or do `dmesg` as outlined above.

---

## Chapitre 16

# Motenc

Vital Systems Motenc-100 and Motenc-LITE

The Vital Systems Motenc-100 and Motenc-LITE are 8- and 4-channel servo control boards. The Motenc-100 provides 8 quadrature encoder counters, 8 analog inputs, 8 analog outputs, 64 (68?) digital inputs, and 32 digital outputs. The Motenc-LITE has only 4 encoder counters, 32 digital inputs and 16 digital outputs, but it still has 8 analog inputs and 8 analog outputs. The driver automatically identifies the installed board and exports the appropriate HAL objects.

Installing:

```
loadrt hal_motenc
```

During loading (or attempted loading) the driver prints some useful debugging messages to the kernel log, which can be viewed with `dmesg`.

Up to 4 boards may be used in one system.

### 16.1 Pins

In the following pins, parameters, and functions, `<board>` is the board ID. According to the naming conventions the first board should always have an ID of zero. However this driver sets the ID based on a pair of jumpers on the board, so it may be non-zero even if there is only one board.

- (s32) `motenc.<board>.enc-<channel>-count` — Encoder position, in counts.
- (float) `motenc.<board>.enc-<channel>-position` — Encoder position, in user units.
- (bit) `motenc.<board>.enc-<channel>-index` — Current status of index pulse input.
- (bit) `motenc.<board>.enc-<channel>-idx-latch` — Driver sets this pin true when it latches an index pulse (enabled by `latch-index`). Cleared by clearing `latch-index`.
- (bit) `motenc.<board>.enc-<channel>-latch-index` — If this pin is true, the driver will reset the counter on the next index pulse.
- (bit) `motenc.<board>.enc-<channel>-reset-count` — If this pin is true, the counter will immediately be reset to zero, and the pin will be cleared.
- (float) `motenc.<board>.dac-<channel>-value` — Analog output value for DAC (in user units, see `-gain` and `-offset`)
- (float) `motenc.<board>.adc-<channel>-value` — Analog input value read by ADC (in user units, see `-gain` and `-offset`)
- (bit) `motenc.<board>.in-<channel>` — State of digital input pin, see canonical digital input.
- (bit) `motenc.<board>.in-<channel>-not` — Inverted state of digital input pin, see canonical digital input.
- (bit) `motenc.<board>.out-<channel>` — Value to be written to digital output, seen canonical digital output.
- (bit) `motenc.<board>.estop-in` — Dedicated estop input, more details needed.
- (bit) `motenc.<board>.estop-in-not` — Inverted state of dedicated estop input.
- (bit) `motenc.<board>.watchdog-reset` — Bidirectional, - Set TRUE to reset watchdog once, is automatically cleared.

## 16.2 Parameters

- (float) motenc.<board>.enc-<channel>-scale — The number of counts / user unit (to convert from counts to units).
- (float) motenc.<board>.dac-<channel>-offset — Sets the DAC offset.
- (float) motenc.<board>.dac-<channel>-gain — Sets the DAC gain (scaling).
- (float) motenc.<board>.adc-<channel>-offset — Sets the ADC offset.
- (float) motenc.<board>.adc-<channel>-gain — Sets the ADC gain (scaling).
- (bit) motenc.<board>.out-<channel>-invert — Inverts a digital output, see canonical digital output.
- (u32) motenc.<board>.watchdog-control — Configures the watchdog. The value may be a bitwise OR of the following values:

Bit #	Value	Meaning
0	1	Timeout is 16ms if set, 8ms if unset
1	2	
2	4	Watchdog is enabled
3	8	
4	16	Watchdog is automatically reset by DAC writes (the HAL dac-write function)

Typically, the useful values are 0 (watchdog disabled) or 20 (8ms watchdog enabled, cleared by dac-write).

- (u32) motenc.<board>.led-view — Maps some of the I/O to onboard LEDs?

## 16.3 Functions

- (funct) motenc.<board>.encoder-read — Reads all encoder counters.
- (funct) motenc.<board>.adc-read — Reads the analog-to-digital converters.
- (funct) motenc.<board>.digital-in-read — Reads digital inputs.
- (funct) motenc.<board>.dac-write — Writes the voltages to the DACs.
- (funct) motenc.<board>.digital-out-write — Writes digital outputs.
- (funct) motenc.<board>.misc-update — Updates misc stuff.

## Chapitre 17

# Opto22 PCI

PCI AC5 ADAPTER CARD / HAL DRIVER This page is considered current as of November 2008.

### 17.1 The Adapter Card

This is a card made by Opto22 for adapting the PCI port to solid state relay racks such as their standard or G4 series. It has 2 ports that can control up to 24 points each and has 4 on board LEDs. The ports use 50 pin connectors the same as Mesa boards. Any relay racks/breakout boards that work with Mesa Cards should work with this card with the understanding any encoder counters, PWM, etc., would have to be done in software. The AC5 does not have any *smart* logic on board, it is just an adapter.

See the manufacturer's website for more info:

[http://www.opto22.com/site/pr\\_details.aspx?item=PCI-AC5&qs=100110021011,,1,3](http://www.opto22.com/site/pr_details.aspx?item=PCI-AC5&qs=100110021011,,1,3)

I would like to thank Opto22 for releasing info in their manual, easing the writing of this driver!

### 17.2 The Driver

This driver is for the PCI AC5 card and will not work with the ISA AC5 card. The HAL driver is a realtime module. It will support 4 cards as is (more cards are possible with a change in the source code). Load the basic driver like so:

```
loadrt opto_ac5
```

This will load the driver which will search for max 4 boards. It will set I/O of each board's 2 ports to a default setting. The default configuration is for 12 inputs then 12 outputs. The pin name numbers correspond to the position on the relay rack. For example the pin names for the default I/O setting of port 0 would be:

opto\_ac5.0.port0.in-00 They would be numbered from 00 to 11

opto\_ac5.0.port0.out-12 They would be numbered 12 to 23 port 1 would be the same.

### 17.3 PINS

opto\_ac5.[BOARDNUMBER].port[PORTNUMBER].in-[PINNUMBER] OUT bit

opto\_ac5.[BOARDNUMBER].port[PORTNUMBER].in-[PINNUMBER]-not OUT bit

Connect a HAL bit signal to this pin to read an I/O point from the card. The PINNUMBER represents the position in the relay rack. Eg. PINNUMBER 0 is position 0 in a Opto22 relay rack and would be pin 47 on the 50 pin header connector. The -not pin is inverted so that LOW gives TRUE and HIGH gives FALSE.

`opto_ac5.[BOARDNUMBER].port[PORTNUMBER].out-[PINNUMBER]` IN bit

Connect a HAL bit signal to this pin to write to an I/O point of the card. The PINNUMBER represents the position in the relay rack. Eg. PINNUMBER 23 is position 23 in a Opto22 relay rack and would be pin 1 on the 50 pin header connector.

`opto_ac5.[BOARDNUMBER].led[NUMBER]` OUT bit

Turns one of the 4 onboard LEDs on/off. LEDs are numbered 0 to 3.

BOARDNUMBER can be 0-3 PORTNUMBER can be 0 or 1. Port 0 is closest to the card bracket.

## 17.4 PARAMETERS

`opto_ac5.[BOARDNUMBER].port[PORTNUMBER].out-[PINNUMBER]-invert` W bit

When TRUE, invert the meaning of the corresponding -out pin so that TRUE gives LOW and FALSE gives HIGH.

## 17.5 FUNCTIONS

`opto_ac5.0.digital-read` Add this to a thread to read all the input points.

`opto_ac5.0.digital-write` Add this to a thread to write all the output points and LEDs.

For example the pin names for the default I/O setting of port 0 would be:

`opto_ac5.0.port0.in-00`

They would be numbered from 00 to 11

`opto_ac5.0.port0.out-12`

They would be numbered 12 to 23 port 1 would be the same.

## 17.6 Configuring I/O Ports

To change the default setting load the driver something like so:

```
loadrt opto_ac5 portconfig0=0xffff portconfig1=0xff0000
```

Of course changing the numbers to match the I/O you would like. Each port can be set up different.

Here's how to figure out the number: The configuration number represents a 32 bit long code to tell the card which I/O points are output vrs input. The lower 24 bits are the I/O points of one port. The 2 highest bits are for 2 of the on board LEDs. A one in any bit position makes the I/O point an output. The two highest bits must be output for the LEDs to work. The driver will automatically set the two highest bits for you, we won't talk about them.

The easiest way to do this is to fire up the calculator under APPLICATIONS/ACCESSORIES. Set it to scientific (click view). Set it BINARY (radio button Bin). Press 1 for every output you want and/or zero for every input. Remember that HAL pin 00 corresponds to the rightmost bit. 24 numbers represent the 24 I/O points of one port. So for the default setting (12 inputs then 12 outputs) you would push 1 twelve times (that's the outputs) then 0 twelve times (that's the inputs). Notice the first I/O point is the lowest (rightmost) bit. (that bit corresponds to HAL pin 00 .looks backwards) You should have 24 digits on the screen. Now push the Hex radio button. The displayed number (fff000) is the configport number ( put a 0x in front of it designating it as a HEX number).

Another example: To set the port for 8 outputs and 16 inputs (the same as a Mesa card). Here is the 24 bits represented in a BINARY number. Bit 1 is the rightmost number.

```
000000000000000000000011111111
```

16 zeros for the 16 inputs and 8 ones for the 8 outputs

Which converts to FF on the calculator so 0xff is the number to use for portconfig0 and/or portconfig1 when loading the driver.

## 17.7 Pin Numbering

HAL pin 00 corresponds to bit 1 (the rightmost) which represents position 0 on an Opto22 relay rack. HAL pin 01 corresponds to bit 2 (one spot to the left of the rightmost) which represents position 1 on an Opto22 relay rack. HAL pin 23 corresponds to bit 24 (the leftmost) which represents position 23 on an Opto22 relay rack.

HAL pin 00 connects to pin 47 on the 50 pin connector of each port. HAL pin 01 connects to pin 45 on the 50 pin connector of each port. HAL pin 23 connects to pin 1 on the 50 pin connector of each port.

Note that Opto22 and Mesa use opposite numbering systems: Opto22 position 23 = connector pin 1, and the position goes down as the connector pin number goes up. Mesa Hostmot2 position 1 = connector pin 1, and the position number goes up as the connector pin number goes up.

---

## Chapitre 18

# Pico PPMC

Le *Pico Systems* est une famille de cartes pour contrôler les servos analogiques, les moteurs pas à pas et les servos numériques pilotés en PWM. Les cartes se connectent sur le PC par le port parallèle configuré en mode EPP. Bien que la plupart des utilisateurs ne connectent qu'une seule carte par port parallèle, en théorie toutes les combinaisons de cartes entre 8 et 16 peuvent être utilisées sur un seul port parallèle. Un pilote servant pour tous les types de cartes. La combinaison finale d'entrées/sorties dépend du nombre de cartes installées. Le pilote ne distingue pas entre les cartes, il s'agit simplement d'un numéro de canal d'entrées/sorties (codeur, etc) commençant à 0 sur la première carte.

Installation:

```
loadrt hal_ppmc port_addr=<addr1>[,<addr2>[,<addr3>...]]
```

Le paramètre *port\_addr* indique au pilote quel port parallèle utiliser. Par défaut, *<addr1>* est en 0x0378, *<addr2>* et les suivantes ne sont pas utilisées. Le pilote cherche sur l'espace entier de l'adresse du port parallèle étendu (EPP) indiquée par *port\_addr*, scrutant pour toute carte(s) de la famille PPMC. Il exporte ensuite les pins de HAL de tout ce qu'il a trouvé. Durant le chargement, ou la tentative de chargement, le pilote affiche tous les messages de débogage utiles dans le log du noyau, qui pourra être visualisé avec *dmesg*.

Un maximum de 3 bus parport peuvent être utilisés, et chaque bus peut recevoir un maximum de 8 périphériques.

### 18.1 Pins

Dans ce qui suit, pour les pins, les paramètres et les fonctions, *<board>* représente l'ID de la carte. Selon nos conventions de nommage, la première carte devrait toujours avoir l'ID zéro. Toutefois, le driver fixera l'ID en se basant sur les switches de la carte, de sorte qu'il peut être différent de zéro même si il n'y a qu'une seule carte.

**(All s32 output) *ppmc.<port>.encoder.<channel>.count***

Position codeur, en nombre de top comptés.

**(all s32 output) *ppmc.<port>.encoder.<channel>.delta***

Différence de top comptés depuis la dernière lecture, en unités brutes de comptage codeur.

**(All float output) *ppmc.<port>.encoder.<channel>.velocity***

Vitesse mise à l'échelle en unités utilisateur par seconde. Sur PPMC et USC ces valeurs sont dérivées du nombre de top codeur par période servo, elle est donc affectée par la granularité du codeur. Sur les cartes UPC avec les micro-logiciels du 21/08/09 et suivants, la vitesse est estimée par timestamping sur le comptage du codeur, ce qui peut être utilisé pour accroître la finesse de cette sortie vitesse. Cela peut être régulé par un composant PID de HAL pour produire une réponse servo plus stable. Cette fonction doit être validée dans la ligne de commande HAL qui démarre le pilote PPMC, avec une option *timestamp=0x00*.

**(All float output) *ppmc.<port>.encoder.<channel>.position***

Position codeur, en unités utilisateur.

**(All bit bidir) *ppmc.<port>.encoder.<channel>.index-enable***

Connecte l'index *axis.#.index-enable* pour *home-to-index*. C'est un signal de HAL bi-directionnel. Le fixer à TRUE, causera une remise à zéro hardware du codeur sur la prochaine impulsion d'index du codeur. Le pilote détectera cela et remettra le signal sur FALSE.

**(UPC bit input) *ppmc.<port>.pwm.<channel>.enable***

Active un générateur de PWM.

**(UPC float input) *ppmc.<port>.pwm.<channel>.value***

Valeur qui détermine le rapport cyclique de l'onde PWM. La valeur est divisée par *pwm.<channel>.scale*, par exemple, si le résultat est 0.6, le rapport cyclique sera de 60%, et ainsi de suite. Les valeurs de rapport cyclique négatives finiront en valeurs absolues, la pin de direction sera positionnée pour indiquer ce négatif.

**(USC bit input) *ppmc.<port>.stepgen.<channel>.enable***

Active un générateur d'impulsions de pas.

**(USC float input) *ppmc.<port>.stepgen.<channel>.velocity***

Valeur qui détermine la fréquence des pas. La valeur est multipliée par *stepgen.<channel>.scale* et le résultat est la fréquence, en pas par seconde. Des valeurs négatives résultera une fréquence basée sur une valeur absolue, la pin de direction sera positionnée pour indiquer ce négatif.

**(All bit output) *ppmc.<port>.in-<channel>***

État d'une pin d'entrée numérique, voir l'entrée numérique canonique.

**(All bit input) *ppmc.<port>.in.<channel>-not***

État inversé d'une pin d'entrée numérique, voir l'entrée numérique canonique.

**(All bit output) *ppmc.<port>.out-<channel>***

Valeur à écrire sur une sortie numérique, voir la sortie numérique canonique.

**(Option float output) *ppmc.<port>.DAC8-<channel>.value***

Valeur à écrire sur une sortie analogique, étendue entre 0 et 255. Ce qui envoie 8 bits de sortie sur J8, sur lequel doit être connectée une carte DAC de broche. 0 correspond à zéro Volts, 255 correspond à 10 Volts. La polarité de la sortie peut être fixée toujours négative, toujours positive, ou elle peut être contrôlée par l'état de SSR1 (positive quand *on*) et SSR2 (négative quand *on*). Vous devez spécifier *extradac = 0x00* sur la ligne de commande HAL qui charge le pilote PPMC pour valider cette fonction sur la première carte USC ou UPC.

**(Option bit input) *ppmc.<port>.dout-<channel>.out***

Valeur à écrire sur une des 8 pins de sorties extra numériques de J8. Vous devez spécifier *extradout = 0x00* sur la ligne de commande HAL qui charge le pilote PPMC pour valider cette fonction sur la première carte USC ou UPC. *extradac* et *extradout* sont des caractéristiques mutuellement exclusives comme elles utilisent les mêmes lignes de signal à des fins différentes. Ces pins de sortie seront énumérées après les sorties numériques standards de la carte.

## 18.2 Paramètres

**(All float) *ppmc.<port>.enc.<channel>.scale***

Nombre de tops codeur par unité utilisateur (pour les conversions depuis le nombre d'unités).

**(UPC float) *ppmc.<port>.pwm.<channel-range>.freq***

Fréquence porteuse de la PWM, en Hz. S'applique à un groupe de quatre générateurs de PWM consécutifs, indiqués par *<channel-range>*. Le minimum est de 610Hz, le maximum est de 500KHz.

**(UPC float) *ppmc.<port>.pwm.<channel>.scale***

Échelle pour générateur de PWM. Si *scale* vaut X, alors le rapport cyclique sera de 100% quand *value* de la pin vaudra X (ou -X).

**(UPC float) *ppmc.<port>.pwm.<channel>.max-dc***

Rapport cyclique maximum, compris entre 0.0 et 1.0.

**(UPC float) *ppmc.<port>.pwm.<channel>.min-dc***

Rapport cyclique minimum, compris entre 0.0 et 1.0.

**(UPC float) *ppmc.<port>.pwm.<channel>.duty-cycle***

Rapport cyclique actuel (utilisé surtout pour la maintenance)

**(UPC bit) *ppmc.<port>.pwm.<channel>.bootstrap***

Si true, le générateur de PWM générera une courte séquence d'impulsions dans les deux polarités quand l'Arrêt d'Urgence sera activé, pour charger les capacités de bootstrap utilisées par certains pilotes à portes MOSFET.

**(USC u32) *ppmc.<port>.stepgen.<channel-range>.setup-time***

Fixe le temps minimum, entre l'impulsion de changement de direction et l'impulsion de pas, en unités de 100ns. S'applique à un groupe de quatre générateurs de PWM consécutifs, comme indiqué par *<channel-range>*.

**(USC u32) *ppmc.<port>.stepgen.<channel-range>.pulse-width***

Fixe la largeur des impulsions de pas, en unité de 100ns. S'applique à un groupe de quatre générateurs de PWM consécutifs, comme indiqué par *<channel-range>*.

**(USC u32) *ppmc.<port>.stepgen.<channel-range>.pulse-space-min***

Fixe le temps minimum entre les impulsions, en unité de 100ns. S'applique à un groupe de quatre générateurs de PWM consécutifs, comme indiqué par *<channel-range>*. Le ratio maximum est:  $1 / (100ns * (pulse-width + pulse-space-min))$ .

**(USC float) *ppmc.<port>.stepgen.<channel>.scale***

Échelle pour générateur d'impulsions de pas. La fréquence des pas est en Hz, c'est la valeur absolue de *vitesse \* échelle*.

**(USC float) *ppmc.<port>.stepgen.<channel>.max-vel***

La valeur maximum de *velocity*. Les consignes supérieures à *max-vel*, lui seront clampées. S'applique également aux valeurs négatives. (La valeur absolue est clampée.)

**(USC float) *ppmc.<port>.stepgen.<channel>.frequency***

Fréquence de pas actuelle en Hz (utilisé principalement pour la maintenance)

**(Option float) *ppmc.<port>.DAC8.<channel>.scale***

Fixe l'échelle d'une sortie extra DAC, de sorte qu'une valeur de sortie égale à l'échelle fournisse une amplitude de sortie de 10.0 V. (Le signe de la sortie est fixé par cavaliers et/ou une autre sortie numérique)

**(Option bit) *ppmc.<port>.out.<channel>-invert***

Inverse une sortie numérique, voir la sortie numérique canonique.

**(Option bit) *ppmc.<port>.dout.<channel>-invert***

Inverse une sortie numérique de J8, voir la sortie numérique canonique.

## 18.3 Fonctions

**(All funct) *ppmc.<port>.read***

Lit toutes les entrées (entrées numériques et top de codeurs) sur un port. Ces lectures sont organisées par blocs de registres contigus, pour éviter au maximum de charger le CPU.

**(All funct) *ppmc.<port>.write***

Écrit toutes les sorties (sorties numériques, générateurs de pas et de PWM) sur un port. Ces lectures sont organisées par blocs de registres contigus, pour éviter au maximum de charger le CPU.

## Chapitre 19

# Pluto-P

### 19.1 General Info

The Pluto-P is an inexpensive (\$60) FPGA board featuring the ACEX1K chip from Altera.

#### 19.1.1 Requirements

1. A Pluto-P board
2. An EPP-compatible parallel port, configured for EPP mode in the system BIOS

#### 19.1.2 Connectors

- The Pluto-P board is shipped with the left connector presoldered, with the key in the indicated position. The other connectors are unpopulated. There does not seem to be a standard 12-pin IDC connector, but some of the pins of a 16P connector can hang off the board next to QA3/QZ3.
- The bottom and right connectors are on the same .1" grid, but the left connector is not. If OUT2...OUT9 are not required, a single IDC connector can span the bottom connector and the bottom two rows of the right connector.

#### 19.1.3 Physical Pins

- Read the ACEX1K datasheet for information about input and output voltage thresholds. The pins are all configured in "LVT-TL/LVCMOS" mode and are generally compatible with 5V TTL logic.
- Before configuration and after properly exiting LinuxCNC, all Pluto-P pins are tristated with weak pull-ups (20k-ohms min, 50k-ohms max). If the watchdog timer is enabled (the default), these pins are also tristated after an interruption of communication between LinuxCNC and the board. The watchdog timer takes approximately 6.5ms to activate. However, software bugs in the pluto\_servo firmware or LinuxCNC can leave the Pluto-P pins in an undefined state.
- In pwm+dir mode, by default dir is HIGH for negative values and LOW for positive values. To select HIGH for positive values and LOW for negative values, set the corresponding dout-NN-invert parameter TRUE to invert the signal.
- The index input is triggered on the rising edge. Initial testing has shown that the QZx inputs are particularly noise sensitive, due to being polled every 25ns. Digital filtering has been added to filter pulses shorter than 175ns (seven polling times). Additional external filtering on all input pins, such as a Schmitt buffer or inverter, RC filter, or differential receiver (if applicable) is recommended.
- The IN1...IN7 pins have 22-ohm series resistors to their associated FPGA pins. No other pins have any sort of protection for out-of-spec voltages or currents. It is up to the integrator to add appropriate isolation and protection. Traditional parallel port optoisolator boards do not work with pluto\_servo due to the bidirectional nature of the EPP protocol.

### 19.1.4 LED

- When the device is unprogrammed, the LED glows faintly. When the device is programmed, the LED glows according to the duty cycle of PWM0 (**LED = UP0 *xor* DOWN0**) or STEPGEN0 (**LED = STEP0 *xor* DIR0**).

### 19.1.5 Power

- A small amount of current may be drawn from VCC. The available current depends on the unregulated DC input to the board. Alternately, regulated +3.3VDC may be supplied to the FPGA through these VCC pins. The required current is not yet known, but is probably around 50mA plus I/O current.
- The regulator on the Pluto-P board is a low-dropout type. Supplying 5V at the power jack will allow the regulator to work properly.

### 19.1.6 PC interface

- Only a single pluto\_servo or pluto\_step board is supported.

### 19.1.7 Rebuilding the FPGA firmware

The `src/hal/drivers/pluto_servo_firmware/` and `src/hal/drivers/pluto_step_firmware/` subdirectories contain the Verilog source code plus additional files used by Quartus for the FPGA firmwares. Altera's Quartus II software is required to rebuild the FPGA firmware. To rebuild the firmware from the .hdl and other source files, open the .qpf file and press CTRL-L. Then, recompile LinuxCNC.

Like the HAL hardware driver, the FPGA firmware is licensed under the terms of the GNU General Public License.

The gratis version of Quartus II runs only on Microsoft Windows, although there is apparently a paid version that runs on Linux.

### 19.1.8 For more information

Some additional information about it is available from [http://www.fpga4fun.com/board\\_pluto-P.html](http://www.fpga4fun.com/board_pluto-P.html) and from [the developer's blog](#).

## 19.2 pluto-servo: Hardware PWM and quadrature counting

The pluto\_servo system is suitable for control of a 4-axis CNC mill with servo motors, a 3-axis mill with PWM spindle control, a lathe with spindle encoder, etc. The large number of inputs allows a full set of limit switches.

This driver features:

- 4 quadrature channels with 40MHz sample rate. The counters operate in "4x" mode. The maximum useful quadrature rate is 8191 counts per LinuxCNC servo cycle, or about 8MHz for LinuxCNC's default 1ms servo rate.
- 4 PWM channels, "up/down" or "pwm+dir" style. 4095 duty cycles from -100% to +100%, including 0%. The PWM period is approximately 19.5kHz (40MHz / 2047). A PDM-like mode is also available.
- 18 digital outputs: 10 dedicated, 8 shared with PWM functions. (Example: A lathe with unidirectional PWM spindle control may use 13 total digital outputs)
- 20 digital inputs: 8 dedicated, 12 shared with Quadrature functions. (Example: A lathe with index pulse only on the spindle may use 13 total digital inputs)
- EPP communication with the PC. The EPP communication typically takes around 100 us on machines tested so far, enabling servo rates above 1kHz.



TABLE 19.1: (continued)

Primary function	Alternate Function	Behavior if both functions used
UP1	PWM1	When pwm-1-pwmdir is TRUE, this pin is the PWM output
	OUT12	XOR'd with UP1 or PWM1
UP2	PWM2	When pwm-2-pwmdir is TRUE, this pin is the PWM output
	OUT14	XOR'd with UP2 or PWM2
UP3	PWM3	When pwm-3-pwmdir is TRUE, this pin is the PWM output
	OUT16	XOR'd with UP3 or PWM3
DN0	DIR0	When pwm-0-pwmdir is TRUE, this pin is the DIR output
	OUT11	XOR'd with DN0 or DIR0
DN1	DIR1	When pwm-1-pwmdir is TRUE, this pin is the DIR output
	OUT13	XOR'd with DN1 or DIR1
DN2	DIR2	When pwm-2-pwmdir is TRUE, this pin is the DIR output
	OUT15	XOR'd with DN2 or DIR2
DN3	DIR3	When pwm-3-pwmdir is TRUE, this pin is the DIR output
	OUT17	XOR'd with DN3 or DIR3
QZ0	IN8	Read same value
QZ1	IN9	Read same value
QZ2	IN10	Read same value
QZ3	IN11	Read same value
QA0	IN12	Read same value
QA1	IN13	Read same value
QA2	IN14	Read same value
QA3	IN15	Read same value
QB0	IN16	Read same value
QB1	IN17	Read same value
QB2	IN18	Read same value
QB3	IN19	Read same value

### 19.2.2 Input latching and output updating

- PWM duty cycles for each channel are updated at different times.
- Digital outputs OUT0 through OUT9 are all updated at the same time. Digital outputs OUT10 through OUT17 are updated at the same time as the PWM function they are shared with.
- Digital inputs IN0 through IN19 are all latched at the same time.
- Quadrature positions for each channel are latched at different times.

### 19.2.3 HAL Functions, Pins and Parameters

A list of all *loadrt* arguments, HAL function names, pin names and parameter names is in the manual page, *pluto\_servo.9*.

### 19.2.4 Compatible driver hardware

A schematic for a 2A, 2-axis PWM servo amplifier board is available (<http://emergent.unpy.net/projects/01148303608>). The L298 H-Bridge is inexpensive and can easily be used for motors up to 4A (one motor per L298) or up to 2A (two motors per

L298) with the supply voltage up to 46V. However, the L298 does not have built-in current limiting, a problem for motors with high stall currents. For higher currents and voltages, some users have reported success with International Rectifier's integrated high-side/low-side drivers. (<http://www.cnczone.com/forums/showthread.php?t=25929>)

## 19.3 Pluto-step: 300kHz Hardware Step Generator

Pluto-step is suitable for control of a 3- or 4-axis CNC mill with stepper motors. The large number of inputs allows for a full set of limit switches.

The board features:

- 4 “step+direction” channels with 312.5kHz maximum step rate, programmable step length, space, and direction change times
- 14 dedicated digital outputs
- 16 dedicated digital inputs
- EPP communication with the PC

### 19.3.1 Pinout

#### **STEP<sub>x</sub>**

The “step” (clock) output of stepgen channel **x**

#### **DIR<sub>x</sub>**

The “direction” output of stepgen channel **x**

#### **IN<sub>x</sub>**

Dedicated digital input #**x**

#### **OUT<sub>x</sub>**

Dedicated digital output #**x**

#### **GND**

Ground

#### **VCC**

+3.3V regulated DC

While the “extended main connector” has a superset of signals usually found on a Step & Direction DB25 connector—4 step generators, 9 inputs, and 6 general-purpose outputs—the layout on this header is different than the layout of a standard 26-pin ribbon cable to DB25 connector.

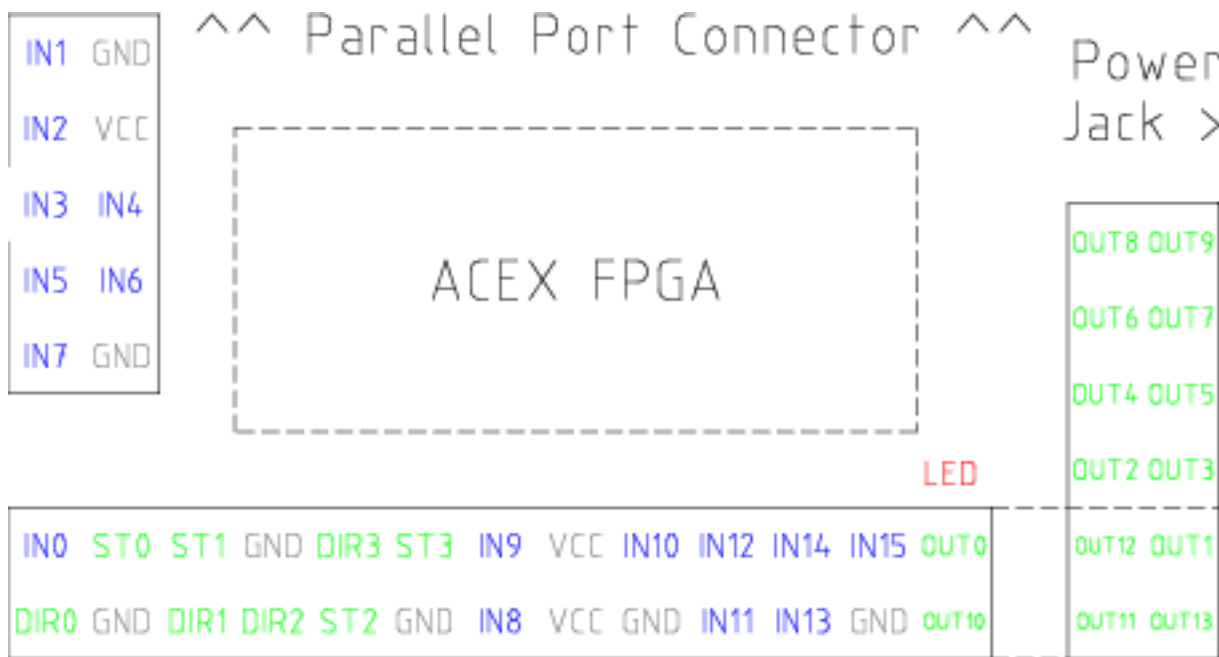


FIGURE 19.2 – Pluto-Step Pinout

19.3.2 Input latching and output updating

- Step frequencies for each channel are updated at different times.
- Digital outputs are all updated at the same time.
- Digital inputs are all latched at the same time.
- Feedback positions for each channel are latched at different times.

19.3.3 Step Waveform Timings

The firmware and driver enforce step length, space, and direction change times. Timings are rounded up to the next multiple of **1.6µs**, with a maximum of **49.6µs**. The timings are the same as for the software stepgen component, except that “dirhold” and “dirsetup” have been merged into a single parameter “dirtime” which should be the maximum of the two, and that the same step timings are always applied to all channels.

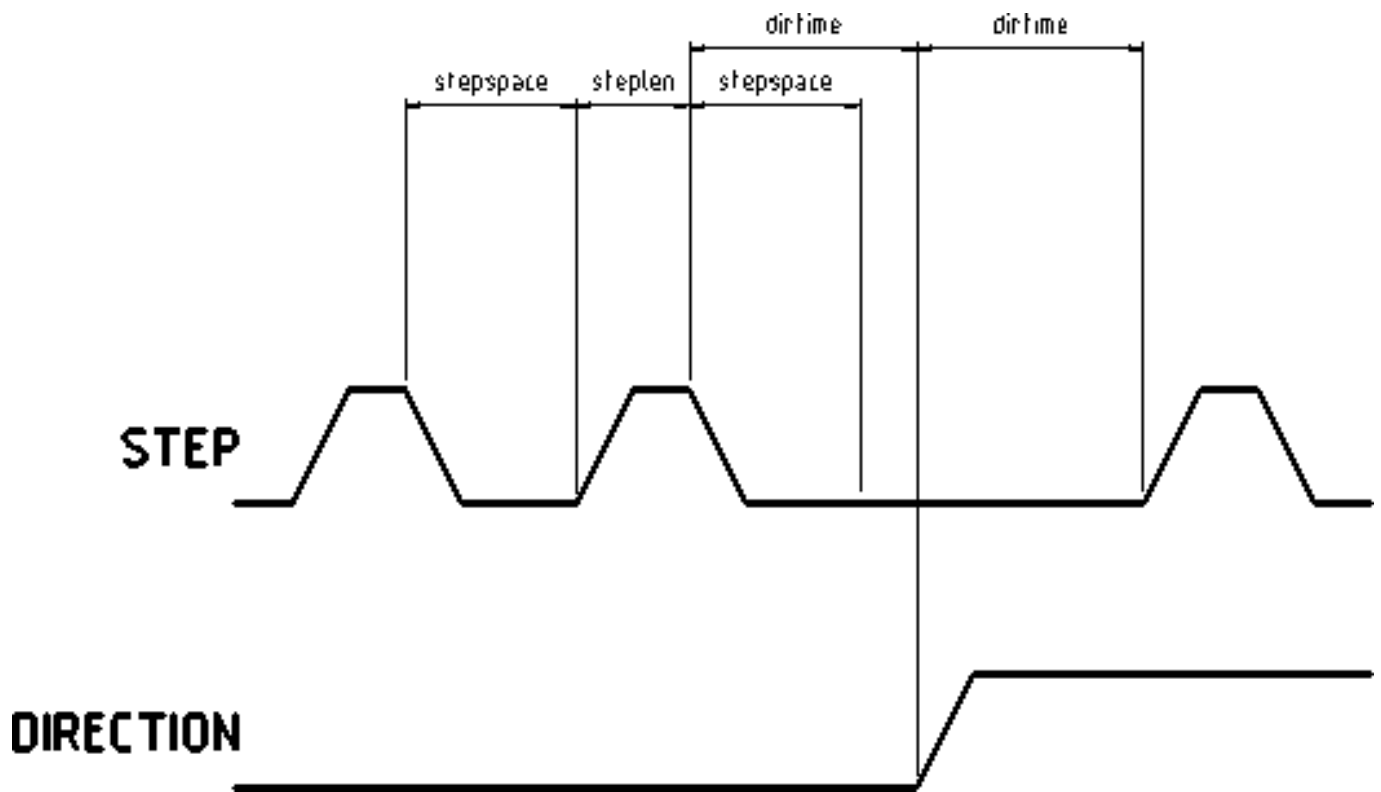


FIGURE 19.3 – Pluto-Step Timings

#### 19.3.4 HAL Functions, Pins and Parameters

A list of all *loadrt* arguments, HAL function names, pin names and parameter names is in the manual page, *pluto\_step.9*.

## Chapitre 20

# Servo-To-Go

The Servo-To-Go (STG) is one of the first PC motion control cards supported by LinuxCNC. It is an ISA card and it exists in different flavors (all supported by this driver). The board includes up to 8 channels of quadrature encoder input, 8 channels of analog input and output, 32 bits digital I/O, an interval timer with interrupt and a watchdog.

### 20.1 Installing

```
loadrt hal_stg [base=<address>] [num_chan=<nr>] [dio="<dio-string>"] [model=<model>]
```

The base address field is optional; if it's not provided the driver attempts to autodetect the board. The num\_chan field is used to specify the number of channels available on the card, if not used the 8 axis version is assumed. The digital inputs/outputs configuration is determined by a config string passed to insmod when loading the module. The format consists of a four character string that sets the direction of each group of pins. Each character of the direction string is either "I" or "O". The first character sets the direction of port A (Port A - DIO.0-7), the next sets port B (Port B - DIO.8-15), the next sets port C (Port C - DIO.16-23), and the fourth sets port D (Port D - DIO.24-31). The model field can be used in case the driver doesn't autodetect the right card version.

hint: after starting up the driver, *dmesg* can be consulted for messages relevant to the driver (e.g. autodetected version number and base address). For example:

```
loadrt hal_stg base=0x300 num_chan=4 dio="IOIO"
```

This example installs the STG driver for a card found at the base address of 0x300, 4 channels of encoder feedback, DACs and ADCs, along with 32 bits of I/O configured like this: the first 8 (Port A) configured as Input, the next 8 (Port B) configured as Output, the next 8 (Port C) configured as Input, and the last 8 (Port D) configured as Output

```
loadrt hal_stg
```

This example installs the driver and attempts to autodetect the board address and board model, it installs 8 axes by default along with a standard I/O setup: Port A & B configured as Input, Port C & D configured as Output.

### 20.2 Pins

- stg.<channel>.counts (s32) Tracks the counted encoder ticks.
- stg.<channel>.position (float) Outputs a converted position.
- stg.<channel>.dac-value (float) Drives the voltage for the corresponding DAC.
- stg.<channel>.adc-value (float) Tracks the measured voltage from the corresponding ADC.
- stg.in-<pinnum> (bit) Tracks a physical input pin.

- stg.in-<pinnum>-not (bit) Tracks a physical input pin, but inverted.
- stg.out-<pinnum> (bit) Drives a physical output pin

For each pin, <channel> is the axis number, and <pinnum> is the logic pin number of the STG if `II00` is defined, there are 16 input pins (in-00 .. in-15) and 16 output pins (out-00 .. out-15), and they correspond to PORTs ABCD (in-00 is PORTA.0, out-15 is PORTD.7).

The in-<pinnum> HAL pin is TRUE if the physical pin is high, and FALSE if the physical pin is low. The in-<pinnum>-not HAL pin is inverted — it is FALSE if the physical pin is high. By connecting a signal to one or the other, the user can determine the state of the input.

## 20.3 Parameters

- stg.<channel>.position-scale (float) The number of counts / user unit (to convert from counts to units).
- stg.<channel>.dac-offset (float) Sets the offset for the corresponding DAC.
- stg.<channel>.dac-gain (float) Sets the gain of the corresponding DAC.
- stg.<channel>.adc-offset (float) Sets the offset of the corresponding ADC.
- stg.<channel>.adc-gain (float) Sets the gain of the corresponding ADC.
- stg.out-<pinnum>-invert (bit) Inverts an output pin.

The -invert parameter determines whether an output pin is active high or active low. If -invert is FALSE, setting the HAL out- pin TRUE drives the physical pin high, and FALSE drives it low. If -invert is TRUE, then setting the HAL out- pin TRUE will drive the physical pin low.

### 20.3.1 Functions

- stg.capture-position (funct) Reads the encoder counters from the axis <channel>.
- stg.write-dacs (funct) Writes the voltages to the DACs.
- stg.read-adcs (funct) Reads the voltages from the ADCs.
- stg.di-read (funct) Reads physical in- pins of all ports and updates all HAL in-<pinnum> and in-<pinnum>-not pins.
- stg.do-write (funct) Reads all HAL out-<pinnum> pins and updates all physical output pins.

## Chapitre 21

# Legal Section

### 21.1 Copyright Terms

Copyright (c) 2000-2011 LinuxCNC.org

Permission is granted to copy, distribute and/or modify this document under the terms of the GNU Free Documentation License, Version 1.1 or any later version published by the Free Software Foundation; with no Invariant Sections, no Front-Cover Texts, and one Back-Cover Text: "This EMC Handbook is the product of several authors writing for linuxCNC.org. As you find it to be of value in your work, we invite you to contribute to its revision and growth." A copy of the license is included in the section entitled "GNU Free Documentation License". If you do not find the license you may order a copy from Free Software Foundation, Inc. 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307

### 21.2 GNU Free Documentation License

GNU Free Documentation License Version 1.1, March 2000

Copyright © 2000 Free Software Foundation, Inc. 59 Temple Place, Suite 330, Boston, MA 02111-1307 USA Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

#### 0. PREAMBLE

The purpose of this License is to make a manual, textbook, or other written document "free" in the sense of freedom: to assure everyone the effective freedom to copy and redistribute it, with or without modifying it, either commercially or noncommercially. Secondly, this License preserves for the author and publisher a way to get credit for their work, while not being considered responsible for modifications made by others.

This License is a kind of "copyleft", which means that derivative works of the document must themselves be free in the same sense. It complements the GNU General Public License, which is a copyleft license designed for free software.

We have designed this License in order to use it for manuals for free software, because free software needs free documentation: a free program should come with manuals providing the same freedoms that the software does. But this License is not limited to software manuals; it can be used for any textual work, regardless of subject matter or whether it is published as a printed book. We recommend this License principally for works whose purpose is instruction or reference.

#### 1. APPLICABILITY AND DEFINITIONS

This License applies to any manual or other work that contains a notice placed by the copyright holder saying it can be distributed under the terms of this License. The "Document", below, refers to any such manual or work. Any member of the public is a licensee, and is addressed as "you".

A "Modified Version" of the Document means any work containing the Document or a portion of it, either copied verbatim, or with modifications and/or translated into another language.

A "Secondary Section" is a named appendix or a front-matter section of the Document that deals exclusively with the relationship of the publishers or authors of the Document to the Document's overall subject (or to related matters) and contains nothing that

could fall directly within that overall subject. (For example, if the Document is in part a textbook of mathematics, a Secondary Section may not explain any mathematics.) The relationship could be a matter of historical connection with the subject or with related matters, or of legal, commercial, philosophical, ethical or political position regarding them.

The "Invariant Sections" are certain Secondary Sections whose titles are designated, as being those of Invariant Sections, in the notice that says that the Document is released under this License.

The "Cover Texts" are certain short passages of text that are listed, as Front-Cover Texts or Back-Cover Texts, in the notice that says that the Document is released under this License.

A "Transparent" copy of the Document means a machine-readable copy, represented in a format whose specification is available to the general public, whose contents can be viewed and edited directly and straightforwardly with generic text editors or (for images composed of pixels) generic paint programs or (for drawings) some widely available drawing editor, and that is suitable for input to text formatters or for automatic translation to a variety of formats suitable for input to text formatters. A copy made in an otherwise Transparent file format whose markup has been designed to thwart or discourage subsequent modification by readers is not Transparent. A copy that is not "Transparent" is called "Opaque".

Examples of suitable formats for Transparent copies include plain ASCII without markup, Texinfo input format, LaTeX input format, SGML or XML using a publicly available DTD, and standard-conforming simple HTML designed for human modification. Opaque formats include PostScript, PDF, proprietary formats that can be read and edited only by proprietary word processors, SGML or XML for which the DTD and/or processing tools are not generally available, and the machine-generated HTML produced by some word processors for output purposes only.

The "Title Page" means, for a printed book, the title page itself, plus such following pages as are needed to hold, legibly, the material this License requires to appear in the title page. For works in formats which do not have any title page as such, "Title Page" means the text near the most prominent appearance of the work's title, preceding the beginning of the body of the text.

## **2. VERBATIM COPYING**

You may copy and distribute the Document in any medium, either commercially or noncommercially, provided that this License, the copyright notices, and the license notice saying this License applies to the Document are reproduced in all copies, and that you add no other conditions whatsoever to those of this License. You may not use technical measures to obstruct or control the reading or further copying of the copies you make or distribute. However, you may accept compensation in exchange for copies. If you distribute a large enough number of copies you must also follow the conditions in section 3.

You may also lend copies, under the same conditions stated above, and you may publicly display copies.

## **3. COPYING IN QUANTITY**

If you publish printed copies of the Document numbering more than 100, and the Document's license notice requires Cover Texts, you must enclose the copies in covers that carry, clearly and legibly, all these Cover Texts: Front-Cover Texts on the front cover, and Back-Cover Texts on the back cover. Both covers must also clearly and legibly identify you as the publisher of these copies. The front cover must present the full title with all words of the title equally prominent and visible. You may add other material on the covers in addition. Copying with changes limited to the covers, as long as they preserve the title of the Document and satisfy these conditions, can be treated as verbatim copying in other respects.

If the required texts for either cover are too voluminous to fit legibly, you should put the first ones listed (as many as fit reasonably) on the actual cover, and continue the rest onto adjacent pages.

If you publish or distribute Opaque copies of the Document numbering more than 100, you must either include a machine-readable Transparent copy along with each Opaque copy, or state in or with each Opaque copy a publicly-accessible computer-network location containing a complete Transparent copy of the Document, free of added material, which the general network-using public has access to download anonymously at no charge using public-standard network protocols. If you use the latter option, you must take reasonably prudent steps, when you begin distribution of Opaque copies in quantity, to ensure that this Transparent copy will remain thus accessible at the stated location until at least one year after the last time you distribute an Opaque copy (directly or through your agents or retailers) of that edition to the public.

It is requested, but not required, that you contact the authors of the Document well before redistributing any large number of copies, to give them a chance to provide you with an updated version of the Document.

## **4. MODIFICATIONS**

You may copy and distribute a Modified Version of the Document under the conditions of sections 2 and 3 above, provided that you release the Modified Version under precisely this License, with the Modified Version filling the role of the Document, thus licensing distribution and modification of the Modified Version to whoever possesses a copy of it. In addition, you must do these things in the Modified Version:

- A. Use in the Title Page (and on the covers, if any) a title distinct from that of the Document, and from those of previous versions (which should, if there were any, be listed in the History section of the Document). You may use the same title as a previous version if the original publisher of that version gives permission. B. List on the Title Page, as authors, one or more persons or entities responsible for authorship of the modifications in the Modified Version, together with at least five of the principal authors of the Document (all of its principal authors, if it has less than five). C. State on the Title page the name of the publisher of the Modified Version, as the publisher. D. Preserve all the copyright notices of the Document. E. Add an appropriate copyright notice for your modifications adjacent to the other copyright notices. F. Include, immediately after the copyright notices, a license notice giving the public permission to use the Modified Version under the terms of this License, in the form shown in the Addendum below. G. Preserve in that license notice the full lists of Invariant Sections and required Cover Texts given in the Document's license notice. H. Include an unaltered copy of this License. I. Preserve the section entitled "History", and its title, and add to it an item stating at least the title, year, new authors, and publisher of the Modified Version as given on the Title Page. If there is no section entitled "History" in the Document, create one stating the title, year, authors, and publisher of the Document as given on its Title Page, then add an item describing the Modified Version as stated in the previous sentence. J. Preserve the network location, if any, given in the Document for public access to a Transparent copy of the Document, and likewise the network locations given in the Document for previous versions it was based on. These may be placed in the "History" section. You may omit a network location for a work that was published at least four years before the Document itself, or if the original publisher of the version it refers to gives permission. K. In any section entitled "Acknowledgements" or "Dedications", preserve the section's title, and preserve in the section all the substance and tone of each of the contributor acknowledgements and/or dedications given therein. L. Preserve all the Invariant Sections of the Document, unaltered in their text and in their titles. Section numbers or the equivalent are not considered part of the section titles. M. Delete any section entitled "Endorsements". Such a section may not be included in the Modified Version. N. Do not retitle any existing section as "Endorsements" or to conflict in title with any Invariant Section.

If the Modified Version includes new front-matter sections or appendices that qualify as Secondary Sections and contain no material copied from the Document, you may at your option designate some or all of these sections as invariant. To do this, add their titles to the list of Invariant Sections in the Modified Version's license notice. These titles must be distinct from any other section titles.

You may add a section entitled "Endorsements", provided it contains nothing but endorsements of your Modified Version by various parties—for example, statements of peer review or that the text has been approved by an organization as the authoritative definition of a standard.

You may add a passage of up to five words as a Front-Cover Text, and a passage of up to 25 words as a Back-Cover Text, to the end of the list of Cover Texts in the Modified Version. Only one passage of Front-Cover Text and one of Back-Cover Text may be added by (or through arrangements made by) any one entity. If the Document already includes a cover text for the same cover, previously added by you or by arrangement made by the same entity you are acting on behalf of, you may not add another; but you may replace the old one, on explicit permission from the previous publisher that added the old one.

The author(s) and publisher(s) of the Document do not by this License give permission to use their names for publicity for or to assert or imply endorsement of any Modified Version.

## 5. COMBINING DOCUMENTS

You may combine the Document with other documents released under this License, under the terms defined in section 4 above for modified versions, provided that you include in the combination all of the Invariant Sections of all of the original documents, unmodified, and list them all as Invariant Sections of your combined work in its license notice.

The combined work need only contain one copy of this License, and multiple identical Invariant Sections may be replaced with a single copy. If there are multiple Invariant Sections with the same name but different contents, make the title of each such section unique by adding at the end of it, in parentheses, the name of the original author or publisher of that section if known, or else a unique number. Make the same adjustment to the section titles in the list of Invariant Sections in the license notice of the combined work.

In the combination, you must combine any sections entitled "History" in the various original documents, forming one section entitled "History"; likewise combine any sections entitled "Acknowledgements", and any sections entitled "Dedications". You must delete all sections entitled "Endorsements."

## 6. COLLECTIONS OF DOCUMENTS

You may make a collection consisting of the Document and other documents released under this License, and replace the individual copies of this License in the various documents with a single copy that is included in the collection, provided that you follow the rules of this License for verbatim copying of each of the documents in all other respects.

You may extract a single document from such a collection, and distribute it individually under this License, provided you insert a copy of this License into the extracted document, and follow this License in all other respects regarding verbatim copying of that document.

## 7. AGGREGATION WITH INDEPENDENT WORKS

A compilation of the Document or its derivatives with other separate and independent documents or works, in or on a volume of a storage or distribution medium, does not as a whole count as a Modified Version of the Document, provided no compilation copyright is claimed for the compilation. Such a compilation is called an "aggregate", and this License does not apply to the other self-contained works thus compiled with the Document, on account of their being thus compiled, if they are not themselves derivative works of the Document.

If the Cover Text requirement of section 3 is applicable to these copies of the Document, then if the Document is less than one quarter of the entire aggregate, the Document's Cover Texts may be placed on covers that surround only the Document within the aggregate. Otherwise they must appear on covers around the whole aggregate.

## 8. TRANSLATION

Translation is considered a kind of modification, so you may distribute translations of the Document under the terms of section 4. Replacing Invariant Sections with translations requires special permission from their copyright holders, but you may include translations of some or all Invariant Sections in addition to the original versions of these Invariant Sections. You may include a translation of this License provided that you also include the original English version of this License. In case of a disagreement between the translation and the original English version of this License, the original English version will prevail.

## 9. TERMINATION

You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Document except as expressly provided for under this License. Any other attempt to copy, modify, sublicense or distribute the Document is void, and will automatically terminate your rights under this License. However, parties who have received copies, or rights, from you under this License will not have their licenses terminated so long as such parties remain in full compliance.

## 10. FUTURE REVISIONS OF THIS LICENSE

The Free Software Foundation may publish new, revised versions of the GNU Free Documentation License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns. See <http://www.gnu.org/copyleft/>.

Each version of the License is given a distinguishing version number. If the Document specifies that a particular numbered version of this License "or any later version" applies to it, you have the option of following the terms and conditions either of that specified version or of any later version that has been published (not as a draft) by the Free Software Foundation. If the Document does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published (not as a draft) by the Free Software Foundation.

### ADDENDUM: How to use this License for your documents

To use this License in a document you have written, include a copy of the License in the document and put the following copyright and license notices just after the title page:

Copyright (c) YEAR YOUR NAME. Permission is granted to copy, distribute and/or modify this document under the terms of the GNU Free Documentation License, Version 1.1 or any later version published by the Free Software Foundation; with the Invariant Sections being LIST THEIR TITLES, with the Front-Cover Texts being LIST, and with the Back-Cover Texts being LIST. A copy of the license is included in the section entitled "GNU Free Documentation License".

If you have no Invariant Sections, write "with no Invariant Sections" instead of saying which ones are invariant. If you have no Front-Cover Texts, write "no Front-Cover Texts" instead of "Front-Cover Texts being LIST"; likewise for Back-Cover Texts.

If your document contains nontrivial examples of program code, we recommend releasing these examples in parallel under your choice of free software license, such as the GNU General Public License, to permit their use in free software.

## Chapitre 22

# Index

—  
Étude des interconnexions, [2](#)  
7i65, [57](#)

### A

abs, [55](#)  
ACEX1K, [133](#)  
Affichage de la valeur, [30](#)  
Ajustement vertical, [41](#)  
and2, [55](#)  
Anti-rebond, [76](#)  
at\_pid, [55](#)  
axis, [55](#)

### B

biquad, [55](#)  
Bit, [19](#)  
bldc\_hall3, [55](#)  
blend, [55](#)  
blocks, [5](#)

### C

Capture d'onde, [40](#)  
charge\_pump, [55](#)  
Choix d'échantillonnage, [44](#)  
Choix des organes, [2](#)  
Cinq phases, [68](#)  
clarke2, [55](#)  
clarke3, [55](#)  
clarkeinv, [55](#)  
ClassicLadder, [5](#)  
classicladder, [55](#)  
CNC, [2](#)  
Codeur, [5](#), [71](#)  
Commandes de HAL, [15](#)  
comp, [55](#)  
Comp HAL Component Generator, [90](#)  
Compiling realtime components outside the source tree, [96](#)  
Composants externes, [5](#)  
Composants HAL, [5](#)  
composants-temps-reel, [62](#)  
Concept de HAL, [4](#)  
constant, [55](#)

conv\_bit\_s32, [55](#)  
conv\_bit\_u32, [55](#)  
conv\_float\_s32, [55](#)  
conv\_float\_u32, [55](#)  
conv\_s32\_bit, [55](#)  
conv\_s32\_float, [55](#)  
conv\_s32\_u32, [56](#)  
conv\_u32\_bit, [56](#)  
conv\_u32\_float, [56](#)  
conv\_u32\_s32, [56](#)  
counter, [56](#)

### D

ddt, [56](#)  
deadzone, [56](#)  
debounce, [56](#)  
Diagramme bloc du codeur, [71](#)  
Diagramme bloc freqgen vitesse, [63](#)  
Diagramme bloc PID, [74](#)  
Diagramme bloc stepgen position, [62](#)  
Diagramme de parport, [105](#)  
Dialogue des sources de déclenchement, [42](#)

### E

edge, [56](#)  
En résumé, [3](#)  
encoder, [56](#)  
encoder\_ratio, [56](#)  
estop\_latch, [56](#)  
Exemples pour HAL, [79](#)

### F

feedcomp, [56](#)  
Fenêtre de sélection, [29](#)  
Fenêtre initiale, [36](#)  
flipflop, [56](#)  
Float, [19](#)  
Fonction non liée, [35](#)  
Formes d'onde, [43](#)  
freqgen, [56](#)

### G

gantrykins, [56](#)  
gearchange, [56](#)

genhexkins, [56](#)  
genserkins, [56](#)  
gladevcp, [56](#)

## H

HAL, [2](#)  
HAL Composant, [4](#)  
HAL Fil, [5](#)  
HAL Fonction, [4](#)  
HAL Paramètre, [4](#)  
HAL pin, [4](#)  
HAL Signal, [4](#)  
HAL Type, [4](#)  
HAL User Interface, [84](#)  
hal-ax5214h, [5](#)  
hal-m5i20, [6](#)  
hal-motenc, [6](#)  
hal-parport, [6](#)  
hal-ppmc, [6](#)  
hal-stg, [6](#)  
hal-vti, [6](#)  
HAL: Broche physique, [4](#)  
halcmd, [6](#)  
halgui, [6](#)  
halmeter, [6](#)  
halscope, [6](#), [39](#)  
Halshow, [47](#)  
halui, [5](#)  
hm2\_7i43, [56](#)  
hm2\_pci, [56](#)  
hostmot2, [56](#)  
hypot, [56](#)

## I

ilowpass, [57](#)  
Implémentation, [3](#)  
integ, [57](#)  
Introduction, [23](#)  
Introduction à HAL, [2](#)  
invert, [57](#)  
iocontrol, [5](#)

## J

joyhandle, [57](#)

## K

kins, [57](#)  
knob2float, [57](#)

## L

L'onglet watch, [52](#)  
Les bases de HAL, [2](#)  
Les composants de HAL, [54](#)  
Les origines de HAL, [6](#)  
limit1, [57](#)  
limit2, [57](#)  
limit3, [57](#)  
logic, [57](#)

lowpass, [57](#)  
lut5, [57](#)

## M

maj3, [57](#)  
match8, [57](#)  
maxkins, [57](#)  
MDI, [86](#)  
Mesa HostMot2, [113](#)  
minmax, [57](#)  
Mise au point, [3](#)  
motion, [5](#), [57](#)  
mult2, [57](#)  
mux16, [58](#)  
mux2, [58](#)  
mux4, [58](#)  
mux8, [58](#)

## N

near, [58](#)  
not, [58](#)

## O

Observer les impulsions, [45](#)  
offset, [58](#)  
oneshot, [58](#)  
or2, [58](#)  
Outils et utilitaires, [6](#)

## P

Périphériques canoniques, [11](#)  
Pico PPMC Driver, [130](#)  
pid, [5](#), [58](#), [73](#)  
Pilote parport, [104](#)  
Pilotes de matériel, [5](#)  
pluto-servo, [134](#)  
pluto-servo alternate pin functions, [135](#)  
pluto-servo pinout, [135](#)  
pluto-step, [137](#)  
pluto-step pinout, [138](#)  
pluto-step timings, [139](#)  
pluto\_servo, [58](#)  
pluto\_step, [58](#)  
pumakins, [58](#)  
pwmgen, [58](#), [70](#)

## Q

Quatre phases, [67](#)

## R

Références générales, [9](#)  
rotatekins, [58](#)

## S

s32, [19](#)  
Sélection de la source, [37](#)  
Sélection du signal, [38](#)  
sample\_hold, [58](#)

sampler, [58](#)  
scale, [58](#)  
scarakins, [58](#)  
select8, [58](#)  
serport, [58](#)  
setp, [18](#)  
siggen, [5](#), [58](#), [77](#)  
sim-encoder, [76](#)  
sim\_encoder, [58](#)  
sphereprobe, [58](#)  
stepgen, [5](#), [58](#), [62](#)  
steptest, [59](#)  
streamer, [59](#)  
sum2, [59](#)  
supply, [5](#)

## T

thc, [59](#)  
threads, [59](#)  
threadtest, [59](#)  
time, [20](#), [59](#)  
timedelay, [59](#)  
timedelta, [59](#)  
Timing pas et direction, [66](#)  
tmax, [20](#)  
toggle, [59](#)  
toggle2nist, [59](#)  
tripodkins, [59](#)  
tristate\_bit, [59](#)  
tristate\_float, [59](#)  
trivkins, [59](#)  
Trois phases, [66](#)  
Tutoriel de HAL, [23](#)  
Tutoriel Halcmd, [23](#)  
Tutoriel halmeter, [28](#)  
Tutoriel halscope, [35](#)  
Tutoriel simple, [24](#)

## U

u32, [19](#)  
updown, [59](#)

## V

Variateur de fréquence GS2, [111](#)  
Velocity exemple, [80](#)

## W

watchdog, [59](#)  
wcomp, [59](#)  
weighted\_sum, [59](#)

## X

xor2, [59](#)